

MONTEAL, 6 OTTOBRE 1977
ANNO XXXVII - N. 40
4086 BOUL. ST. LAURENT, MTL. H2S 3C7 - TEL.: 277-3181

LA COPIA 25¢

CANADESE

IL GIORNALE IN LINGUA ITALIANA PIU' ANTICO E PIU' DIFFUSO IN CANADA

GLI EMIGRANTI DEL QUEBEC

- di MICHELE PIRONE -

Noi, per principio, siamo contro i sondaggi. E' difficile — pressoché impossibile — determinare dei quesiti che abbiano un carattere di universalità; che siano, cioè, altrettanto chiari ed accessibili per individui di discolori mentalità e di diversa cultura. Il fatto, poi, che queste domande vengano rivolte ad un campionario di individui scelti a caso, per ceto o per categoria, toglie ogni valore di serietà all'indagine. In tale funzionamento il caso gioca un ruolo troppo importante perché il risultato possa essere in qualche modo indicativo: può capitare che, fortunosamente, le persone interpellate siano tutte di una stessa opinione che, magari, sia contrastante con quella della categoria alla quale appartengono; e nella casistica possibile vi è un numero incalcolabile di probabilità che possono deformare — fino a capovolgere — l'attendibilità dei dati emergenti. I sondaggi, perciò, a nostro avviso, non sono una cosa seria; e se diamo loro una scorsa è più per un senso di curiosità che per attingere da una fonte di informazione.

Prendiamo il caso dei due sondaggi, condotti parallelamente e contemporaneamente, da Goldfarb per la "Southam press" e da CROP per il "Reader's Digest"; sondaggi che hanno dato risultati del tutto divergenti. Sull'atteggiamento francofono rispetto alla legge 101, il sondaggio Goldfarb ha indicato la percentuale del

43% a favore e del 56% contraria; mentre quello CROP reca: 59% a favore, 29% contro. Sulla formula politica di una sovranità-associazione i quebecchesi sarebbero favorevoli, secondo Goldfarb, al 23%, e contrari al 71%; mentre, per CROP, i favorevoli sarebbero il 40% i contrari il 46%. Per quanto riguarda una separazione totale, sia Goldfarb che CROP si sono limitati a determinare la percentuale dei favorevoli; senza approfondire quale sia il numero dei contrari e quello degli incerti.

Chi si attendeva, quindi, dei risultati validi per formarsi una opinione verosimile, è rimasto deluso. L'unico elemento che sembrerebbe assodato consiste nel fatto che la maggioranza dei quebecchesi sarebbe contraria alla formula della sovranità-associazione; là dove il risultato inverso non avrebbe alcun valore: difatti la sovranità-associazione è una ipotesi la cui realizzazione prevede ed implica l'accordo esterno delle altre province, non potendo il Québec porla in esecuzione in via autonoma.

Ma il Nord America è la terra dei sondaggi questa, decisamente, è l'epoca più propizia. Ogni elezione, tutti gli avvenimenti politici, immancabilmente, sono preceduti da sondaggi che dovrebbero indurre a delle previsioni: per i ricercatori di dati, la politica del governo quebecchese rappresenta la manna caduta dal cielo. Sempre per la "Sou-

tham press", Goldfarb ha condotto un'altra inchiesta, dalla quale è risultato che, sopravvenendo l'indipendenza del Québec, il 18% dei quebecchesi si trasferirebbe altrove. E così? Il Québec, provincia di immigrazione, diventerebbe paese di emigranti. Con la partenza di un milione e ottocentomila quebecchesi, la canzoncina "On est six millions...", non potrebbe più far da background ad una nota pubblicitaria televisiva: "On est quatre millions et neuf cent vingt mille..." sarebbe un verso troppo lungo, per rientrare nello schema musicale della canzone.

Ma questo non costituirebbe il peggio dei mali. Anzi. Ciò che non si spiega, invece, è che i quebecchesi insistano su una politica che — lungi dal conferire una identità al gruppo francofono — provocherebbe l'esodo massiccio di una gran parte di essi dalla provincia. L'identità o si ha o non si ha. L'identità di un gruppo non si acquista proclamando una teorica indipendenza che non potrà mai trovare riscontro sul piano pratico, in un contesto in cui — come nel caso di specie — si è dipendenti e condizio-



Il livello di disoccupazione, nel Québec, ha superato quello della Nouvelle Ecosse, al quale — l'anno scorso — era inferiore del 3%. L'esodo dalle industrie e quello previsto dal sondaggio Goldfarb, costituito per lo più da datori di lavoro in apprensione per la situazione politica della provincia, non miglioreranno certo la crisi che travolge il mercato del lavoro: il ministro delle Finanze, Jean Charest, ha dichiarato che il Québec si accinge a diventare un New Brunswick. Quale sarà l'indice di disoccupazione nell'immediato futuro e negli anni a venire? Tempi difficilissimi si attendono. Anche quando la minaccia separatista cesserà di incomberre, occorrerà molto tempo, purtroppo, per una ripresa economica.

nati da forze esterne politiche e finanziarie. L'indipendenza politica presuppone innanzi tutto, l'indipendenza economica; in assenza della quale è nocivo perfino il tentativo della sua proposizione in termini teorici. Le proposte di negoziazione a carattere di "reciprocità" — come evidenziamo

tempestivamente — non hanno senso logico né giuridico e perciò destinate ad un rigetto sdegnoso. Il "lavoro civico pubblicitario" — ideato dal contestatissimo Denis Lazure — è un esperimento per formare un "esercito bianco" in attesa di avere un esercito effettivo; ma anch'esso, a sua volta, provvedimento della migliore tradizione totalitaria e dittatoriale, non ha spazio per una pratica applicazione.

Intanto la campagna pequisista per il referendum è stata avviata ufficialmente; e, nel quadro di tale campagna, tutti questi tentativi autonomisti assumono — almeno sul

piano sperimentale — un significato notevole. I pequisti si muovono. "Ca bouge". Essi sono pronti ad allargare — lo ha dichiarato Lévesque — e da enormi risorse umane e finanziarie; per le quali ultime — è stato precisato — si attingerà dalle casse del partito e non già da quelle del governo.

E dalla parte avversa, cosa bolle in pentola? Assolutamente niente. A livello provinciale, i liberali sono guidati ancora da un capo ad interim; e fino al marzo prossimo — quando i pequisti avranno già condotto la loro campagna per circa

Continua a pag. 6

Nel prossimo numero un'intervista del nostro direttore, Michele Pirone, con l'ex ministro Marc Lalonde; e un'intervista dell'avv. Antonio Sciascia con il deputato provinciale John Ciaccia.

FIDUCIE CANADIENNE ITALIENNE

• conti correnti • conti di risparmio • certificati di risparmio garantiti • ipoteche

1455 Sherbrooke ovest
Montréal
Tel. 937-9387

5720 Jean-Talon est
St. Léonard
Tel. 253-9986

7390 Papineau
Montréal
Tel. 725-5268

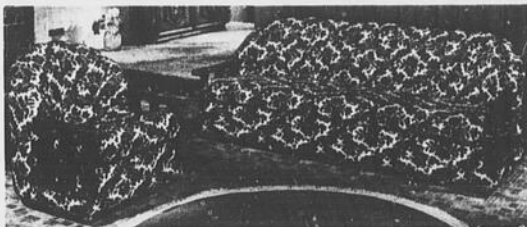
1590 rue Doherty
Ville LaSalle
Tel. 304-1252

Certificati
vincolati 5 anni
9 1/4 %

Interessi pagabili
annualmente

Esperti agenti per compravendita di proprietà immobiliari

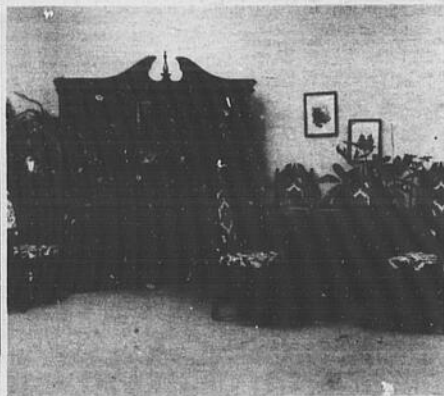
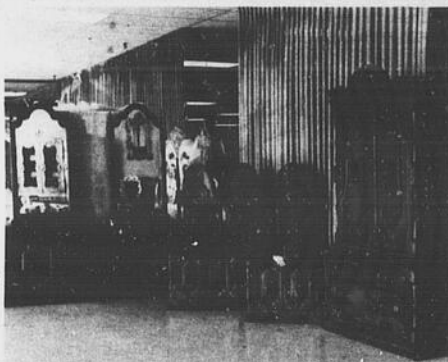
**ACQUISTATE DIRETTAMENTE
DAL FABBRICANTE**



**SALOTTO
IN STILE SPAGNOLO**

\$329

**Vasta scelta di
elettrodomestici
di marca
BELANGER,
HOTPOINT
e MOFFAT**



ORARIO DI APERTURA
Lunedì, martedì e mercoledì: 9-17
Giovedì e venerdì: 9-21 Sabato: 9-17



**CONSEGNA
GRATIS
OVUNQUE
IN CANADA**

CAPRI *Chesterfield Mfg. Inc.*

5197 BOUL. INDUSTRIEL. — MTL. NORD TÉL.: 322-6913

S.D. CITTADINO CANADESE 6 OTTOBRE 1977

Gianni

Quando John, il
fattore, gli riferì la
il professor Brett fa
pesare. E superbar
verità: una magnific
e una trota iridata
abboccato, cortesi,
pagario di ore infr
scandito da rachiti
che, decrepite angu
pame e, sia pur dett
vose bestemmie.
— Sicché il pastore
il coraggio di dicit
cosa simile? — chi
verto.

— L'ho sentito io
signor Brett, in chies
per liberarmi dal d
chiesto subito agli al
ti hanno sentito la
costo ve l'assicuro.
Sorridente Brett
il filo metallico, to
mo, smontò la can
pose nella custodia
io. Poi guardò la ma
cia del fattore.
— In confidenza, a
credi a quelle fandon
— Non sono il solo
derci — rispose
preoccupato, dopo un
d'esitazione, — ma
— anche il fare
il droghiere e il giu
pace sono dello stess
re. Non è così?

— Infatti.
— John, ti consigli
John, ti consigli
to di dissodare be
fondo — disse infast
tanta stupida credul
— Signor Brett, è
piuttosto all'anima
— rispose arditamen
tro, ispirato.

Il professore osser
lineamenti che adess
rivano ancora più bui
naso appallottolato
reva un riccio di cas
e scoppio a ridere.
— Sei sempre il s
correggibile matto —
se dandogli allegro
sulle spalle. Poi and
ne, serio: — Diam
a quel fondo, John,
comando.

— Ateo, ateo sino
mo — mormorò trist
John mentre il profes
lontanava attraverso
verso il villaggio. At
agli estremi... Pensa
do. l'infelice, pensa
do... Poi volgendosi a
verso la rossa stris
tramonto, invocò:
— Signore, illum
mio disgraziato padr
subito un pensiero
tanza notevole gli a
vò la mente.

— Debo avvertir
moglie — disse incar
dosi lungo il sentier
steggiava il canale.

•
Giunto al villaggio
notò un assembram
la piazzetta della ch
che il corpulento scer

**Prendi
di con
della
ogni**



Gianni BARTOCCI: Tempesta sulla nostra parrocchia

Quando John, il vecchio fattore, gli riferì la notizia il professor Brett finiva di pescare. E superamente, in verità; una magnifica carpa e una trota ridata avevano abboccato, corse, per riappagarlo di ore infruttuose scandite da rachiche leache, decrepite anguille, clarpame e, sia pur detto, fastidiose bontassine.

— Sicché il pastore ha avuto il coraggio di dire una cosa simile? — chiese, divertito.

— L'ho sentito io stesso, signor Brett, in chiesa. Anzi, per liberarmi dal dubbio ho chiesto subito agli altri. Tutti hanno sentito la stessa cosa, va a assicurarsi.

— Sorridendo Brett arrotolò il filo metallico, tolse l'amo, smontò la canna e la pose nella custodia di cuoio. Poi guardò la magra faccia del fattore e alzò le spalle.

— In confidenza, John, tu credi a quelle fandonie? —

— Non sono il solo a crederci, signor Brett, quello preoccupato, dopo un attimo d'esitazione, — ma... —

— anche il farmacista, il droghiere e il giudice di pace sono dello stesso parere. Non è così? —

— Infatti.

— John, il consiglio piuttosto di dissodare bene quel fondo — disse infastidito da tanta stupida credulità.

— Signor Brett, pensate piuttosto all'anima vostra! — rispose arditamente l'altro, ispirato.

Il professore osservò quei lineamenti che adesso apparivano ancora più buffi (quali naso appallottolato non pareva un riccio di castagne?) e scoppiò a ridere.

— Sei sempre il solito incorreggibile matto — gli disse dandogli allegre manate sulle spalle. Poi andandosene, serio: — Diamo sotto a quel fondo, John, mi raccomando.

— Ateo, ateo sino all'ultimo — mormorò tristemente John mentre il professor s'allontanava attraverso i campi verso il villaggio. Ateo sino agli estremi... Pensa al fondo, l'intellico, pensa al fondo... Poi volgendosi all'ovest, verso la rossa striscia del tramonto, invocò:

— Signore, illumina Tu il mio disgraziato padrone! Ma subito un pensiero d'importanza notevole gli attraversò la mente.

— Debbò avvertire mia moglie — disse incamminandosi lungo il sentiero che costeggiava il canale.

Giunto al villaggio Brett notò un assembramento nella piazzetta della chiesa. Anche il corpulento sceriffo era

l'amministrazione della tenuta della moglie.

Ad un tratto Brett interruppe il lavoro ed ubbidendo ad un impulso incoercibile s'alzò dalla poltrona per arrampicarsi sino agli ultimi scaffali della sua libreria. Sì, doveva esserci, lo aveva intraviato una volta fra gli altri volumi. Eccolo... Ridaccese, si sedette, stappò il libro di W. W. A. "La forza della suggestione". Si immerse nella lettura mentre il vetro della finestra, contro la notte, rifletteva imprecisi gli oggetti.

•

Verso il mattino la moglie lo destò; non riusciva a dormire. Le parole di Winghill, il pastore, non le conciliavano affatto il riposo. Quando ella passò nell'attigua

in casa. Se la raffigurò assieme ad Ann, l'unica figlia, in chiesa o nei pressi, intenta a discutere con le amiche del prossimo evento. Brett entrò nello studio, pensando alla piazzetta affollata.

— "Suggeriscono a vicenda faccia e faccia col medico condotto. Andava anche lui verso la chiesa per unirlo agli altri, per gridare ancora il suo "credo" qua e là, quasi seccato dall'incontro".

— Bella serata, signor Brett... —

— "Scommetto che hanno suggestionato anche lui", pensò il professore avendo notato un sospettoso rilievo rettangolare — la forma d'un libro — sulla giacca troppo attillata del medico. "Lo dico con un certo risentimento". Frattanto, alla prima cantonata, il dottor Hull toglieva rapidamente dalla tasca interna il libretto di salma passandolo in quella più capace dei calzoni. Appena s'era risorta la voce s'era recato fuori del villaggio ed aveva letto e meditato l'intero pomeriggio in un boschetto d'aceri. In gioventù era stato per ben tre volte sul punto di farai pastore.

— Aprendo il cancello del giardino, il professor Brett guardò nella solita direzione.

— Maledetti! — gridò avvicinandosi alla piccola pianta del suo melograno. Hanno rubato un altro frutto!

— George! — urlò — George!

Ma il giardiniere non si mosse. Il professore tornò a guardare tristemente il suo melograno. Aveva tentato su esso un innesto ch'era riuscito perfetto. Solo un malvaio, infischandosi dei suoi esperimenti di genetica, impediva che i frutti giungessero a maturazione rubandoli.

— Dove si sarà cacciato quel bestione? — mormorava gettando attorno occhiate furiose.

— George! George! — urlò ancora. — E dire che lo pago per far la guardia all'albero!

— Era il quinto frutto che spariva in una settimana. Ora ne restavano venti.

— Con la sorveglianza di George, sparirà non solo l'albero ma l'intero giardino e la casa per giunta — sospirò malinconico entrando in cucina per posare il panierino del pesce.

Anche la domestica era scomparsa. Lo attestavano, oltre all'inolito silenzio, una pila di piatti sporchi sul lavandino e un orrendo disordine.

— Non se ne può più.

— Ecco i primi risultati dell'opera di quel dannato pastore! —

Nemmeno sua moglie era

stanza per cercarsi accanto alla figliola. Brett pensò che avrebbe potuto benissimo ridormentarsi. Ma non ci riuscì; le senti bisbigliare per ore ed egli riuscì a convincersi d'esser dotato di straordinaria pazienza.

All'alba una pioggerella crepitò su tetti d'ardesia ed alle otto di quei mercoledì il professore usciva di casa stanco e imbronciato. Con un libro sottobraccio s'incamminò verso i suoi campi, mentre il vento finiva di asciugare le numerose pozanghine della strada: i verdi dei prati apparivano meravigliosi dopo la pioggia ed egli si sentì sollevato, ammirando.

Ma altro attrasse la sua attenzione: sui terreni adiacenti ai suoi, pochi individui lavorano pigramente come oppressi da un incubo. All'aratro, spinte all'occhio lo sguardo verso la sua proprietà e constatò che i campi erano completamente deserti.

— Si affrettò, e avvicinandosi alla fattoria, sospirò, crescevano. Sull'ala, ondate sonore colpirono il suo orecchio e l'occhio andò a posarsi sì veloce sulla porta della rimessa. Subito riconobbe la voce di Jube che dominava le altre. Cantavano "Non mi riprendere nel tuo futuro, mio Dio..."

Il professore aprì con violenza la porta. — Che strano suono, questo, John? — chiese cercando di mantenersi calmo.

Il coro non si smarrì, pur cessando il canto. Persino i bambini rimasero quieti. Gli occhi di tutti erano volti verso di lui, ma egli — sapì che i loro sguardi andavano oltre la sua persona.

— Pensiamo alle cose celesti, signor Brett — rispose lentamente il fattore. La rimessa era senza finestre e una lampada elettrica pendeva dall soffitto sul capo di John, quasi sfiorandolo. Il professore non vide gli occhi di lui ma il brillio delle sue lenti.

— "Lui ha suggestionato tutti", pensò con un certo terrore.

John riprese a parlare con studiatà fennosa: — Se non t'abbiano avute con voi i libri dei salmi.

Il coro annuì con un beffante sorriso.

— All'inferno! — gridò con collera Brett constatando di aver sottobraccio il salterio. La distrazione glielo aveva posto tra le mani; uscendo di casa, o uno scherzo giocatogli dalla figliola o chi sa chi. Con violenza gettò il libro e da un bidone di malta si udì un tonfo sfocato.

Scoppiò: — Svegliatevi, imbecilli, svegliatevi o impazzirete tutti! Il vostro culto, il vostro Dio, tutte le vostre preghiere, idiozie, bestialità, risonano tutti, il vostro pastore è un ciarlatano, un pezzo!

Nessuno lo ascoltò.

Ad un cenno di John il coro aveva ripreso il canto e le sue grida si persero nelle note del salmo.

Tornando al villaggio, evitò il signor Sparraw, storiografo della parrocchia, un vecchio querulo e bigotto.

Solo la vista del melograno riuscì a calmarlo. Chissà: con amore i frutti che cominciavano a tingersi di rosso corallo e nido, era la linea di pallido verde che pareva dividerli in due emisferi: si era accorta. Per quel segno avrebbe potuto conoscere un suo frutto tra mille.

— Innesto perfetto — mormorò, commiato.

Leggete voi, padrone.

— Era George che gli portava il giornale. Tornava da Sackville, il centro vicino, dove si era recato prestamente.

— Ma sta impazzendo l'intera provincia? — fece Brett, indignato. — Anche Etobacco è dunque piena d'idioti? Che dicono i cattolici di Sackville? Immagino che ridurranno del vostro pastore.

— Ieri, si, ridevano. Stanno non più. Anche il loro parroco ha detto che Winghill può aver ragione. — Il pastore si è chiuso in casa a "attendere", in preghiera con la famiglia.

Mentre essi parlavano un'ombra acquattata tra i ceppucci aspettava impaziente finché, stanca d'attendere, abbandonò il nascondiglio e saltò, non vista, lo steccato del giardino.

Una volta nella stanza, Brett scrisse al vescovo anglicano una ben stilata lettera di protesta che il locale campione euforici ed ista recapitò in meno d'un'ora.

Spedita la lettera, il professore tornò ai suoi appunti, ma non gli fu possibile ritrovare la serenità necessaria. Spinti i suoi faccendosi sino all'orlo dello scrittoio e lo spazio lasciato libero fu occupato dal libro di W. W. A. era ormai giunto alle ultime pagine. "Suggestione per imitazione e per autorità"; questo il capitolo che stava iniziando.

Più volte interruppe la scrittura guardando aspiantito davanti a sé, «...pro into di lavoro. Nel piano inferiore sua moglie. Ann ed alcune amiche riunite in cenacolo, rido il libro e da un bidone di malta si udì un tonfo sfocato.

Di Giovanni Di Lullo

LE MADRI

In memoria di mio padre

Quante labbra ferite al morso e sere di nebbia a ripensare in un canto le pagine intense che non recidiamo a marzo.

Alla parabola della luna che porta smalti di cenere ancora si dovranno sciogliere tombe.

Quanti attimi sprecati a studiare senza profitto il giro delle ore senza mosca sotto un diurno lampadario.

Anime stanche di durare cederemo precoci all'abbandono tra sentieri ferti di saliva e giorni smidollati al grido.

Quanti cavalli d'acqua venuti a spazzare via la sera, ossami sbriciolati in polvere nella mansuetudine del momento.

Solo le madri eteree all'abbraccio grondano amere di seccoli; in ombra di nulla franto sento bastarmi proselitò del niente.

Le madri soltanto, da sempre, passano il ponte in ginocchio.

Giovanni Di LULLO

Prendi la buona abitudine di comprare i tuoi biglietti della LOTO QUEBEC ogni settimana

un giorno... verrà il tuo turno

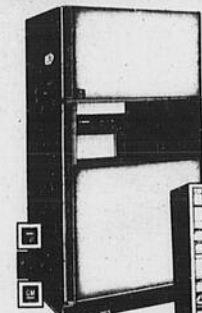
»»» Continua a pag. 4

D'AQUILA FURNITURE Inc.

9275 Boul. Lacordaire (Cité St. Léonard) Tel.: 325-3537

"FRIGIDAIRE"
una marca di qualità
sin dal 1918

Questo è un vero FRIGIDAIRE!



FPF-2001



DVM-1

LAVASTOVIGLIE FRIGIDAIRE.
Le lavastoviglie Frigidaire offrono un lavaggio radicale, un risparmio di energia ed una esperienza qualitativa che risale a circa 60 anni.

FRIGORIFERO E CONGELATORE FRIGIDAIRE

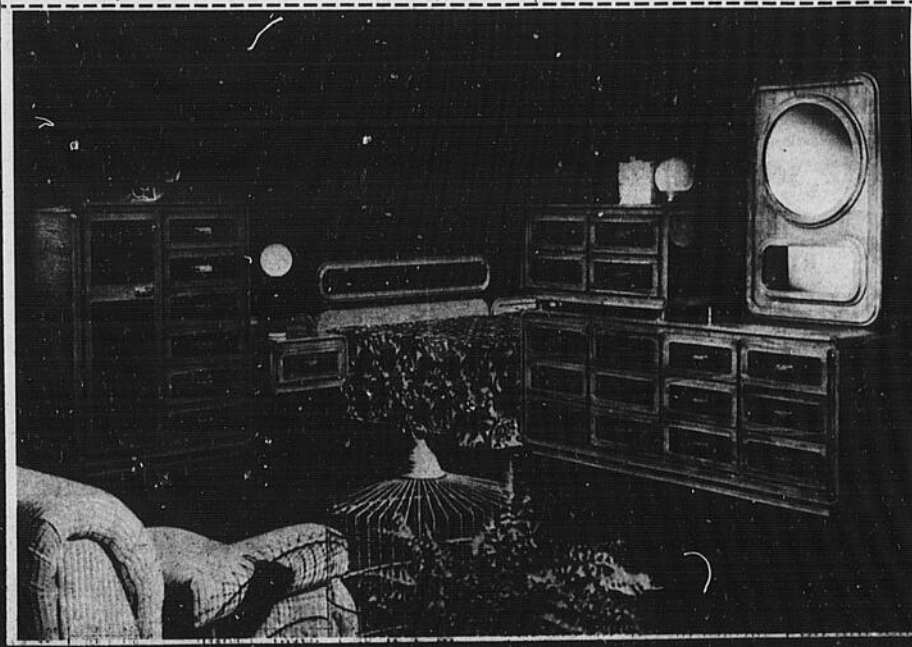
Oltre alla capacità ed alla convenienza vi è una tradizione di qualità e di affidamento che risale a circa 60 anni. La comodità di un rinfresco a portata di mano. Bevande a vostra scelta, cubetti di ghiaccio ed acqua gelata.

E' un prodotto General Motors.



ASCIUGATRICE AUTOMATICA FRIGIDAIRE. Riserva la massima cura ai tessuti delicati, in virtù di una tradizione di 59 anni.

LAVATRICE AUTOMATICA HEAVY DUTY FRIGIDAIRE. Le lavatrici Frigidaire offrono un lavaggio unico grazie a 59 anni di esperienza.



5 IL CITTADINO CANADENSE 8 OTTOBRE 1977

ole regolate al
OPEDIA
327-2856

CONTROL
INSETTO
5
DI 24 ORE
insetto
garantito
722-2425
ESIDENZIALE
AU

TRIC
di ogni
genere
MARCO Electric

al
TROL
ne gratuita
insegna
DUSTRIALE
il giorno



1977
1.000
'25

GLI EMIGRANTI DEL QUEBEC

● DA PAG. 1

la corsa alla direzione del partito. La casta liberale, con tutte le sue aperture sbandierate ai quattro venti, piu' fittizie che reali, rimane sempre un cerchio chiuso, nel quale contano soltanto gli Smith e i Bonhomme. E dopo Clacchia? Dopo c'è il voto assoluto. La prova evidente è che si parla con tanta insistenza di una probabile candidatura, alla direzione del partito, di Claude Ryan, direttore de "Le Devoir". Malgrado la

stima che per lui noi abbiamo come giornalista, non lo vediamo alla testa di un partito. E nemmeno i deputati liberali provinciali lo vedono in tale veste, tanto che hanno dichiarato apertamente il loro dissenso. Resta il fatto, però, che la scelta è puramente indicativa: se si è disposti a nominare capo del partito liberale un Claude Ryan che non è stato mai iscritto al partito, vuol dire che esso partito è carente di uo-

mini al punto di dover attingere all'esterno delle proprie file.

E a livello federale? Ancora niente. I "federali" sono alla finestra, spettatori degli eventi, come se gli avvenimenti del Québec riguardassero la repubblica di Timbuctu e non la confederazione canadese. Alle risorse umane e finanziarie stanziate dai pequisti, essi non oppongono altrettanto valide risorse umane e finanziarie. Mentre i mini-

stri provinciali fanio il giro delle conte, mentre Parizeau — applauditissimo — va nelle campagne a stringere la mano ai contadini, "unità-Canada" manda a passeggio i suoi membri nella Nouvelle-Ecosse, o in altre province del Canada, come se il referendum non dovesse tenersi nel Québec e come se non fosse il Québec a decidere i sorti del Canada. I federali sono troppo sicuri della sensibilità dei quebecchesi alla causa dell'unità; e perciò suscettibili di avere delle sorprese spiacevoli. Non erano altrettanto sicuri della vittoria di Bourassa? Ma a differenza di noi — che mano a mano evidenziamo gli errori del leader liberale — essi fidano troppo sull'appoggio dell'elettorato e si ritrovarono, il 15 novembre, con i separatisti al potere.

D'altronde, se la soluzione dell'unità è così semplicistica, perché mostrano di essere tanto impauriti? Perché si creano gruppi tipo "unità-Canada", la cui organizzazione richiede un enorme dispendio di danaro? Perché si spendono milioni di dollari per inserzioni pubblicitarie inutili o per documentari anacronistici sul vecchio Canada?

La verità è che i federali sono cocienti del pericolo; ma non sanno come porvi riparo. Essi vanno a tentoni e sperano in Dio. Sperano negli anglofoni che — anziché lottare contro i pequisti — scappano via dalla provincia. Sperano nel franco-

ni e non si accorgono che costoro sono sempre piu' sensibili alla causa indipendentista. Sperano negli etnici (attraverso il Congresso, le associazioni e i tanti organismi comunitari dei vari gruppi), e non hanno capito che molti di essi già votarono per il P. Q. Non hanno capito nemmeno che i pequisti sono i veri arbitri della situazione; perché nella evenienza di un voto diviso, potranno con il loro voto far pendere la bilancia da una parte o dall'altra. E, nella loro cecità, anziché avviare una propaganda efficace in seno ai gruppi etnici, essi vanno a sensibilizzare gli abitanti della Nouvelle-Ecosse. Anziché proporre la candidatura in un certo numero di conte, di elementi etnici, essi si ripropongono di riservarle a quegli ex loro candidati che furono battuti nelle passate elezioni; pur potendoli nominare giudici o senatori. Hanno tante possibilità per "sistemarli". Oggi piu' che mai, il partito liberale e la causa federalista avrebbero bisogno di uomini nuovi, di nuovi elementi, di nuova linfa che possa rinsanguinare i loro ranghi inariditi.

Ma, finora, nessun passo è stato mosso in tal senso. E, in una situazione del genere, se vogliamo dare un minimo di credito all'ultimo sondaggio Goldfarb, il milione e ottantamila quebecchesi pronti ad emigrare, farebbero bene a preparar le valigie.

Michele PIRONE

PARADIS DES FRUITS

162 JEAN TALON EST - TEL. 272-3643

GRANDE APERTURA

Scelta completa di frutta e legumi
a PREZZI BASSISSIMI

BANANE

9¢

la libbra

NOCI "CACHOU"

\$2.99 lb.

SPECIALE

Vasta scelta di formaggi e salumi

RICOTTA

\$1.49

PARMIGIANO

\$3.49 lb.

SPECIALE

IL PIU' GRANDE NEGOZIO DI FRUTTA
DEL "MERCATO JEAN TALON"

CAPICOLLO

\$2.49

la libbra

PEPERONI

\$1.19

la libbra

St. Michel Fruit, Vegetable & Fish Imported Ltd.

OVA DIRETTAMENTE
DALLA CALIFORNIA

- MOSCATO
- ZINFANDEL
- CARIGNAN
- ALICANTE



DAMIGIANE — TORCHI
PIGIATRICI — BOTTI, Ecc.



BENITO - FRANCO
e GIOVANNI
al vostro
SERVIZIO

8736, 13th AVENUE - St. Michel
727-9042 ■ 727-5936

OFFER

VE
RI

5
SU
LA
IN

Pro

Pro

Magi

Reg. fino a 4.5

SPECIALE

Vesto assortim
gonna Reg. R

P

EC

ccorgono che
sempre piu'
causa indi-
Sperano ne-
attraverso il
associazioni
nismi comu-
ri gruppi), e
capito che
già votarono
on hanno ce-
no che gli al-
ri arbitri del-
perchè nel-
di un voto
nno con il
pendere la
una parte o
nella loro ca-
avviare una
efficace in se-
eti etnici, essi
sibillizzare gli
la Nouvelle
ché proporre
ra in un car-
conteo, di e-
ci, essi si ri-
di riservarle
loro candi-
rono battuti
elezioni, pur
minare giudi-
i. Hanno tan-
à per "siste-
più" che mai,
erale e la cau-
a avrebbe
semini nuovi,
menti, di nuo-
pessa rinsan-
ranghi inari-

nessun pas-
mosso in tal
situazione del
ogliamo dare
di credito al-
daggio Gold-
zione e ottan-
ecchasi pron-
rare, farebbero
parar le vali-

chele PIRONI

etabile
Ltd.

E

A



CHI
Ecc.

ANCO
NNI
O
IO

Michel
936

OFFERTA LIMITATA

VENDITA DI DEPOSITO RIDUZIONI DA

50%^A 75%^C

SU TUTTA LA MERCE IN NEGOZIO!

TRASLOCHIAMO
TUTTO DEVE
ESSERE VENDUTO
VENITE SUBITO
PER UNA
MIGLIORE
SCELTA

TENDAGGI

Pronti per installare o alla larda

COPRILETTI

Vasta scelta di grandezze e colori

ACCESSORI

Per la stanza da bagno

TENDE

Pronte per installare o alla larda

STONI

Di tutte le grandezze

Tessuti assortiti 58"

uniti, a righe, Reg. 35.00 \$ 2.99
quadrettati

Maglia doppia di polyester 60"

Reg. fino a 4.90 \$ 1.50
SPECIALE

Gabardine di Polyester 60"

Vasta selezione di colori \$ 2.99
Maniavana fino a 55.99 Vendita

Orlon Nailon 58"

Imitazione pelliccia \$ 2.50
Reg. 54.99 Vendita

Tessuti assortiti

Vasto assortimento di abiti e \$ 1.00
gonne Reg. fino a 53.99 SPECIALE

Velluto a coste lavabile

Vasto assortimento di colori \$ 1.00
Speciale

"PUCCI" Polyester entrecroisé 60"

colori uniti e stampati \$ 2.99
Reg. fino a 55.99 Vendita

UN SOLO INDIRIZZO

PRINCESSE

TESSUTI-DRAPPEGGI

9865 RUE PARC GEORGES 325-0808

SAUVE

CHARGEX master charge

325-0808

BOULEVARD INDUSTRIEL

ST. MICHEL

PARC GEORGES

7 L. CITTADINO CAVADRE 6 OTTOBRE 1977

che il Parti Québécois non sarebbe fatto passi decisivi finché non si conoscessero i risultati del prossimo referendum sull'indipendenza. La loro costernazione e la loro preoccupazione furono notevoli quando, improvvisamente, capirono che Lévesque non aveva alcuna intenzione di aspettare così a lungo. Venerdì 1. aprile e giorno del pesce d'aprile, un libro bianco descrittivo dettagliatamente i provvedimenti linguistici che il Parti Québécois si proponeva di applicare al presentato all'Assemblea Nazionale. Il Québec — annunciava fermamente il libro bianco — sarebbe stato d'ora in poi una provincia unilingue. "Non esisterà più assolutamente un Québec bilingue. In futuro, il francese sarebbe stato la lingua del governo centrale e dei governi locali, del tribunale, dell'industria, del lavoro e del commercio, dell'educazione e delle comunicazioni, nei nomi di luogo e nella pubblicità.

Non sappiamo esattamente quel che vuole e intende fare il Parti Québécois ed ovviamente le sue intenzioni sono incostituzionali. I suoi provvedimenti linguistici rifiutano tutto il programma bilingue federale e la principale espressione dello stesso, l'Official Languages Act. Essi sfidano pure, con gesto incostituzionale molto più serio, la sezione 133 del British North American Act, che dà uguali diritti al francese e all'inglese nella legislatura e nei tribunali del Québec. I diritti linguistici della minoranza anglofona possono, naturalmente, essere protetti con metodi costituzionali. Inoltre, il Bill 1, la nuova proposta, potrebbe essere annullata dal governo federale e dichiarata inapplicabile nei tribunali. Ma Camille Laurin, Ministro per gli Sviluppo Culturali del Québec, con truzza annuncia che il Québec non prenderà per nulla nota di qualsiasi veto esecutivo o provvedimento giudiziario. Morale, il Parti Québécois è già un ente rivoluzionario.

Il Québec non ha diritto ad alcun territorio concessogli dopo il 1867

Se non avverranno drastici cambiamenti prima che il Bill 1 diventi legge, la politica di riconciliazione sarà stata un fallimento totale; una politica di difesa e di preservazione la dovrà sostituire. Senza dubbio, il Canada anglosassone desidera sopravvivere come popolo distinto. Benché le proporzioni possano essere leggermente diverse da provincia a provincia, gli anglo-canadesi tutti vogliono la preservazione della Confederazione. Essa è infatti la grande parte una loro creazione e l'indipendenza del Québec, se si può negare, creerebbe una lacuna nella struttura nazionale che essi avevano costruito. Se accettassero i fatti passivamente, come sembrano fare al momento, tali fatti significherebbero la disintegrazione e la spartizione del Canada. Se l'affrontassero risolutamente potrebbero conservare una nazione con un futuro brillante. Essi dovrebbero agire subito e il probabile fattore separazione può essere attaccato in un'unica risoluta maniera. Gli anglo-canadesi devono in fretta decidere a quali condizioni accetterebbero l'indipendenza del Québec. Sciocchezza hanno permesso ai separatisti di prendere l'iniziativa e di proporre le loro condizioni dirette, naturalmente, al separatismo. Esse devono istantaneamente ed incondizionatamente essere respinte. Gli anglo-canadesi ora decidano esclusiva-

mente alla sopravvivenza territoriale ed alla prosperità economica del Canada. Ed i seguenti sono i quattro punti principali sui quali il Canada anglosassone farebbe bene a insistere:

CONFINI: prima di tutto il Canada anglosassone dovrebbe accentare la separazione solamente se il Québec lascia la Confederazione così come ne divenne parte, con gli stessi confini che aveva nel 1867 meno, naturalmente, il Labrador che andò al Newfoundland, nel 1927, per decisione del Privy Council. Nel 1867, il vasto territorio a nord, poi chiamato District of Ungava, non faceva parte della originale provincia del Québec. Esso era parte della Rupert's Land, il territorio della Hudson's Bay Co. e solamente tre anni dopo, nel 1870, i territori furono acquistati e pagati dal governo del Canada. Ungava rimase parte del Northwest Territories canadesi per più di 40 anni, il governo canadese ne concesse parte al Québec nel 1958 ed il rimanente nel 1912. A quell'epoca, il Québec era una provincia canadese. Se cessa di essere tale e diventa repubblica, non ha alcun diritto morale su territori che erano donati della popolazione canadese.

IL ST. LAWRENCE SEAWAY: la via fluviale che serve l'Ontario e mezza dozzina di popolati stati dalla parte americana è basato su un trattato di navigazione fra il Canada e gli Stati Uniti e del quale il Québec non è assolutamente parte. Il Seaway è essenzialmente per prosperità di molti milioni di persone e se il Québec si separa diventerà ancora più importante perché sarà l'unica via di comunicazione fra l'Ontario e le province atlantiche. Il Canada non deve rinunciare a nessun diritto stipulato dal trattato e, senza dubbio, gli Stati Uniti assisteranno quanto il Canada perché il funzionamento del seaway rimanga sotto il loro comune controllo. Sarà probabilmente necessario stabilire una zona protetta, di competenza canadese-americana su tutte e due le sponde. Per il canale di Panama, tale zona si estende per 5 miglia da tutte e due le parti, ma nel nostro caso un miglio sarebbe probabilmente sufficiente.

LINGUA: dal momento che il Québec ha respinto il bilinguismo e biculturalismo, tutto il programma bilingue del Canada anglosassone, il quale non fu mai giustificato costituzionalmente o culturalmente, ha cessato di avere qualsiasi scopo politico. Contrariamente al Québec, le province anglofone non sono legalmente tenute a dare la stessa posizione all'inglese ed al francese; e mentre nel 1971, in Québec, la minoranza anglofona rappresentava il 13,1 per cento della popolazione, la minoranza francofona raggiungeva metà di tale percentuale in Ontario e in Manitoba, era di meno del 4 per cento nel Saskatchewan, era di meno del 3,2 per cento in Alberta e di meno del 2 per cento in British Columbia. Il Canada dovrebbe revocare l'Official Languages Act, abolire la carica del Commissioner of Official Languages e ammettere di promuovere il bilinguismo negli uffici pubblici. Le province, e particolarmente l'Ontario, che aspirino il francese nelle scuole per ragioni puramente politiche, dovrebbero rendersi conto che tali ragioni non hanno più senso.

ASSOCIAZIONE ECONOMICA: il Canada anglosassone dovrebbe chiaramente specificare che prima ma dopo la separazione tratterà per un'unione di dogane con il Québec separatista. C'è qualcosa di particolarmente offensivo nella sicurezza dei capi del Parti Québécois con-

vinti come sono che il Québec possa contemporaneamente godere di tutte le libertà politiche dell'indipendenza e di tutti i vantaggi economici di un'intesa. Perché dovrebbero gli anglo-canadesi offrire anche minimi vantaggi economici ad una provincia che con tutta calma propone la divisione del loro paese minacciandone il futuro? Il Parti Québécois è convinto che il Québec ed il Canada anglosassone abbiano bisogno l'uno dell'altro, economicamente parlando. In realtà, naturalmente, mentre il Québec senza dubbio dipende dal Canada anglosassone, il Canada anglosassone potrebbe sopravvivere benissimo senza il Québec. Quando abbia il posto le sue tariffe lungo i confini della provincia separatista, la fuga dal Québec, dell'industria, delle banche, dei finanziari e dei la-

voratori (fuga che già ha assunto notevoli proporzioni), accelererà ed aumenterà di volume. E René Lévesque, i suoi soci ed i suoi discipoli seguaci si troveranno in una indipendente, ma stagnante atmosfera economica.

Donald CRIGHTON
abbozzatevi



BOMBONIERE
IN RICORDO DEL VOSTRO GIORNO PIÙ BELLO REGALI DI GLASSE.
IMPORTATORI DI BOMBONIERE ARTICOLI PER NOZZE CERAMICHE, REGALI
Gino Distributors Inc.
6707 JARRY E. TEL. 321-0090



VALENTINO
FURNITURE MFG. INC.

SALA DA PRANZO IN STILE SPAGNOLO PREZZO SPECIALE

NOI NON VENDIAMO PLASTICA vendiamo mobili interamente in legno FABBRICATI DA NOI

6950 boul. COUURE St. Leonard - 325-4222

ORARIO D'APERTURA
Lunedì - Martedì - Mercoledì dalle 9 a.m. alle 6 p.m.
Giovedì e Venerdì dalle 9 a.m. alle 9 p.m.
Sabato dalle 9 a.m. alle 5 p.m.

CONSEGNA GRATUITA A DOMICILIO

9 IL CITTADINO CANADENSE 8 OTTOBRE 1977

FIORAI

FIORISTA MARTELLO
OGNI GENERE DI FIORI
PER QUALSIASI OCCASIONE
6427 PAPINEAU AVE. - TEL. RA. 7-8723

FIORISTA
Madonna di Pompei
Fiori e piante per ogni occasione
APERTO LA DOMENICA
— Servizio rapido —
8870 BOUL. ST. MICHEL - NEG. e RES. 387-9943
(ang. Emile Jourault)

FIORISTA ALLA MODA
Fiori per qualsiasi ricorrenza
Aperto anche la domenica: ore 10-4
6402 ST. HUBERT Proprietario italiano **270-3151**
(ang. Beaulieu)

Fiorista LA SCALA
Il più artistico mazzo di fiori in augurio, omaggio e partecipazione
SPECIALE PER MATRIMONI
5822 JEAN TALON EST
ST. LEONARD - TEL. 255-1152

FIORISTA SAN REMO
Fiori per tutte le occasioni
Aperto la domenica
dalle 10 alle 16
1727 Jean Talon E.
(angolo Marquette)
Tel.: 376-6901

Fiorista GARDENIA
Il più esperto fiorista italiano a Montreal
Fiori per tutte le occasioni
Matrimoni e decorazioni
9254 LACORDAIRE - TEL.: 326-0950
(Aperto anche la domenica)

GRANDE BALLO D'AUTUNNO
Domenica 18 ottobre, ore 2.30 al BEER GARDEN
20 Cremas Est. Suonerano "The Showmen" e "I Principi", ospiti d'onore Dominic e Edy Montana. Esibizione dei ballerini Nick e Johanna. Intervallo: disco-key. Il Fiorista Martello offre rose alle prime 400 signorine. Biglietti in vendita presso la Pasticceria Fiorentina la quale offrirà la pista a gratuita. — 328-0101

CONSALVO & D'ANDREA
proprietari di
JOHNNY-FRANK Service Station
Sono lieti di comunicare ai gentili clienti che per meglio servirvi hanno messo a loro disposizione il
CENTRE SHELL JEAN TALON
323 Jean Talon E. (vicino St. Denis)
Servizio competente e accurato per: verifica e messa a punto del motore, riparazioni generali, allineamento delle ruote, ingrassaggio, saldatura, servizio rimorchi.
PER INFORMAZIONI TELEFONARE:
277-3839 • 274-2760

Il Québec si separa: e dopo?

di ANTONIO SCIASCIA



Quali potrebbero essere, per il Québec, le conseguenze della sua separazione dal resto del Canada? Non è facile dare una risposta all'interrogativo, se tale risposta si voglia basare sulla logica e non già sulle emozioni ed i pregiudizi. Bisogna considerare, inoltre, che molti fattori entrano in gioco, affinché si voglia cercare di prevedere le conseguenze di una tale separazione.

È certo che — a meno che non si voglia essere naïfs o farsi della illusione — bisogna prevedere senz'altro un "back-lash" degli anglofoni delle altre province, poiché sarebbe un'utopia la pretesa che le altre province negoziassero facilmente una nuova associazione con un Québec separato. In effetti sarebbe normale, da parte loro, una reazione negativa; dopo il fallimento dei loro sforzi di farci restare nella federazione. D'altra parte che vantaggio avrebbero le altre province di negoziare con un Québec separato e, quindi, con un paese straniero, allorché potrebbero facilmente stringere accordi tra di loro e con gli altri stati del sud? La reazione negativa delle altre province, nei confronti di un Québec separato, trascinerebbe con sé delle conseguenze disastrose sia per noi che per loro.

Restrizioni nella dinamica economica e nel marketing
Attualmente, salvo qualche eccezione introdotta per la protezione dei settori specifici, non esistono restrizioni alle attività economiche per una società o un individuo che voglia operare in tutto il Canada. Tutti i prodotti di tale società o individuo possono essere immessi facilmente sul mercato canadese. Nel caso in cui il Québec si separasse, le tariffe doganali, da una parte e dall'altro, restringerebbero considerevolmente l'attività economica di ogni individuo o società. A quel momento, gli individui o le società che vorranno introdurre i loro prodotti sul mercato canadese, dovranno assoggettarsi tutte le restrizioni e formalità attualmente in vi-

gore tra il Canada e i paesi esteri; e, in tale situazione, non si vede come l'economia della nostra provincia potrebbe migliorare, malgrado una considerevole limitazione del suo campo di applicazione.

Diminuzione dell'occupazione

Il Québec, stato sovrano, dovrà negoziare con le altre province e nazioni quale paese straniero. Che accadrà, allora, dei quebecchiosi che vorranno ottenere un lavoro al di fuori del Québec? Basta esaminare la situazione attuale tra il Canada e gli U.S.A. i residenti del Québec dovranno limitarsi a lavorare nel Québec, o cercare di ottenere — mediante formalità complicatissime — un permesso di lavoro nelle altre province. La stessa cosa accadrebbe per i lavoratori delle altre province. Attualmente non esistono ostacoli, per cui i quebecchiosi possono procurarsi un lavoro in tutto il territorio del Canada, senza alcuna restrizione o formalità.

Ma non è tutto: cosa accadrà delle migliaia e migliaia di quebecchiosi dipendenti dal governo federale? Al momento in cui non vi saranno più nel Québec uffici federali, rimarranno essi disoccupati?

Occorre riflettere seriamente su tali interrogativi e trarne delle conclusioni logiche.
Non bisogna, però, fermarsi troppo su tale ipotesi, che verrebbe automaticamente superata. In un Québec separato, la sola lingua scritta e parlata sarebbe il francese. Conseguentemente, per forza di cose, i quebecchiosi diverrebbero prigionieri di un gergo linguistico e non avrebbero scelta: essi sarebbero destinati a rimanere nel Québec, non avendo le qualità necessarie per impiantarsi altrove.

Problemi monetari

In conseguenza di una separazione, il Québec dovrà instaurare un proprio sistema monetario. Quale sarà il valore del dollaro quebecchese? Avrà una tale moneta corso legale nelle altre province e nei paesi esteri? E, in caso positivo, quale sarà il valore del cambio della valuta? Non c'è dubbio sulla eventualità di una perdita monetaria reale, causata dallo scongiungimento dal sistema economico, oltre che dalla incertezza e dalla sfiducia verso il nuovo regime.

Perdita del trattamento preferenziale

Il Québec, come le altre province della confederazione, beneficia, usufruendo attualmente di una protezione federale nel controllo di certi prodotti essenziali, come la benzina ed altri derivati dal petrolio. Il petrolio che ci proviene in gran parte dall'Alberta, ce ne fornisce un esempio concreto. E noi sappiamo benissimo che il volte il governo federale è stato costretto a intervenire per contenere la domanda sempre più esorbitante dell'Alberta, per ottenere degli aumenti di prezzo dell'olio combustibile e degli altri derivati dal petrolio. Grazie a tale controllo, nel Québec per tali prodotti paghiamo quasi lo stesso prezzo che si paga nelle altre province.

In un Québec separato, non potremmo più godere di un tale beneficio prove-

niente dal sistema federale; e, conseguentemente, non ci sarebbe più alcun controllo sul prezzo di vendita di tali prodotti, ammesso che l'Albera volesse continuare a fornircene.

Relazioni socio-culturali

Esiste già un fenomeno di scontento tra i francofoni e gli anglofoni delle altre province; ma sembra che tali relazioni siano in procinto di migliorare, anche se ciò non si verifichi così rapidamente come si vorrebbe. Ciò è dimostrato dalle recenti dichiarazioni dei primi ministri delle altre nove province, i quali hanno dichiarato di essere favorevoli all'insegnamento del francese, come lingua secondario, nelle loro province.

La separazione del Québec proterrebbe una reazione drastica anti-Québec che avrebbe per effetto non solo di creare "due solidità", come ora si sente dire spesso, bensì due solidità ostili. E una tale situazione non gioverebbe a nessuno.

Questi non sono che alcuni esempi degli effetti nefasti accertati dall'eventualità di una separazione; e, per neutralizzarli, la realtà ci costringe ad orientarci verso altre soluzioni meno drastiche e molto più logiche.

È evidente che lo status quo non è gradito alla maggioranza. Bisogna, perciò, ad ogni costo, ricercare una soluzione che soddisfi un solo Québec, in un Canada più evoluto.

Antonio SCIASCIA

Lida FURNITURE INC.
FORNELLI DI TUTTE LE MARCHÉ
323-1045
9281 Boul. St. Michel — Montreal

CADEAUX PERRIN
25% di sconto
su set di piatti in porcellana durante il mese di ottobre.
Vasta scelta di LAMPADARI — QUADRI BICCHIERI e regali di ogni genere.
Oggetti in oro di 10K - 14K e 18K
— IMPORTAZIONE —
57 Villeray — 271-2098
Confessioni a fantasia

M
CR
U
La n
Aper

L'UV
OR
BE
UVA
Bottiglia
Abbiamo u
Telefonare

Dopo le 9
775 rue du
MARCHÉ C
CRE
DIRETTAMEN
DALLA CALIFOR
TORCHI - BA
Consigliatevi
MARCHE

18 IL CITTADINO CANADENSE 6 OTTOBRE 1977

opo?

sistema federale;
eventualmente, non
e più alcun con-
prezzo di vendita
prodotti, ammesso
aria volesse conti-
arricene.

oni
culturali

già un fenomeno
nato tra i francofoni
glofoni delle altre
; ma sembra che
ioni siano in pro-
migliorare, anche
on si verifichi così
ente come si vor-
C'è dimostrato
centi dichiarazioni
ministri delle altre
vince, i quali han-
arato di essere fo-
all' insegnamento
cato, come lingua
ria, nelle loro pro-

parazione del Qué-
ovocherebbe u n a
drastico anti-Qué-
avrebbe per effet-
tolo di creare "due
1", come ora si sen-
sso, bensì due
i ostili. E una tale
e non gioverebbe
o.

non sono che ef-
empi degli effetti
accuranti dall'even-
di una separazione;
neutralizzarli, la real-
stringe ad orienta-
altre soluzioni me-
tiche e molto più lo-

idente che lo status
è gradito alla ma-
a. Bisogna perciò,
costo, ricercare una
e che soddisfi in
Québec, in un Cana-
evoluta.

Antonio SCIASCIA

FURNITURE
INC.

RELLI DI
LE MARCHÉ

— Montreal

RRIN

conto

cercellona du-
bre.

ARI — QUADRI
ogni genere.

— 14K e 18K

ONE —

271-2098

contasia

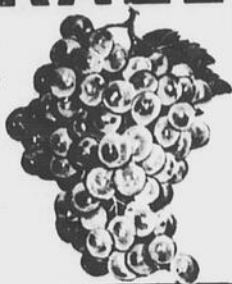
TOURAM

MERCATO CENTRALE

CREMAZIE - L'ACADIE

UVA

Alicante
Moscato
Carignan
Zinfandel



La migliore per qualità e prezzo

Aperto da lunedì a venerdì fino alle **9 P.M.**
Sabato tutta la giornata

LE SEGUENTI DITTE
VI ASSICURANO
UN SERVIZIO
IMPECCABILE E VI
GARANTISCONO
LA BONTÀ
DEL PRODOTTO

ATTENZIONE...

L'UVA E' GIÀ ARRIVATA
ORARIO D'APERTURA
dalle 6 a.m. in poi

BERLET Fruit Inc.

UVA DELLA CALIFORNIA

Bottiglioni - Pigiatrici - Barili

Abbiamo un filtro speciale importato dall'Italia

Telefonare di giorno al **384-1320**

Dopo le 9 p.m.

DONATO — 389-4036

LUIGI — 728-4808

ROSARIO — 325-8096

775 rue du
MARCHÉ CENTRAL

Sezioni dal n. 1 al n. 8



TORCHI
DAMIGIANE



775 rue du
MARCHÉ CENTRAL

STEVE DART Co.

Abbiamo fatto l'impossibile
per ottenere l'uva della migliore qualità
APPROFITATENE!

TELEFONATE DI GIORNO al **381-4455**

Chiedete dei nostri rappresentanti italiani
ITALO CARNEVALE - ARDUINO PETRACCHINI
E TONY TOTARELLA

Giorno: 381-4445 — Sera: 326-3114

Torchi - Pigiatrici - Barili - Damigiane

775 rue du
MARCHÉ CENTRAL

Mercato centrale, sez. 28



CRELINSTEN Fruit Co.

DIRETTAMENTE
DALLA CALIFORNIA

• MOSCATO • ALICANTE
• ZINFANDEL

TORCHI - BARILI - DAMIGIANE - SPREMITOI

Consigliatevi con il vostro venditore di fiducia

EDUARDO DE VITO - 381-4221
giorno e sera



775 rue du
MARCHÉ CENTRAL

Mercato centrale, n. 15-16



BERGER FRUIT

PIGIATRICI ITALIANE

Arrivi giornalieri delle migliori uve

MOSCATO • ALICANTE • CARIGNAN • ZINFANDEL



Pigiatrice
PILLAN

775 rue du Marché Central

Torchi PILLAN
dall'Italia

Armenio Rossi 389-8477

Salvatore Scuderi 389-8470

Johnny Cicchino 389-8470

Armenio Rossi sera 323-7702



Torchio
PILLAN

AVVOCATI

Studio legale
SERGIO TUCCI
AVVOCATO e PROCURATORE

201 ST. ZOTIQUE EST - MONTREAL
TEL.: 271-0650

AVVOCATO

Antonio Sciascia

ORARIO: Tutti i giorni dalle 9 alle 5
LA SERA: 7.00 - 8.30 martedì e giovedì

2125 JEAN TALON EST, SUITE 206
TEL.: 721-1474

AVVOCATO

MARIO LATTONI, C.R.

Lunedì - Mercoledì - Venerdì dalle 7 alle 8 p.m.

319 ST. ZOTIQUE EST
TEL. UFFICIO: 274-7128

AVVOCATO

DONATO DI TULLIO

GRANDI UFFICIO: giorni feriali dalle 9 p.m. alle 5 p.m.
CONSULENZA: lunedì e mercoledì dalle 7 p.m. alle 9 p.m.

SABATO SOLO SU APPOINTMENT
8754 BOULEVARD ST. MICHEL
TEL.: 729-3224

AVVOCATI

FARGNOLI & ALLEN

Tutti i giorni: dalle 9 a.m. alle 5 p.m.
La sera: dal lunedì ai giovedì dalle 7:30 alle 9:30

EDIFICIO BANQUE D'EPARGNE
12 Jean Talon Est, suite 101 (angolo St. Laurent)
Tel.: 274-9393

AVVOCATO

DOMENICO ZAURINI

360 St. Jacques, suite 407
Montreal

TEL.: 844-9361

AVVOCATO

ELIO CERUNDOLO

Tutti i giorni dalle 9 alle 17
Sera: martedì e giovedì - dalle 19 alle 21

1819 Jean Talon Est - Suite 100
ANGOLO PAPINEAU

TEL.: 376-0335

STUDIO LEGALE

7200 Hutchison St. Interno 301 - Montreal
(angolo Jean Talon) - TEL. 274-7535

Avv. IVANO MACEROLA

Avv. CARMELO GALILEO

Avv. FRANCOIS CORBEIL

Avv. NORMAND MARINACCI

GIORNO: dalle 9:00 alle 5:30

SERA: Lunedì - Mercoledì - Giovedì
dalle 7:00 alle 8:30

Leggete e diffondete

IL CITTADINO CANADESE

Mentre si preannuncia un'abbondante vendemmia

TALCO E IL VINO dalla "botte Europa"

Già denunciate le giacenze d'agosto (30 milioni di ettolitri) e sono soltanto quelle italiane - Registrato un aumento nella CEE di oltre il due per cento l'anno - Unica ancora di salvezza per i viticoltori: la distillazione.

— NOSTRO SERVIZIO ESCLUSIVO —

ROMA — Nel maggio scorso alla Comunità Europea fu registrato un aumento della produzione vinicola di 2,25 per cento all'anno. A distanza di due mesi, la produzione italiana denuncia, tra la generale indifferenza giacenze per ben trenta milioni di ettolitri di vino e, chiuso il ciclo delle vendemmie, è assai probabile lo scoppio giustificato dei viticoltori di una collera destinata a sollecitare nuove provvidenze, collera che lo scorso anno venne dalla Francia, al primo posto tra i Paesi produttori di vino con una superficie di un milione e duecentomila ettari di vigneti, cui fa riscontro la non minor estensione dell'Italia con il suo milione e duecentomila ettari. Gomitato a gomito quindi, Italia e Francia, con un potenziale medio di produzione che si aggira sui 65 milioni di ettolitri che, in certe annate abbondanti, raggiungono anche gli ottanta!

Ben poca cosa, di fronte a queste cifre, la situazione negli altri Paesi della comunità: la Germania produce annualmente da 6 a 8 milioni di ettolitri, il Lussemburgo da centomila e trecentomila, il Belgio scende addirittura a dieci-quindici mila ettolitri per non dire poi della Gran Bretagna, Danimarca e Irlanda dove la viticoltura è pressoché inesistente. A fronte di questo aumento medio di oltre il due per cento della produzione, la però riscontro un incremento molto inferiore che non raggiunge nemmeno l'un per cento e sembra perfino destinato a diminuire in percentuale di anno in anno sicché è ormai stabilito che il consumo di vino non riesce mai ad assorbire la produzione ponendo così in una crisi annuale, che si ripete puntualmente sia gli italiani che i francesi partecipi di una ricchezza che purtroppo non può essere teorizzata ma ha bisogno sempre più urgente di un suo naturale sfogo.

Le misure cui si è ricorso finora sono due: il magazzinaggio e la distillazione. Durante le eccezionali campagne di due anni o sono la distillazione è stata in grado di assorbire ben ventimiliardi di ettolitri di vino da pasto e maggiore è stato il contributo degli anni successivi per cui è stato consentito la trasformazione nei prestigiosi distillati di rinomanza la cui perdita avrebbe portato un danno non indifferente alla nostra viticoltura. Ancora una volta dunque è toccato alla nostra industria del brandy dare un contributo al salvataggio economico di un settore della produzione nazionale che si è affermato nel mondo per qualità e quantità.

L'importanza economica del brandy — ebbe a dire di recente il collega Luigi Pappalardo direttore dell'Istituto per la tutela del brandy italiano, organismo della categoria che raggruppa quasi il cento per cento della produzione — appare evidente quando si verificano casi di sovrapproduzione vinicole — e non sono davvero rari! — o ristagni nelle vendite di vino. Ne va appreso che collegati direttamente con l'industria del brandy, questa si in scontro generale espansione nel mondo grazie alla garanzia della sua qualità concorrente vi sono migliaia di aziende vitivinicole e oltre duecentomila esercizi pubblici il che significa che il nostro settore interessa più o meno direttamente alcuni milioni di lavoratori impegnando così sostanzialmente una notevole parte dell'economia nazionale.

Importanza economica alla cui tutela lo stesso Pappalardo ha dedicato un ventennio della sua attività professionale di attento manager della promozione con i suoi annuali concorsi dedicati ai giornalisti che hanno sempre tenuto desta nell'opinione pubblica l'importanza di questo nostro distillato al punto di introdurlo, con ricche, perfino in cucina dove la bottiglia di brandy si è messa accanto a quella di un sapore "diverso" ormai più che gradito nei menù.

Celebrato a Marzabotto l'anniversario della strage

E' stato celebrato nella piazzetta del paese il trentatreesimo anniversario della strage di Marzabotto effettuata dalle SS naziste agli ordini del maggiore Reder. Alla cerimonia ha partecipato il presidente della lega degli antifascisti della Germania occidentale Joseph Rössler il quale tra l'altro commemorando il tragico evento ha chiesto formalmente e insieme con il Popolo italiano ed il suo governo l'estradizione in Italia del criminale di guerra Kappler.

AVVOCATO

ANTONIO DE MICHELE

Aperto dal lunedì ai venerdì
dalle 9 a.m. alle 5 p.m.

Sera: lunedì e mercoledì
dalle 7 fino alle 8,30

2525 Belanger - MONTREAL - Tel. 725-3644

Turista francese divorato dai varani

Gliakarta

Un turista, molto probabilmente francese, sarebbe stato divorato dai varani nell'isola di Komodo, in Indonesia, dove era venuto a studiare questi rettili giganteschi che ricordano quelli preistorici. La scoperta del turista, il cui nome non è stato reso noto, è stata segnalata dalla popolazione dell'isola e le ricerche hanno permesso di ritrovare solo una macchia fosforescente, che gli apparteneva, non lontano dal punto in cui vivono i « drachi ».

I varani misurano tre o quattro metri di lunghezza e assomigliano ai cocodrilli, specialmente nella bocca, ma hanno il dorso rotondo, sormontato da una cresta, e possiedono draghi leggendari. A Komodo vivono oltre mille coppie di varani e accade talvolta che essi attacchino l'uomo per nutrirsi.

Explosione in Uruguay: morti 14 operai

Montevideo

Quattro casse di dinamite sono esplose ieri presso Montevideo, uccidendo quattordici operai e ferendone altri quattro. A quanto reso noto dalla direzione delle ferrovie uruguayane gli avviluppi dell'esportazione. D'altronde due milioni di premi non sono pochi per una « immagine » che, oltretutto si rivela una delizia dei sensi.

Marcello TEGONIO

NOTAI

NICOLA L. CORBO

NOTAIO
201 JEAN TALON EST - TEL. 273-3611
(angolo De Gaspi)

LUIGI ALBANESE NOTAIO

TUTTI I GIORNI DALLE 9 ALLE 5
LA SERA: LUNEDÌ, MERCOLEDÌ e VENERDÌ
DALLE 7 ALLE 9
8088 ST. DENIS - TEL.: 387-6421
(angolo Jarry)

Filippo Zunini

NOTAIO

767 BELANGER EST, SUITE 101
(vicino St. Hubert)
TELEFONI: 274-5588 - 274-5589

NOTAI

RADINO & SILICANI

Orario di studio: tutti i giorni dalle 9.00 alle 5.00
La sera: lunedì, mercoledì, giovedì, venerdì
dalle 7 alle 9
2275 JEAN TALON EST
TEL.: 729-3233

NOTAI

Raffaele Esposito - Aldo Cocciardi

1. Divisione dei beni in Italia o all'estero - 2. Atti di procura, atti di vendita - 3. Traduzione di documenti
4. Disbrigo pratiche varie

ORARIO CONTINUATO: tutti i giorni dalle 9 alle 20
319 ST. ZOTIQUE EST - TEL.: 279-8421
(angolo Drolet)

TEL. 321-8041

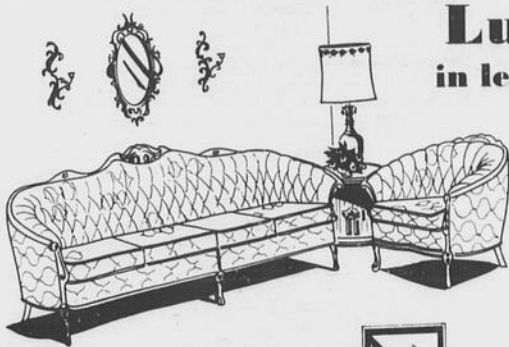
TEL. 354-6032

ANTONIO PALUZZI

NOTAIO e CONSULENTE LEGALE

Già laureato in Italia - 4 anni di esperienza
6619 boul. Robert, Interno 203 - St. Leonard, Ques.

Salotto Provinciale Francese Luigi XV in legno di ciliegio



- Composto da:
- sofà 4 posti
 - poltrona in velluto

\$999.00

Sala da pranzo

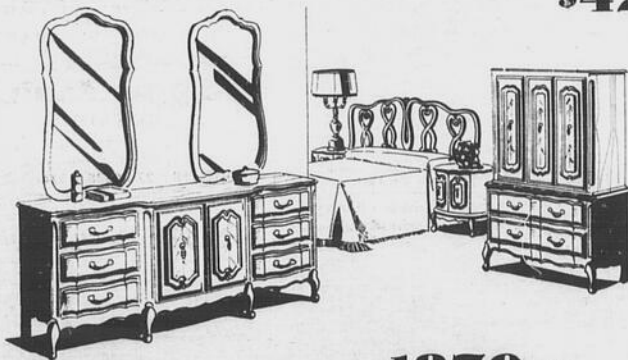
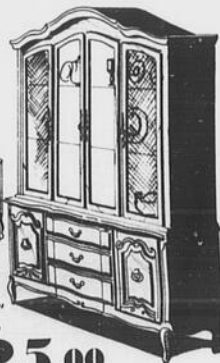
- composta da:
- tavolo ovale 64" con 2 pannelli di 18"
 - 4 sedie
 - 2 poltroncine
 - buffet
 - cristalliera

\$2649.00



* "Desserte" solamente

\$425.00



Camera da letto

- composta da:
- comò triplo
 - cassettoni
 - 2 comodini
 - 2 specchi
 - 1 testiera di 60"

\$1879.00

Manoir  *Ancestral* *luc.*

7339 E. ST-ZOTIQUE
(Galeries du Décor Galeries d'Anjou)
ANJOU 351-8470

Onorificenza belga all'avv. Campo

In occasione delle visite ufficiali di Re Baldovino ad Ottawa, l'Ambasciatore del Belgio Charles Kerremans ha consegnato l'alta onorificenza belga della Comendatura dell'Ordine della Corona ad uno dei più rappresentativi esponenti della comunità italo-canadese, il dott. Alfredo Campo.

Nato a Castel di Lucio nel 1905 e laureatosi in legge all'Università di Palermo, il dott. Campo si è trasferito in Canada nel 1926. Nel 1953 ha fondato la Canadian Petroleum, una compagnia che nel giro di pochi anni è divenuta sotto la sua presidenza una delle più importanti del settore in tutto il Nord America. Direttore anche dell'American Petroleum e della Canadian Fine Oil Limited, Alfredo Campo, ora ritiratosi dall'attività, è con-

siderato l'artefice dell'affermazione nel continente americano della compagnia belga che oggi conta oltre 1500 stazioni di servizio in Canada e 3 mila negli USA, oltre ad un proprio oleodotto.

Alfredo Campo, che nel 1971 è stato nominato Grande Ufficiale al merito della Repubblica Italiana, si è distinto in Canada anche in attività culturali e filantropiche ed è stato il fondatore del Congresso Nazionale degli Italiani Canadesi, l'associazione della comunità italiana che ha dato via alla raccolta di oltre 4 milioni di dollari con i quali vengono edificate 10 stazioni per i terremotati del Friuli.

Alta esecutiva della compagnia belga, che è avvocato nel pomeriggio del 21 gennaio, ha assistito anche Re Baldovino e la consorte Fabiola.

Pannella ha concluso il digiuno

MADRID — Il deputato radicale italiano Marco Pannella ha terminato oggi lo sciopero della fame e della sete iniziato lo scorso 29 settembre a Barcellona per sostenere i diritti civili degli esportatori di coscienza in Spagna.

La conclusione del digiuno di Pannella si è avuta contemporaneamente alla decisione delle autorità militari spagnole di rilasciare in libertà provvisoria un oblietto di coscienza basco detenuto nel carcere di Bilbao. È la prima volta che ciò avviene in Spagna in seguito ad un'azione di non violenza.

Con Pannella hanno sospeso il digiuno 17 oblietteri di coscienza che avevano aderito all'iniziativa del deputato italiano.

Alleviare la fame nel mondo: il ruolo del Canada

di MARCUS VAN STEEN

Proprio quando in Canada si avvicina l'epoca dei raccolti, in due importanti conferenze, due esperti parlano della futura situazione viverei del mondo. A Calgary, si disse al General Council of the United Church of Canada che il mondo non vagante stile di vita nord-americana. Gli Stati Uniti ed il Canada, si disse, pur avendo solamente il 10 per cento della popolazione del mondo, consumano più del 2/3 dei cibi e di altre ri-

sorse mondiali lasciando il rimanente terzo solamente al 90 per cento della popolazione mondiale.

Contemporaneamente, a Ottawa, l'International Food Symposium sentiva le previsioni di seria carestia che si svilupperà entro i prossimi 12 anni. Un esperto dopo l'altro annunciò fame in aumento in Asia, Africa, nelle affollate isole delle Indie Occidentali e Orientali e nelle zone sottosviluppate dell'America Centrale e del Sud.

Tali previsioni stupiscono certamente i coltivatori canadesi preoccupati della sovrabbondanza di grano e di cereali non venduti nonostante i prezzi più bassi dei passati cinque anni. Solamente nel novembre del 1973, il Canada Wheat Board vendeva il grano a 10,00 dollari lo stajo. Recentemente le esportazioni hanno reso un netto di meno di 3 dollari lo stajo.

Il problema è talmente tanto che anche a tale relativamente basso prezzo i paesi popolati del Terzo Mondo non riescono a comprare il grano sufficiente per sfamarsi. Conseguentemente, il Canada si trova con un sovrappiù di 475 milioni di staji di grano non venduto, il cumulo più evidente in anni.

Ci si domanda ora quanto del raccolto di quest'anno si accumulerà inusitato. Quest'anno si prevede un raccolto di 605 milioni di staji o il 27 per cento meno del raccolto dell'anno scorso. Lo scarso raccolto è conseguenza della quasi siccità di cui soffrono il Saskatchewan e l'Alberta. I raccolti di avena, fagioli e segnioli saranno forse pure minori di quelli dell'anno scorso, mentre si prevede più abbondante raccolto di re-

vizzone poiché se ne coltiva di più.

Le previsioni delle esportazioni di quest'anno sono ancora incerte. Ad un certo punto si pensò che l'Unione Sovietica avrebbe avuto un altro raccolto sovrabbondante e non avrebbe quindi dovuto contare tanto sulle importazioni. Tuttavia, recenti rapporti indicano che le condizioni meteorologiche hanno forse cambiato la situazione. L'Unione Sovietica raramente rende pubblici i dettagli delle sue calamità ma alcuni giornali dicono che un terzo dei campi di grano ucraini furono devastati da tempeste mentre altri raccolti sono stati danneggiati dalla pioggia. Invece l'India, che un tempo importava grano ora lo esporta ed offre il suo sovrappiù all'Unione Sovietica.

Secondo certi esperti il Canada non dovrebbe preoccuparsi troppo anche se per un po' il grano si accumula nei silos. Patrick McTaggart, il noto scienziato già capo del National Research Council, dice che non dovrebbe essere. Secondo il dr. McTaggart-Cowan il mondo sta entrando in una nuova fase meteorologica grazie alla quale i raccolti saranno danneggiati da temporali, siccità ed altre calamità. Per affrontare la situazione, egli dice, non ci resta che produrre al massimo durante gli anni buoni ed accumulare in vista dei duri tempi a venire. Il Canada, dice il dr. McTaggart-Cowan, può fare la sua parte per sfamare il mondo concentrando sulla produzione non solamente di anno in anno ma per i bisogni del futuro in generale.

Marcus VAN STEEN

Con Alitalia si viaggia meglio e più economicamente. Vi mostreremo.



NON SI PUO' ESCLUDERE CHE QUESTA FREDDA ESTATE SIGNIFICHINO UN CAMBIAMENTO DI CLIMA A LUNGO TERMINE

BOLGNA (settembre) — "Non si può escludere che le fluttuazioni climatiche cui assistiamo questa estate siano l'indice di un cambiamento climatico a lungo termine". Lo ha detto all'ASCA il professor Ottavio Vittori, docente di fisica dell'atmosfera all'Università di Bologna e direttore del laboratorio di microfisica dell'atmosfera del Centro Nazionale delle Ricerche.

Il professor Vittori, commentando le possibili cause di queste estate che ha fatto registrare in Italia fenomeni meteorologici rari alle nostre latitudini, ha sottolineato come la scienza creda sempre meno alla casualità della natura. "Si crede sempre meno ai capricci della natura", ha detto — "il clima o un microclima, può essere influenzato da avvenimenti non evidenti e comunque difficilmente rilevabili alle condizioni meteorologiche e climatiche. Ad esempio — ha spiegato ancora all'ASCA il professor Vittori — negli anni 63-64 la temperatura degli oceani si è abbassata di un grado. Oggi siamo abbastanza certi che in questo caso il fenomeno fu dovuto all'esplosione di un vulcano che, col proprio pulviscolo ha fatto scendere la quantità di radiazione solare".

A parere del professor Vittori due sono le possibili influenze che avrebbero potuto determinare questa fredda estate. La prima, è da ricercarsi nelle fluttuazioni naturali del sistema dinamico dell'atmosfera. "Sapichiamo — ha detto Vittori — che il sistema è sensibile all'aumento di particelle di tipo polvere nell'atmosfera. E questo può avvenire, appunto con esplosioni vulcaniche o anche per ragioni artificiali".

È stato recentemente appurato che l'opacità tipica dell'atmosfera giapponese è dovuta agli effetti del programma di sviluppo atomico cinese. La seconda possibile influenza è un cambiamento delle caratteristiche della superficie terrestre. Ad esempio tagliare un bosco su vasta scala significa ricevere meno radiazioni solari. Ora su questo punto non si sa nulla di certo e non si può dire se queste variazioni sulla superficie siano avvenute in scala tale da giustificare ampi fenomeni, ma è possibile. Insomma — ha concluso Vittori — abbiamo imparato che il sistema è complesso ed è sensibile a piccoli eventi che incidono sul clima in maniera non vistosa in un primo tempo, ma che poi il sistema stesso autosensibilizza".



AB
Più

Le



ndo:
a

se na col-

di delle espor-
est-anno sono
Ad un certo
no che l'Unio-
avrebbe avuto
lito sovrabbon-
avrebbe quindi
tanto sulle
uttavia, recen-
indicano che
meteorologiche
ambiato la si-
ione Sovietica
nde pubblici, i
sue calami-
giornali dico-
rzo dei camp
ini furono de-
nepeste mentre
sono stati dan-
dolo. Il raccolto
sto pure molto
alla pioggia. In-
che un tempo
ano ora lo e-
e il suo sovrapp-
Sovietica.

erti esperti il
dovrebbe preoc-
anche se per
no si accumula
rick McTaggart,
ziato già capo
Research Coun-
s così dovrebbe
condo il dr. Mc-
n il mondo sta
una nuova fase
a grazie alla
ti saranno dan-
temporali, sic-
salamità. Per of-
situazione, egli
resta che pro-
ssimo durante
i ed accumulare
duri tempi a ve-
eda, dice il dr.
owan, può fare
per sfamare il
strandosi sulla
on solamente di
ma per il biso-
to in genere.
cus VAN STEEN

RE CHE
SIGNIFICHI
CLIMA
NE

del professor Vit-
dei possibili in-
avrebbero po-
nare questa fro-
La prima, è da
nelle fluttuazioni
sistema dinamico-
mosfera. "Sappiamo
Vittori — che il
sensibile all'au-
particelle di tipo
ell'atmosfera. E
avvenire, appun-
tazioni vulcaniche
ragioni artificia-

recentemente ap-
l'opacità tipica
era giapponese è
effetti del pro-
sviluppo agricolo
seconda possibi-
è un cambia-
le caratteristiche
le terrestre. Ad
gliare un bosco
c'ala significa ri-
radiazioni sola-
a questo punto
nulla di certo e
ò dire se queste
sulla superficie
nute in scala tale
care ampi fenom-
ossibile. Insomma
nciso. Vittori —
nperato che il si-
mplesso ed è sen-
piccoli eventi che
il clima in manie-
tosa in un primo
che poi il sistema
complessivo.



**IL GIORNO CHE ATTENDEVATE
É ARRIVATO:
ABBIAMO RICEVUTO LE AUTO 1978!**

***Più perfezionate,
più lussuose,
più sportive e
più economiche***

che mai!

**Le PONTIAC-BUICK della nuova produzione
attendono una vostra visita!**



9050, boul. L'ACADIE - Tel.: 382-4400



SIATE PRONTI PER L'AUTUNNO E L'INVERNO

... VENITE E RISPARMIATE DA

LaSalle SVP

Prezzi in vigore fino a sabato. Fine all'esaurimento della merce. Ci riserviamo il diritto di limitare le quantità.



**ABITI
SPORTIVI
PER UOMINI**

**PRINX
COUPE 286**

\$7

Prezzo regolare
LaSalle 318
**PULLOVERS
IN ACRILICO
MAGLIA LARGA**

Modelli: raso collo, maniche
lunghe. Colori: scriccia
o di blu, marrone, verde,
marrone, beige. P.M.G. TG.

**PRINX
COUPE 696**

\$11

Prezzo regolare
LaSalle 1731
**JEANS "WABANGLER"
IN VELLUTO A COSTE**

Cotone di qualità. Gamba
retta. Materiali: marrone,
cammello, nero. Misura 2
36.



**GIACCHE IN SIMIL-CUOIO
PER RAGAZZI**

**PRINX
COUPE 486**

\$15

Prezzo regolare LaSalle 1806
Stile Safari con 4 tasche. Coda
imbottitura di peluche in acrilico.
Cintura amovibile. Tanno
sangue di bue. 8 a 16.



ABITI SEMPLICI ED ELEGANTI PER RAGAZZI

**PRINX
COUPE 879**

199

Prezzo reg. LaSalle 248
"DEBARQUEUR" IN ACRILICO
Setta maniche e scollatura
a 7". Materiali: marrone,
verde, grigio, beige. 8 a 16.

**PRINX
COUPE 197**

699

Prezzo regolare LaSalle
836
PULLOVERS IN COTONE NYLON
Bilancina velluto. Maniche
lunghe. Modelli a collo
alto e polo. Materiali: marrone,
marrone, verde, beige.
8 a 16.

**PRINX
COUPE 487**

899

Prezzo regolare LaSalle
fino a 1238
**JEANS "DENIM INDIGO-
SLAVATI" 100% cotone.** Di
merca 8 dec. Modelli con 3
tasche di cui 1 orlata sul
dorso. Blu. 8 a 16.

**PRINX
COUPE 214**

444

Prezzo regolare LaSalle
fino a 881
ELEGANTI PANTALONI IN POLYESTER. Modelli "reembo-
voir" a cintura elastica sul
dorso di modelli con passante
per cintura. Materiali: marrone,
blu, verde. 7 a 16.



**COMPLETI DA SCI
2 PEZZI IN NYLON**

**PRINX
COUPE 986**

\$25

Prezzo reg. LaSalle fino a 3488
Nylon impermeabile. Modello
con cappuccio e cerniera da
vanti ed alle tasche. Scelta di
pantaloni con bavetto. Comple-
tamente imbottito. Materiali: blu
medio, cammello. 8 a 16.

**GIACCHE
DI CAMOSCIO
IMBOTTITE
PER GIOVANI**

**PRINX
COUPE 1486**

\$35

Prezzo regolare
LaSalle 4986

Scelta di giacche o
giaccone, imbottitura
di peluche o lana
sovrastante. Anticigo,
avorio o cammello.
34 a 42.



**CAMICIE
"PERMANENT-PRESS"**

**PRINX
COUPE 91**

299

Prezzo regolare LaSalle 309
**CAMICIE IN FLANELLETTE DI
COTONE.** Abbottonatura sul dg
vanti e tasca sul petto. Stampa-
to scozzese. 8 a 16.



**PANTOFOLE IN "PELUCHE"
PER SIGNORE**

197

Tomia a pe-
di lunghi. Sola
in soletta e
fibra davanti.
Colori: ve-
ro P.M.G.



**PANTOFOLE APERTE IN
ACRILON PER SIGNORE**

147

Modello aperto.
Spessa soletta in
mossa. Guar-
mioni in color-
vanti. Colori: ve-
ro P.M.G.



**PANTOFOLE IN ACRILON
PER SIGNORE**

397

Tomia in acril-
on. Modelli con
soletta rialzata all'
interno in acril-
on. Soletta spor-
gna. Colori: ve-
ro P.M.G.

**6852 JEAN TALON EST - 5630 HENRI BOURASSA
8965 BOUL. ST. LAURENT - 5680 RUE BERVILLE**

arne

ono straordinario
a questo pietan-
no nobile sapore
sconfondibile. Un
o partner della
a alleato del pro-
insomma, che si
re da tutti i buon-
re ad essere og-
anda per anton-
mpre utile in casa
moltiplici "pre-
nei riti e nei ri-
più disparati della
).

itici italiani
dovuto an-
a.

ES



ce PILLAN

8620

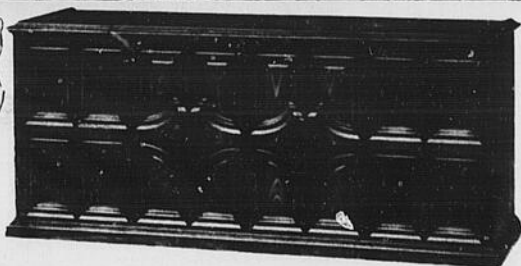
DISPOSIZIONE
E ANCHE
DOTTI
dall'Italia
SERVAZIONE
VINO

Lida
IL NEGOZIO DELLA

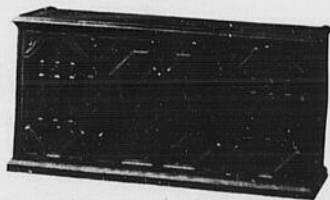
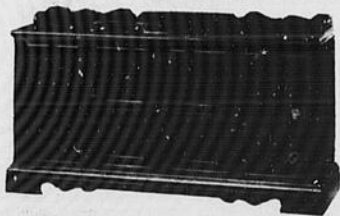
FURNITURE INC.
9281 BOUL. ST. MICHEL
323-1045
TENTAZIONE



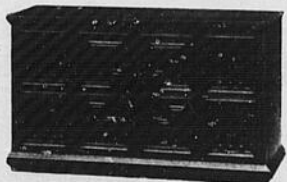
Comperate gli
stereo
FLEETWOOD...



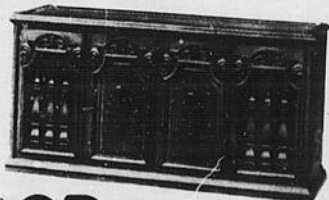
FLEETWOOD



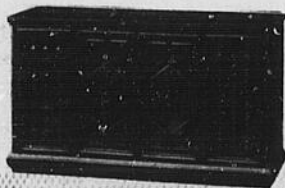
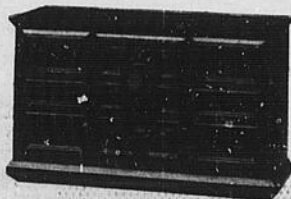
Gli Stereo FLEETWOOD (alta fedeltà) miracolo dell'elettronica, sono in vendita da LIDA ad un prezzo scontato del



50%



FLEETWOOD



...Ne
vale
la
pena!



18 IL CITTADINO CANADISE 8 OTTOBRE 1977

DENTUROLOGISTE
Guglielmo Vernarelli, D.D.
APERTO TUTTI I GIORNI DELLA SETTIMANA
7672 PROVENCHER
ST. LEONARD
TEL.: 376-6941

FARMACIA FAVRETTO
Pharmacie Marquette
1580 JEAN TALON EST
(vicino alla nuova Chiesa Italiana presso Pap noval)
La farmacia degli Italiani
BA. 9-2220 • RA. 9-2371
Bronchionia e Cerreto Bertali

DOTTORE Bruno De Minico
DENTISTA CHIRURGO
Per appuntamento
TEL.: 259-4585
5893 JEAN TALON E. SUITE 201
ST. LEONARD

DENTISTA Dr. A. Del Grande
Su appuntamento
1819 JEAN TALON E.
(Camera 250)
TEL.: 725-4764

DOTT. ROBERTO VENDITOLI, D.C.
DOTTORE IN CHIROPRATICA
Male di: Schiena, collo, spalle, braccio, gamba, scapole, sciatto, testa, reni — Artrite, reumatismi, nevralgie — Raggi X
Su appuntamento: MARTEDI e VENERDI
7160 BOUL. PIEZ X (vicino Jean Talon)
722-5394 se non risponde: 591-9292

Aborto LEGALE * SICURO CONFIDENZIALE
Metodi sicuri e senza conseguenze. Aggregata alle cliniche di Malone, Plattsburg ed altri ospedali degli U.S.A. — Interpellate con fiducia — signora **PIERINA BONAVENTURA p.a.** Consigli anti-concezionali, legature trombe, sterilit, vasectomia, sterilit — Le persone indigenti avranno gratis a Montreal lo stesso trattamento di quelle che pagano. **ORARIO DI UFFICIO:** aperto tutti i giorni dalle 8:00 a.m. alle 10:00 p.m. Si riceve con o senza appuntamento.

MONTREAL - 255-6633 e 255-0893 - ST. LEONARD 5779 JEAN TALON E. SUITE 2 (vicino Lacordaire)
Un ospedale gratis sarà dato dietro presentazione di questo annuncio. Potete evitare l'aborto con una nuova tecnica praticata dai dottori! Si vi verificate un ritardo di meno di 10 giorni, telefonateci subito e vi risolveremo tutto, evitando una grande spesa.
AIUTO IMMEDIATO

PER I NOSTRI ASSONATI:
Se avete cambiato indirizzo di casa o state per farlo, vi preghiamo di riempire il seguente tagliando e di inviarcelo a stretto giro di posta.

Vecchio indirizzo:
NOME E COGNOME
VIA
CITTA' PROV.

Nuovo indirizzo:
VIA
CITTA' PROV.
CODICE POSTALE

SE IL CITTADINO CANADENSE 6 OTTOBRE 1977

Dr. A. D'ANNA
MEDICINA GENERALE
Ora: Lunedi, martedi, mercoledì, venerdì, e sabato dalle 2 alle 6 p.m.
Per appuntamento
6818 ST. DENIS - TEL. 271-9432

Otorinolaringoiatra
Dr. J.T. Bercovici
ORECCHIO - NASO GOLA
Con appuntamento
TEL.: 270-2141
1140 JEAN TALON E.
(C. Colombo)

DOTTORE Salvatore Mancuso
— MEDICINA GENERALE —
UFF.: dalle 7 pm. alle 8 pm. Sabato: dalle 2 alle 4 pm.
Visite a domicilio tutti i giorni (incl. domenica e festivi)
6864 ST. DENIS - MONTREAL
TEL.: 372-6666

OTTICO Palange Ernest
ESAME DEGLI OCCHI
441 BELANGER ST. EST
MONTREAL - TEL. 271-6093
Solo per appuntamento

LA POSTA di

con RACHAT
clic o la jeunesse

CORRISPONDENZA CON I LETTORI

Si drogano senza saperlo

Egregio signor Anelli, lei ha spesso scritto sulle probabili motivazioni che spingono i giovani a drogarsi, e a parte quello che ho scritto lei in questo argomento se ne è molto parlato, discusso e scritto anche altrove e non solo qui in Canada, ma in tutto il mondo.

Io sono un uomo di 43 anni e mi trovo mio malgrado ad essere un tossicomane senza saperlo, arrivando oggi ad ingerire una considerevole dose di narcotici per combattere una persistente e terribile insonnia, dose che mi son trovato obbligato ad aumentare non procurandomi l'effetto voluto. Le pillole che prendo si chiamano "Nembutal". Ora, approfittando della sua gentilezza, vorrei sapere cosa deve fare per uscire fuori da questo problema, poiché mi rendo conto che continuando così posso solo aggravare la mia situazione, e se è possibile, come è successo a me, che anche altri si droghino senza saperlo. Seguo sempre con interesse la sua rubrica. Continui. — **CLAUDIO P.**

Gentilissimo signor Claudio, lei è un uomo che può ritenersi fortunato e protetto da Dio, la scelta è libera e spetta solo a lei, poiché da solo è riuscito a rendersi conto della gravità della sua situazione e dimostra di possedere una autodeterminazione per volere uscire fuori.

In caso di medicinali, tanto più con i narcotici, purtroppo questo volontà non è sufficiente, anche se lo può aiutare molto.

Mi spiego meglio. Con i narcotici, lei non può prendersi il lusso di dire "da stasera smetto, non ne voglio prendere più", come potrebbe fare con la sigaretta, la marijuana, o altre droghe, ma è obbligato a subire un processo di disintossicazione controllata, poiché l'astinenza totale e subitanea potrebbe procurare serie conseguenze.

La sua autodeterminazione potrà però darle quella forza necessaria per affrontare questo processo di disintossicazione, che non è affatto doloroso, ma che la obbliga ad un breve periodo di permanenza in un ospedale specializzato. Molto dipende anche dalla quantità di medicinale che lei prende quotidianamente. Il costo migliore è quello di recarsi da un medico di fiducia, evitando al momento stesso che si presentino i sonniferi, farsi visitare

per poter decidere se le condizioni del suo fisico sono in grado di sopportare eventualmente una stagione di astinenza totale. Se potrà farlo, sarà un pochino doloroso, ma l'effetto sarà più positivo. Solo un medico, però, può prendere una decisione simile, dipende tutto dalla quantità che lei usa e dalle sue condizioni fisiche. All'ospedale Cabrini vi è un ottimo servizio di tossicologia diretto dal Dr. Yves Lacoste, al quale può anche telefonare: 254-8311, loc. 352, per chiedere un appuntamento.

Veniamo ora al fatto di coloro che si drogano senza saperlo. In verità ve ne sono molti, e spesso se ne accorgono troppo tardi, molto più tardi di lei, e così sono disperati. Come si può arrivare a questo? Con molta semplicità, lasciandosi guidare dai consigli dei semplicioni e prendendo dai superiori a quelle ordinate dal medico.

IL METODO PIU' SICURO PER RILEVARE LE CAUSE DELLA LOMBAGGINE E DELLE ARTROSI

Si è svolta alla Fondazione Carlo Erba la terza riunione del Gruppo Regionale Lombardo dell'Associazione Italiana di Radiologia Medicina Nucleare. Il tema della riunione è stato "Possibilità e prospettive di una nuova tecnica di tomografia assiale trasversa nello studio di alcuni segmenti scheletrici". La riunione si è svolta sotto la presidenza del prof. L. Paganini; relatori sono stati i prof. G. Falacci, M. Pizzolini, P. Garbino, E. Silvestri per l'Istituto Grigapicco "Gaetano Pini"; i prof. B. Guareschi, M. Zecchi, G. Columbaro, C. Mozanica, P. Gerosa e I. Redaelli per l'Ospedale Generale Provinciale di Merate; il prof. S. Chiappa e il Dr. R. Campani che è assistente all'Istituto di Radiologia all'Università di Pavia per il Centro Diagnostico Italiano di Milano.

Dalla riunione è emersa la conclusione che l'apparecchio polivalente per l'esame tomografico nelle tre dimensioni spaziali costruito in Italia dalla ditta ALLMED su licenza Kermath, trova il suo campo di applicazione prevalentemente nello studio di alcuni segmenti scheletrici (ginocchio, spalla) ma soprattutto della colonna vertebrale. I risultati hanno focalizzato le loro ricerche soprattutto sulla patologia del tratto lombo-sacrale della colonna vertebrale. L'esame è stato eseguito in circa 300 pazienti affetti da sindromi dolorose lombosacrali, in un centinaio dei quali ha rivelato l'esistenza di stenosi parziali del canale vertebrale e dei canali di coniugazione non evidenzianti con altre metodiche radiologiche tradizionali.

È stato constatato che questi stenosi erano talvolta dovute alla presenza di processi malformativi ossei o ad osteofiti artrosi (aggettati nei recessi laterali o nel canale vertebrale).

È stata sottolineata l'importanza in qualche caso di eseguire questa indagine anche in corso di saccoradiologia (= introduzione di mezzo di contrasto opaco nel canale vertebrale) quando i reperti di quest'ultima indagine sono dubbi od in contrasto con la sintomatologia clinica.

È stato inoltre ricordato che la tecnica è di semplice esecuzione e non comporta alcun disturbo per il paziente. Può essere eseguita in ambiente ambulatoriale, senza necessità di ricovero. La dose di radiazione a quella di un esame radiografico standard.

L'estrema versatilità dell'apparecchio permette di eseguire anche radiografie standard di numerosi segmenti oltre alla tomografia lineare con cancellazione trasversale o longitudinale, in proiezione frontale, laterale ed oblique, mantenendo il paziente in decubito supino.

Il professor Paganini ha sottolineato l'importanza della stretta collaborazione tra radiologi, ortopedici e neurologi per lo studio di questi pazienti, e della contemporanea utilizzazione delle attrezzature delle strutture pubbliche e di strutture private (Centro Diagnostico Italiano) che hanno permesso il conseguimento di brillanti risultati. Il costo dell'attrezzatura è di 40 milioni, e il costo di eseguire numerosi esami, si aggira sui 40 milioni.

Per combattere la fatica, molti prendono caffè, cocaina e anfetamine, altri, per sentirsi meglio, abusano di narcotici, alcool e anfetamine, altri ancora, per rilassarsi e dimenticare i problemi, abusano con alcool, tabacco, narcotici, barbiturici, prodotti ad bromuro, ed infine persone nelle sue condizioni di insonnia si lasciano andare all'alcool, ai barbiturici e ai narcotici. L'individuo diventa tossicomane quando si abusa di un solo di loro, quando inoddisfatto delle dosi prescritte, comincia a diventare il medico di se stesso e darsi le dosi a sua discrezione.

Signor Claudio, se ha preso seriamente questa decisione, non faccia pasta molto tempo, e prenda immediatamente contatto con un suo medico di fiducia o con quello da cui si consiglia. L'importante è farlo, e farlo subito. Una delle caratteristiche dei tossicologi

Signor Claudio, se ha preso seriamente questa decisione, non faccia pasta molto tempo, e prenda immediatamente contatto con un suo medico di fiducia o con quello da cui si consiglia. L'importante è farlo, e farlo subito. Una delle caratteristiche dei tossicologi

GIANNI ANELLI
c/o Flahar
6724 Parc St.
MONTREAL, Qué. H2G 2Z5

mani è quello di lasciarsi andare, di cambiare facilmente idee, di non aver molta volontà, non faccia un errore del genere, sia deciso.

Mi piacerebbe leggere ancora qualche sua lettera a questo proposito, o se crede mi invii pure al 722-2244, sarà per me sempre un piacere rispondere e nel limite delle mie possibilità e capacità rendermi utile.

LA LETTERA

Daniela. Ho cominciato per gioco con amici ed amiche di barga fumando una spinnella in gruppo. La cosa mi faceva sentire adulta, anche se avevo solo 14 anni. Poi fu Renzo, un ragazzo che ammiravo molto, l'unico del gruppo che aveva una Kawasaki, che approfittò della mia ingenuità. Lui si drogava pesante ed lo restavo con lui fumando spinnelli, poi mi disse che se volevo essere donna dovevo fare come lui. Qualcosa così mi dicevo di fare glielo facevo, giunsi a prostumi per lui, e poi lo feci ancora per potermi pagare i "buchi" dei quali non potevo più fare a meno. Renzo è morto, finito in un canale vicino a Verso, e aveva 21 anni. Io ora ne ho 17 e sono ricoverata in un ospedale dove mi sto disintossicando. Tutti mi dicono che tornerò forse bella e sono come ero prima, ma chi potrà mai disintossicarmi il cervello di tutte quelle schifezze che ho visto e vissuto? Ho cominciato per sentirmi più adulta, ora a 17 anni mi sento già troppo vecchia. La droga uccide anche chi resta in vita.

Gianni ANELLI

Vol perdete molti globuli rossi nei giorni critici del periodo mensile. Il ferro strutturale aiuta a rigenerare il vostro sangue.

MARSALINA
FORZA SALUTE
Il Tonico di Ferro
CHE FA SEMPRE BENE
DAL VOSTRO REGOZIANTE

MEMO
AUTORIZZ
IA
A.T.C.
T.A.S.P.C.

N. permia 75-01
NICK CIAMARA

CLARA PISANO

DOMINICO CAVA

* Suppl
\$50.00
Per i c

Gr
PART
SPEC
LE SE
SECC
VOSR
TELE
E VI
I DET

MEMBRI
AUTORIZZATI DI

LA VOSTRA AGENZIA DI FIDUCIA **TEL. 271-3545**



A.T.C.
T.A.S.P.C.



AGENCE DE VOYAGE • TRAVEL AGENCY 6896 BOUL. ST. LAURENT (di fronte a BELANGER)

N. permia 75-01-50225

FINALMENTE PER L'ITALIA UNA TARIFFA SPECIALE:

La "CHARTER CLASSE FARE"!

\$ 401.00*

\$ 406.00*

MILANO

ROMA

MINIMO 14 GIORNI, MASSIMO 60 GIORNI

Bisogna prenotarsi 45 giorni prima della partenza

— IN VIGORE DAL 15 SETTEMBRE '77 AL 31 MARZO '78 —



NICK CIAMBRA



CLARA PISANU



DOMENICO CAVA



LUCIA CIAMBRA



ENZO DE PEDE



ANOLLA SODIN

* Supplemento di \$30.00 per partenze dal 15 settembre al 3 ottobre '77 e dal 17 al 23 dicembre '77
\$50.00 (non rimborsabili) devono essere versati al momento della prenotazione.

Per i charters diretti a PARIGI - LONDRA e FRANCOFORTE Telefonateci al 271-3545

Gruppi speciali per l'Italia

**PARTENZE
SPECIALI TUTTE
LE SETTIMANE
SECONDO LE
VOSTRE ESIGENZE
TELEFONATECI
E VI DAREMO
I DETTAGLI!**

MILANO

\$502.00

ROMA, VENEZIA, TRIESTE,
NAPOLI, FIRENZE e PISA

\$541.00

ALGHERO, BARI, CAGLIARI,
CATANIA, PALERMO e
REGGIO

\$585.00

BIMBI DA 2 A 12 ANNI, META' TARIFFA.
I BIMBI DI MENO DI 2 ANNI PAGANO SOLO IL 10%.
TARIFFE VALIDE DAL 15 SETTEMBRE AL 31 DICEMBRE 1977

DESTINAZIONE SUD!

	1 sett.	2 sett.
Miami	\$249.	\$399.
Freeport	\$269.	\$329.
Nassau	\$369.	\$539.
Barbados	\$379.	\$499.
Giamaica	\$394.	\$459.
Messico	\$329.	\$429.
Hawai	—	\$555.
Spagna	—	\$484.

Molte altre destinazioni.
Prezzi a richiesta



Buon Viaggio!



SALA DELLE STELLE

Banchetti, matrimoni, battesimi, fidanzamenti per tutte le occasioni - Capacità 200 persone - Aria condizionata

RESIDENZA : 332-5608, DOPO LE ORE 21
2368 CHARLAND - 388-7278 - GIORNO e SERA

SAL ANTIC BUFFET



Il piatto perfetto per tutte le occasioni... 3 sale a vostra disposizione per matrimoni, battesimi, ecc.
Specialità: VARIETÀ DI CUCINA ITALIANA
920 BLVD. ST. MICHEL - TEL. 387-5068
(vicino Chiesa Madonna di Pompei)
Capacità: 50 a 500 persone
Aria condizionata - Vasto parcheggio
8604 LANGLEIER (angolo Belherbe) - ST. LEONARD

UFF. : VILLE D'ANJOU

353-2610

3 GRANDI SALE

Da 250 a 700 persone - aria condizionata - ambiente elegante - banchetti e ricevimenti - cucina italiana - buffet a domicilio



BUFFET
J.G. Morselli, prop.

Buffet Ciociaro



Per ricevimenti di ogni tipo
Capacità fino a 500 persone - Matrimoni - Battesimi - Cresime - Anniversari, ecc. - Cucina italiana veramente casalinga
Servizio a domicilio

4908 Amiens - Mt-Nord - 325-6006

BUFFET RIVIERA

SALE PER BANCHETTI



Attenzione, disponiamo di altre lussuose sale situate al 6065 BOUL. DES GRANDES PRAIRIES - ST. LEONARD.
Capacità da 600, 300, 250 persone
Grande parcheggio - Aria condizionata
Ufficio: 322-6781 - Res. 325-1998
Prop. Pietro, Andrea e Luigi Succumarri

Buffet Amiens

Proprietario: Domenico Morgese
Servizio impeccabile

5605 AMOS MTL. NORD 322-7145

BUFFET SANTANNA



DESTEFANO & FAZZARI, prop.
Sale per banchetti, matrimoni e ricevimenti
Cucina italiana - Aria Condizionata
Capacità fino a 500 persone
Servizio anche a domicilio o in altre sale
DUE MAGNIFICHE SALE
A VOSTRA DISPOSIZIONE
4371 BOUL. DES GRANDES PRAIRIES
TELEFONI: 728-0987 • 722-9760 • 526-6080
(tra Vito e Pte. 13)

PER QUALSIASI RICORRENZA

SALA BELAIR

ARIA CONDIZIONATA
MATRIMONI - FIDANZAMENTI
BATTESIMI - BANCHETTI

3556 BELAIR (angolo 15ma Ave.)
Per informazioni: 374-2543/661-6535/270-5009

ADAMO Restaurant e Pizzeria

4923 NOTRE DAME OVEST

Offre 2 sale GRATIS per qualsiasi occasione a coloro che sono interessati ad organizzare un banchetto, cena o ricevimento.

Per informazioni:

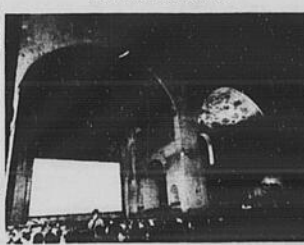
Tel. 935-7622 - 933-0403

INFORMAZIONI CULTURALI

(a cura dell'Istituto Italiano di Cultura)



Si chiama Anna Kanekit, ha quindici anni, è nata a Messina e studia a Catania per diventare magistrato: è stata eletta Miss Italia nella finale del concorso che si è svolto a Misto Porto Salvo in Calabria. Nella foto "Miss Italia 1977": Anna Kanekit e sinistra insieme ad un'altra concorrente.



"Il cinema al posto della musica sotto le volte della Basilica dell'imperatore Massenzio". La manifestazione del "cinema epico" alla Basilica di Massenzio è stata promossa e organizzata dall'Assessorato alla cultura del Comune di Roma e presentata dall'Alce in collaborazione con Filmstudio, Politecnico e Occhio. Questo "titolo serale dello spettacolo cinematografico" ospiterà oltre agli abituali frequentatori delle sale e dei cine-club della capitale, il pubblico più disperso. Nella foto (di Andrea Nanni) il grande schermo montato nell'interno della Basilica e la platea gremita di persone.



Colazione-stampa al ristorante "Il chiostro" della compagnia Albertazzi-Proclmer per la presentazione del programma teatrale che inizierà con "Antonio e Cleopatra" di Shakespeare, che vedrà il suo debutto al teatro Olimpico di Vicenza. La traduzione del lavoro è di Giorgio Albertazzi, rielaborato con il regista Roberto Guicciardini. I costumi sono di Leoyen Gobello, le musiche di Benedetto Ghiglia. Nella foto (di Franco Giannuzzi) Albertazzi e la Proclmer durante la conferenza.

Hussein sposerà una libanese

BEIRUT — Sarebbe libanese la ragazza destinata a Hussein, nel cuore di Re Hassan, il vanto lasciato dalla tragica fine della regina Aïa. Lo afferma oggi il giornale *As Saïr* di Beirut.

Le nozze sarebbero imminenti. Della nuova regina di Giordania, il giornale, facendone l'età, ne rivela il nome e la casata. Si tratterebbe di Lana Eidreddin, figlia di un ex deputato libanese, laureata in una università francese.

Lana sarebbe andata a vivere con la sorella maggiore ad Amman durante la guerra civile libanese: il cognato, di nazionalità irachena, sarebbe legato a Hussein da stretta amicizia. A quanto pare il sovrano ha già chiesto la mano della futura sposa ai prossimi sacerdoti, ottenendo il consenso per il matrimonio. La famiglia di Lana e musulmana sciita. Il sovrano è sunnita.

Hussein era rimasto vedovo in febbraio quando Aïa, la moglie palestinese, era perita in un incidente aereo vicino Amman.

Collaboratrice di Croissant

arrestata in Germania

Stercor da Gabriele Heim, già collaboratrice di Klaus Croissant è stata arrestata ieri a Stoccar da alto stesso tempo di Arnot Mueller, il legale di Gordon Esselin. Lo ha annunciato un portavoce del Ministero dell'Interno del Baden-Wuerttemberg. Tale arresto porta a tre il numero degli ex associati o collaboratori di Croissant arrestati finora. Oltre a Mueller, sospettato di aver partecipato alla costituzione di organizzazioni terroristiche, è a Gabriele Heim, è stato arrestato recentemente Newerich, un altro ex avvocato del Gabinetto Croissant.

Nuove accuse jugoslave a Gilas

BELGRADO — Nuovi attacchi della stampa jugoslava contro Milorad Gilas. Aïa vigilia dell'intimo della seconda fase della Conferenza europea di Belgrado, la rivista *Viva* ha iniziato la pubblicazione di una serie di articoli che rifanno la storia del conflitto fra l'ex «defino» del Maresciallo Tito e la Lega dei comunisti. Gli articoli sono estratti da un libro di due giornalisti di Belgrado intitolato «Dal liberismo di Gilas ad oggi» che uscirà a giorni nelle librerie.

L'attacco di *Viva* a pub essere messo in relazione con la recente pubblicazione, negli Stati Uniti, dell'ultimo libro di Gilas, intitolato «War Times». Il libro è una sorta di memoria di guerra e riporta episodi che sembra abbiano irritato la sala aerea jugoslava.



chez VITO
RISTORANTE
Mecca gastronomica
Centre gastronomique
735-3623
5412 COTE DES NEIGES
MONTREAL

Abbonatevi!

PAESANO

SPECIALIZZATO

IN BANCHETTI

8 SPLENDE

SALE

PER MATRIMONI,

ANNIVERSARI,

RIUNIONI

Chiedera di

Mario Gulberti

731-6221

UNA FESTA IN VISTA?

PRENOTATE ORA PER IL 1978!

- MATRIMONI
- BATTESIMI
- CRESIME
- ANNIVERSARI
- RIUNIONI
- DIBATTITI, ecc.

Per un ricevimento di classe pensate alla

SALA CRISTINA

Per informazioni e prenotazioni chiamate al

374-2543 • 661-6535 • 270-5009

pt
1
Qu
LE
VI
• Cost
mant
cane
• Vasta
ni di
• Sotto
con p
vino
• Prato
vani
co o
• Il fac
• Facci
dallo
• Arm
nità
quar
e mol
sivi ch
2 volte

BISSATA A FIRENZE LA FAVOLOSA IMPRESA DI HARRY HOUDINY

Incatenato nel baule è rimmerso dall'Arno

Il mago Cristall, ammanettato, incatenato e chiuso con lucchetti dentro una cassa, si era fatto gettare nel fiume



Il mago, incatenato sta entrando nel baule che verrà gettato nell'Arno dal quale riemergerà libero

Venezia
Harry Houdini sarebbe stato nero: il mago fiorentino Franco Bellazzi, 27 anni, al secolo «Cristall», ha respinto, per ricordarsi il celebre riasauro nel cinquantesimo anniversario della morte, una delle sue più famose (e pericolose) esibizioni. Si è fatto incatenare, chiudere in un sacco, mettere dentro un baule, gettare in acqua, per poi liberarsi e risalire alla superficie. Tutto in pochi minuti, preceduti da chissà quante ore di preparazione, in una conuone unica al mondo di follia e di passaggio.

Poco prima di mezzogiorno «Cristall» si è presentato sul greto dell'Arno, fra il celeberrimo Ponte Vecchio e il «Ponte alle Grazie», sullo sfondo del Piazzale Michelangelo e di San Miniato al Monte, proprio sotto la Galleria degli Uffizi.
La folla, qualche migliaio di persone, accatata sulla riva, sulle spallate dei lanternari e dei ponti, stava schiamazzando da qualche decina di minuti, un po' ironica, un po' dubbiosa, lanciando lazzi e frizzi come si conviene allo spirito fiorentino così poco incline a tutto ciò che puzza di incredibile, di inconsueto, di fantastico, in-

sonoma di «magia». Qui, patria dei metodi sperimentali di Galileo Galilei, anche Galilestro fece scarsi affari e nessun «mago» ebbe mai fortuna. Ma «Cristall» è di casa, sta a Campi Bisenzio, paese di scapetrati e di ribelli (un detto popolare dice: Brozzi, Peretola e Campi: la più triste «genia» che Dio ne scampì) e quindi, appena è apparso sul ponte messo su in quattro e quattro otto davanti alla gloriosa e antica società dei «Cantolieri», la folla si è dimenticata degli abergieri e lo ha applaudito.

E in effetti, il giovane mago è un po' di fiducia se la meritava; se non altro per l'esperienza che si apprestava a compiere. Contornato da riemmergisti e fotografi, pigliati sulle barche dei rematori, si è dimenato, con un maglione nero e calzoni puzzeri che gli davano un'aria un po' misteriosa e un po' lugubre, seguito dagli occhi sgranati di centinaia di bambini. «Cristall» si è fatto mettere manette di acciaio, incatenare in tutto il corpo, chiudere con lucchetti e sigillati con la cerallacca, incappucciare con un sacco e infine indilare dentro un baule che aveva dei fori sul fondo per permettere la pe-

netrazione dell'acqua. Erano le 12.04 quando il baule è stato adagiato sull'acqua dell'Arno, in un punto dove la profondità è di circa tre metri e mezzo. Ora tutti stavano zitti: era un esperimento, un gioco di prestigio, uno spettacolo, ma se, veniva fatto di pensare, qualcosa fosse andato fuori? Un minuto dopo, alle 12.05, solo 10,15 centimetri della cassa emersero ancora dall'acqua; ancora 35 secondi e poi «Cristall» è scomparso sul fondo. Era? Dove erano i frizzi e i lazzi dei fiorentini? Oltre ai bambini, anche qualche «grande» sembrava avesse un nodo in gola. Passavano ancora 50 lunghissimi secondi e «Cristall» riemergeva, al termine della sopportazione, con i polmoni che gli scoppiavano, tanto che il sommo sacerdote che seguiva le fasi dell'immersione è dovuto intervenire per aiutarlo a risalire sulla barca.

Era pontano in volto, ma felice: forse qualcosa era andato un po' storto, ma ce l'aveva fatta. E tutti hanno applaudito correnti, grandi, bambini, donne, turisti, timorosi o smentali che fossero all'inizio.
O.k. a Cristall s. è andata, anche se il trucco c'è, nei lucchetti, nelle catene, nel baule, nel sacco, o in chissà quale altra diavoleria, un po' d'alberia, al mondo d'oggi, non basta, specie se fatta in riva all'Arno, di fronte alle immagini antiche dei grandi «maghi» dell'arte e della cultura, che, forse, come stamani i fiorentini, avrebbero gradito un trucco come quello, fatto, appunto, a regola d'arte s.

Berlinerger incontra Kadar e per Belgrado

BUDAPEST — Si è avuta alla commissione la riunione di Berlinerger in Ungheria. Il segretario del Pci (com) è venuto a Budapest il 10 «mattino uno» del Pci ma giarà, Kadar, e nel pomeriggio partirà alla volta di Belgrado, dove avrà esultato il Presidente di Stato. Per domani è atteso il comunicato congiunto dei due soci. Berlinerger-Kadar che le test hanno definito «un prototipo del suo grande amico e condiscipolo».

E' morto a Roma il prof. Beniamino Segre

Il matematico Beniamino Segre, fondatore dell'Accademia dei Lincei, è morto ieri pomeriggio dopo breve malattia.
Il prof. Segre aveva 74 anni, essendo nato a Torino il 16 febbraio 1903.

La Malfa a colloquio con il vice-premier cinese

PECHINO — Il presidente del Pri on, Ugo La Malfa ha avuto questo pomeriggio un lungo colloquio con il vice primo ministro cinese Chi Teng-tuei, membro dell'Ufficio politico del Partito comunista. Al centro dello scambio di vedute, i problemi degli equilibri internazionali, e in particolare la salvaguardia degli equilibri tra Cina e Occidente. I due ministri hanno inoltre fatto un quadro della situazione nel rispettivo Paese, citando il profilo politico, economico e sociale.
Lo ha riferito l'agenzia ufficiale d'informazione cinese Nuova Cina, aggiungendo che La Malfa, accompagnato da Adolfo Battaglia, partirà fra breve da Pechino per visitare altre regioni della Cina, prima di ripartire per l'Italia.

St-Eustache

Phase 11 10 MODELLI

OCCUPAZIONE IMMEDIATA
12 MESI
Quali affitti e suggerimenti, volentieri, sotto pressione.

ROCHELLE
CONSTRUCTION
LTEE LTD

PER
**OCCUPAZIONE IMMEDIATA
INCREDIBILE!**

Adesso con l'acquisto della vostra casa a scelta
CUCINA o LAVATRICE o ASCIUGATRICE
nei colori disponibili.
Quest'offerta è soggetta a cambiamento senza preavviso.

LE NOSTRE CASE VI OFFRONO:

- Costruzione completamente staccata con 3 camere da letto.
- Vasta scelta di terreni di 6.000 p.±.
- Sottosuolo semi-rinforzato con prese elettriche dovunque.
- Prato coltivato sui davanti e marciapiedi.
- Riscaldamento elettrico o ad olio, secondo il modello.
- Facciata in pietra o mattoni, secondo il modello.
- Armadi di cucina e «vanities» di qualità in quercia.
- «I molti accessori esclusivi che troverete in case 2 volte più care.

TUTTE LE NOSTRE CASE SONO COMPLETAMENTE STACCAE

PERCHÉ CONTINUARE a pagare l'affitto?

VENITE ad abitare in una zona ben sviluppata a soli 20 minuti da Montreal

La somma di \$600 presterà la vostra futura casa.

TELEFONATECI PER ULTERIORI INFORMAZIONI

472-0464

In settimana dalle 1 p.m. alle 9 p.m.
Una volta la settimana dalle 10 a.m. alle 6 p.m.

\$33,490 a \$39,990

PER RECARI SUL POSTO dell'autoristrada Des Lauriers (route 151, prendere l'uscita 87, dall'autoristrada St-SASSEL (route 12), prendere l'uscita 20, confluente su Grande Côte e usare come fine alla 250e Avenue e fare alla casa numero 254, luglio.

ASCOLTATE CKLM sabato e domenica 1 e 2 ottobre per altre informazioni.

ve accusc
slave
as

BRADO — Nuovi at-
contro Milovan Gila-
vigilia dell'inizio della
fase della Confe-
europée di Belgrado,
«Nin» ha inizia-
pubblicazione di una
di articoli che ritan-
storia del conflitto
«defino» del Ma-
Tito e la Lega del
niti. Gli articoli sono
di da un libro di dis-
nisti di Belgrado int-
«Dal liberalismo di
di oggi» che uscirà
nel reale libreria.

stacco di «Nin» può
re messo in relazione
a recente pubblicazione
negli Stati Uniti, del-
no libro di Gilles, in-
to «War time» 2. Il li-
una sorta di memo-
guerra e riporta epie-
che sembra abbiano
to le alle sfere jugo-

hez VITO
STORANTE
centra gastronomica
35-3623
112 COTE DES NEIGES
MONTREAL

bbbonatevi

PER IL 1978!

RSARI
IONI
BATTITI, ecc.

o di classe
lla
STINA
oni chiamate al
720-5809

21 IL CITTADINO CANADISE 8 OTTOBRE 1971

Antonio DE LUCA

IL PIONIERE DEI VENDITORI DI

UVA DA VINO

DA OLTRE 30 ANNI
ESPERIENZA E SERIETA'

TELEFONO

325-3110

Aperto tutte
le sere fino
alle ore 10.



Consegna
gratuita in
tutta la città

Recatevi al nuovo locale
angolo Pie IX e boul. Industriel
a sinistra andando al nord
su Pie IX

Moscato - Carignano
Alicante - Zinfandel

La sera chiamate il

Signor FRANCO FINELLI

Imo semestre 1977

Attività nell'industria edilizia

Il servizio statistico dell'Office de la construction du Québec — di cui è dirigente regionale per la zona di Montreal, l'ovv. Raffaello Marro, ha reso noti i dati relativi all'attività del primo semestre 1977. Da tali dati risulta che, nel giugno scorso, sono state effettuate 13,5 milioni di ore lavorative, comparativamente ai 15 milioni di ore del giugno 1976, con una diminuzione del 10%. Le ore lavorative per i primi sei mesi dell'anno in corso, invece, hanno subito una diminuzione dell'11,5%: 64,3 milioni di ore di lavoro, contro 72 milioni di ore del primo semestre 1976. Bisogna rilevare, però, che l'attività edilizia nel 1976 ebbe una intensità che non trova riscontro del 1971 ad oggi per cui ogni confronto è puramente indicativo. In effetti la diminuzione dell'attività non è che del 3,9% se si paragona il primo semestre 1977 allo stesso periodo del 1975 e del 2,4% in rapporto al primo semestre 1974.

Il maggior calo delle attività si è registrato nella regione di Montreal e zone limitrofe: 37 milioni di ore nel primo semestre 1977 contro 47,3 milioni di ore nel 1976, con una diminuzione del 21,7%. Nella regione di Québec, invece, si è registrato un aumento dell'attività del 5%. Nel resto della provincia, altresì, l'aumento delle ore lavorative è stato dell'8,8%: da 16,1 milioni dell'anno scorso, si è passati a 17,5 milioni di ore quest'anno. Nella regione metropolitana di Montreal, invece, la diminuzione è stata del 23,7%: 26.979.000 ore di lavoro, nel primo semestre 1977, contro i 35.358.000 di ore nel 1976.

Comitato festa di San Pardo

PRANZO E CENA NELLA "SALA CIOCIARA"

La festa di San Pardo a Montreal è entrata, da anni, nelle tradizioni delle nostre comunità religiose sparse nei vari quartieri delle metropoli. Ogni anno, alla fine di maggio, i larinesi di

Montreal si ritrovano nella chiesa Madonna della Difesa per celebrare la festa del loro patrono, con una affluenza di carri allegorici sempre molto bella e molta ammirata da italiani e canadesi. Il comitato, che organizza questa festa, cerca sempre di trovare qualche buona occasione per riunire insieme i larinesi di Montreal e i loro amici per tener vivo lo spirito di una celebrazione tramandata di padre in figlio.

Ottobre a Larino, molto senza dubbio lo ricordano, è il mese della famosa Fiera nel corso della quale moltissimi si ritrovano non solo intorno alle tante bancarelle, ma anche per brindare dinanzi ad un buon piatto della famosa "pampanela".

Il 9 ottobre prossimo, domenica, il Comitato festa di San Pardo, organizza un grande pomeriggio musicale, con pranzo e cena. La festa avrà inizio a mezzogiorno, con un magnifico pranzo, servito nella "Sala Ciociara" (4808 rue Amiens, angolo Pie IX, tel. 225-6905). Dopo il pranzo avranno inizio le danze che si protrarranno fino a sera. Alle 7,30 in punto verrà servita una magnifica cena, con la degustazione della famosa "pampanela", preparata appositamente da esperti cuochi originari di Larino. Poi, si continuerà a ballare fino a tardi.

In vista di questa festa molte signore rivolgeranno, senza dubbio, i loro mariti a partecipare: risparmieranno così, di preparare pranzo e andranno a divertirsi, in un'atmosfera piena di allegria e buonumore.

Costo del biglietto: dollari 25 a persona. Ci saranno molti premi di presenza, i biglietti si prenotano telefonando al n. 722-1051. (comunicato)

Un giornale
libero
vive con
il contributo
dei lettori.

Abbonatevi

Domenica 9 e lunedì 10

FESTA DI FINE STAGIONE al "Domaine Bonaventura"



Nello fantasmagorica cornice dei colori autunnali, che tingono a nuovo le foreste del nord, alle soglie dell'inverno che per lunghi mesi coprirà con la sua bianca coltre gli alberi e i pini, prima che le azzurre acque del lago si trasformino in una immensa pista di hockey, i signori Pierino e Noel Bonaventura, proprietari del "Domaine Bonaventura", doneranno una festa di fine stagione, in onore dei compatrioti che hanno acquistato dei lotti nella loro tenuta. A tale festa tutti i nostri lettori sono invitati ad intervenire, gratuitamente. Domenica 9 e lunedì 10 ottobre p.v., dalle ore 10 del mattino a sera inoltrata, il bosco circostante il lago Léonard, a St. Hippolyte, sarà brulicante di gente. Il silenzio dei secoli, che aleggia sui boschi della Laurentides, sarà per due giorni interrotto dalla gioiose note di un'orchestra rinomata.

La pesca, la caccia, il tiro al piattello, costituiranno l'occasione e il pretesto per respirare un po' d'aria puro, scuro dallo smog delle metropoli. Un torneo di bocce si concluderà in serata con l'assegnazione di un trofeo al vincitore. Canzoni, musica e danze, creeranno un'atmosfera di sogno, nell'incomparabile scenario della natura. Un cocktail, a cura dei proprietari anfitrioni, sarà offerto a tutti i presenti.

Domenica 9 e lunedì 10 ottobre, tutti al "Domaine Bonaventura" (50 Chemin du lac Léonard, boul. des Hauteurs, St. Hippolyte, C.6 Terrebonne, Qué., tel. 1-536-2257). Ogni auto pagherà solo \$2,00.

Per ulteriori informazioni, telefonate ai coniugi Bonaventura, in Montreal, ai n. 255-6633 e 255-0893.

E' un invito cortese che vi dà un appuntamento da non perdere.

Banchetto anniversario e consegna borse di studio della Casacalendese

Il banchetto annuale per la celebrazione del 53mo anniversario di fondazione della Società Casacalendese, avrà luogo sabato 5 novembre p. v., al Buffet Rizzo.

Per solennizzare l'avvenimento, saranno consegnate le borse di studio, messe in palio dalla Società ed assegnate a studenti di origine casacalendese che frequentano una Università di Montreal durante l'anno accademico 1977-78 e che al siano distinti nei loro studi.

Saranno presenti per l'occasione rappresentanti di organizzazioni della comunità italiana e le autorità.

I biglietti sono già in distribuzione e possono essere riservati telefonando al signor Pasquale Scardera (di giorno al n. 273-5589 e 274-8618, di sera al n. 681-5918) oppure contattando qualche dirigente della Società.

LUTTO



Domenica 25 settembre, e soli 50 anni si spegneva dopo una lunga malattia il signor Giuseppe (Pino) Iaccino. Era nato a Cosenna il 25 ottobre 1927. La sua scomparsa lascia nel dolore la moglie Luana la figlia Betty il fratello Ezio — residente a Montreal, i fratelli Vincenzo e Francesco e la sorella Gina residenti in Italia. La salma è stata esposta nel salone "Grancio" e per espresso desiderio del defunto sarà tumulato in Italia nel cimitero di Vitreggio. Alla famiglia così duramente colpita nonché al nipote Gianfranco Sorrentino, direttore della pubblicità presso il "Cittadino Canadese" vadano le nostre più sentite condoglianze.

F.B.I. FOODS Ltd.

- ALICANTE
- MOSCATO
- GRENACHE
- ZINFANDEL
- CARIGNAN
- MISSION



UVA da VINO

PROVENIENTE DALLE MIGLIORI
VIGNE DELLA CALIFORNIA

DAMIGIANE — TORCHI — PIGIATRICI — BOTI

Per un servizio rapido e cortese, rivolgetevi senz'alcuna
esitazione agli esperti venditori:

NICK RECINE
EMILIO TARANTINO Tel. **381-9181**
E FRANCO

775 rue du MARCHE CENTRAL

Invitato da Chris

IL CONCIE YUR



Yuri Kazakov, il p
de fisarmonicista

Yuri Kazakov, il p
de fisarmonicista
dará il suo primo
a Montreal, mercol
tore 1977, alle ore
la "Salle Emile"
nell'ambito del C
Laurent (637 boul.
Ville St. Laurent)
sono in vendita al
\$4,00: per prenotaz
gerali a Christian D
tel. 621-0866.

Festival I

L'Istituto Italiano
i suoi amici e sim
International du Fu
mont, 1248 octobr
ottobre p.v., saran
Giovedì 29 set
ADOLESCENT A V
Venerdì 30 set
MENT JE SUIS TU
Domenica 2 ottobre
MES TANT AIMES
Lunedì 3 ottobre
MERCHANTS' di En
Venerdì 7 ottobre
PHALE, di Marco
Domenica 9 ottobre
TROPPO, di Bruno
I primi cinque
in versione origin
si prego di telefon

Avviso

Molti le
loro in ritard
la distribuzio
da espletare
conveniente,
un fatto ne
pubblicatori
ritardo nella
è necessario
consegnare
Ciò sarà po
rino: il term
alle inserzio
raggiabilmen
interesse i Se
curare, sia c
seguentem



Invitato da Christian Di Maccio a Montreal

IL CONCERTISTA SOVIETICO YURI KAZAKOV



Yuri Kazakov, il più grande fisarmonicista sovietico.

Il prestigioso avvenimento artistico, che vede in cartello il grande concertista sovietico, è frutto dell'instancabile opera del nostro musicista Christian Di Maccio, più volte campione del mondo di fisarmonica, il quale prodiga tutte le sue energie per l'affermazione e lo sviluppo del concerto per fisarmonica in Canada. Nella sua attività programmate per l'immediato futuro, vi sono 40 recital a partire dall'1° ottobre p. v. e la registrazione di 10 dischi a 33 giri, per la casa discografica P.A.X. Di essi i primi due sono già sul mercato, altri due seguiranno il 15 ottobre e i rimanenti nel saranno disponibili entro aprile.

COMUNICATO DELLA FONDAZIONE N.C.I.C.

Yuri Kazakov, il più grande fisarmonicista sovietico, darà il suo primo concerto a Montreal, mercoledì 12 ottobre 1977, alle ore 20, nella "Salle Emile Laugault", nell'ambito del Gruppo St. Laurent (637 boul. Ste-Croix, Ville St. Laurent). I biglietti sono in vendita a prezzo di \$4.00; per prenotazioni rivolgersi a Christian Di Maccio, tel. 621-0850.

La Fondazione N.C.I.C.-Québec comunica che sono attualmente in formazione i seguenti comitati per l'esercizio 1977-78:

COMITATO D'INFORMAZIONE: ha l'incarico di scegliere e redigere articoli e comunicati per la stampa, in particolare per il bollettino mensile "La comunità" e per la "Cronaca della Fondazione", pubblicate su vari

LUTTO



Il 20 settembre u.s., mancava ai suoi cari la signora Maria Donata DeLuca, nata a Montelongo (Campobasso) il 28 settembre 1897. Lasciò nel lutto il figlio Pasquale, le figlie Rossina, Ausilia, Ines e Ada, nonché un numeroso stuolo di nipoti. La famiglia affranta, ringrazia attraverso le colonne del nostro giornale tutti coloro che hanno preso parte al suo dolore.

giornali italiani.

COMITATO CENTRO DI CULTURA POPOLARE: incaricato della formazione di una biblioteca pubblica italiana e di un centro di archivio che raccoglie documenti riguardanti la nostra comunità, oltre all'organizzazione di altre attività culturali.

COMITATO DI GESTIONE E ORIENTAZIONE: si occupa dell'andamento dei servizi, compie ricerche sulle priorità dei progetti e programmando di stabilire in seno alla Fondazione, sovrintendendo alla gestione finanziaria dei servizi.

COMITATO DEI SERVIZI COMUNITARI: ha il compito di formulare il miglior sistema nell'offrire i servizi al pubblico e nell'ottenere il massimo delle sovvenzioni governative. Coloro che sono interessati a far parte di uno dei suddetti comitati, sono pregati di scrivere alla Fondazione, 505 est, rue Jean Talon, Montreal, Que. H2R 1T6, indicando: nome, cognome, luogo e data di nascita, indirizzo, professione, numero telefonico e specificando i motivi per cui pongono la loro candidatura.

Per altre informazioni, telefonare alla signora Garofoli, 274-9469.

Festival International du Film

L'Istituto Italiano di Cultura ha il piacere di informare i suoi amici e simpatizzanti che, nel corso del "Festival International du Film" che avrà luogo al Cinema Outremont, 1248 ouest Rue Bernard, dal 29 settembre al 10 ottobre p.v., saranno presentati i seguenti film italiani:

Giovedì 29 settembre, ore 21.00 — CASANOVA, UN ADOLESCENT A VENISE", di Luigi Comencini.

Venerdì 30 settembre, ore 19.00 — MON DIEU COMMENT JE SUIS TOMBE" SI BAS, di Luigi Comencini.

Domenica 2 ottobre, ore 21.30 — NOUS NOUS SOMMES TANT AIMES, di Ettore Scola.

Lunedì 3 ottobre, ore 21.30 — AFFREUX SALES ET MECHANTS" di Ettore Scola.

Venerdì 7 ottobre, ore 19.00 — LA MARCHÉ TRIOMPHALE, di Marco Bellocchio.

Domenica 9 ottobre, ore 16.30 — ALLEGRO NON TROPPO, di Bruno Bozzetto.

I primi cinque film sono in versione francese, il sesto in versione originale. Per eventuali ulteriori informazioni, si prega di telefonare al 277-4145, oppure al 277-2001.

Avviso importante per gli inserzionisti

Molti lettori lamentano il fatto che il nostro giornale perviene loro in ritardo. In effetti, in relazione alle varie zone di recapito, la distribuzione a cura dell'ufficio postale, data la mole di lavoro da espletare, ha luogo dal giovedì al lunedì successivo! Tale inconveniente, oltre a suscitare le rimostranze dei lettori, costituisce un fatto negativo soprattutto per gli inserzionisti, i cui annunci pubblicitari necessariamente producono meno risultati a causa del ritardo nella consegna del giornale. Per evitare ogni controttempo, è necessario andare in stampa con molte ore di anticipo; si' da consegnare all'ufficio postale, in tempo utile, le copie da spedire. Ciò sarà possibile solo a condizione che gli inserzionisti collaborino: il termine ultimo per passarci gli ordini pubblicitari, relativi alle inserzioni ed ai "piccoli annunci", deve essere contenuto, indecogabilmente, entro il mezzogiorno del lunedì'. E' nel loro stesso interesse! Solo in tale modo, rispettando tale termine, potremo assicurare, sia ai lettori che a loro, una anticipata distribuzione; e, conseguentemente, un miglior servizio.

IL CITTADINO CANADESE

CHEZ PAUL FRUIT MARKET FRATELLI PELLICANO UVA DA VINO



IMPORTATA DIRETTAMENTE
DALLA CALIFORNIA

Vasto assortimento dei famosi
TORCHI marca
mearelli
importati direttamente dall'Italia

**BOTTI, DAMIGIANE,
ECC.**
RAPIDA CONSEGNA A DOMICILIO
SOLITO SERVIZIO IMPECCABILE

VENITE A VEDERE i nostri prezzi e la nostra qualità.
192 Place Marché du Nord - 271-4167
(Mercato Jean Talon)

LES JUS SEBASTIEN

Sebastiano SETTECASE, titolare

MOSTO DI UVA PURA DELLA CALIFORNIA

Speciale \$3.50 il gallone

UVA DA VINO

Pigiatura automatica e filtraggio dei più
perfetti come negli anni precedenti

**BOTTI - DAMIGIANE
ECC.**

Accessori per la
cantina

7695 - 18ma AVE.

(tra Jean Talon e boul. Metropolitan)

728-1113 - 728-2154

LUTTO



Domenica 25 settembre, ore 50 anni si spegneva dopo una lunga malattia il signor Giuseppe (Pino) Laccone. Era nato a Cosenza il 25 ottobre 1927. La sua comparsa lascia nel dolore la moglie Luana la figlia Betty il fratello Elio — residente a Montreal, fratelli Vincenzo e Francesco e la sorella Gina residenti in Italia. La salma sarà esposta nel salone "Stratco" e per espresso desiderio del defunto sarà sepolto in Italia nel cimitero di Viareggio. Alla famiglia così duramente colpita nonché al nipote Gianfranco Sorrentino, direttore della pubblicità presso il "Cittadino Canadese" viandano le nostre più sentite condoglianze.

PER RIPARAZIONI DI
RADIO E TELEVISORI,
STUFE ELETTRICHE
— Lavoro garantito —
Rivolgersi al sig.
Antonio 389-8633

ORCHESTRA
PABLITO E LE PERLE NERE
Musica per
ogni occasione



PABLITO: 729-6101
ANGILO: 388-2540
GIACOMO: 324-4714

Quest'anno comprate
la vostra
UVA DA VINO
DAL
Mercato MARIO



UVA
IMPORTATA
DIRETTAMENTE
DALLA
CALIFORNIA

Consegna a domicilio
effettuata dai
FRATELLI SPEDALIERE

Chiedete dei signori
MARIO - COSTANZO o VINCENZO

8950 BOUL. ST. MICHEL

389-6800 OPPURE **322-0537** GIORNO
725-9095 OPPURE **661-5671** SERA

LA DITTA CACCIATORE & SONS LTD.
La più grande casa italiana importatrice di frutta e verdura all'ingrosso

362 CREMAZIE W
TEL. **382-3960**

**LA MAISON DE FRUITS
ET LEGUMES
SUPRA INC.**



JARRY W
LIEGE ST
DEPOSITO
METROPOLITAN BLVD

Registri al posto (coperto dalle 7 A.M. ALLE 7 P.M.)
CITTADINO CANADISE & OTTOBRE 1977

NOMINA



Il dott. Enzo Badioli, presidente della Fiducie Canadiese Italiane, annuncia la recente promozione di Geni Giacari, che assume le funzioni di Direttore del Servizio Bancario della Fiducie Canadiese Italiane.

Già Direttore della succursale centrale di Sherbrooke e Mackay, è alla dipendenza della Fiducie Canadiese Italiane, fin dall'apertura dei primi sportelli di Papineau e Everett.

Il signor Giacari vanta una vasta esperienza nel settore, per avere egli in precedenza occupato importanti posti direttivi in altri enti finanziari. La Fiducie Canadiese Italiane esplicita la sua attività specialmente nel settore dei risparmi, delle ipoteche e della compravendita immobiliare.

"MISS PROFUMO" al Paul Sauvé



Nel mentre l'attesa per la serata alla quale presenterà la signorina Lina Sprio, "Miss Profumo '77", si fa sempre più viva, i biglietti di ingresso vengono venduti rapidamente. Per coloro che ancora non avessero provveduto a procurarseli, ricordiamo che il loro prezzo è di \$150 fino all'1 ottobre, mentre salirà a \$450 dopo tale data. Suonerà l'orchestra "Basi" con il cantante Franco e, invitato d'onore, sarà l'"Evis italiano" Joe Randisi. Tra i premi di premessa, due biglietti andata e ritorno per il Messico, grazie all'organizzazione "Viva Tours" e all'agenzia Intercontinental diretta da Giovanni Sardo. Altri premi saranno offerti dalla "Fine Fashion gioielleria" e dalla "Sarah Covatta". I biglietti sono in vendita al Paul Sauvé e alla profumeria italiana, 8861 Drouot, tel. 378-4425 o 272-5342. Nella foto, di Elio foto studio, il titolare dell'istituto, Franco Marinardo, consegna una bella lampada alla signorina Lina Sprio, dopo la sua elezione a "Miss Profumo".

UVA DA VINO
Les Entreprises VERDI INC.

Qualità e soddisfazione
Centro d'acquisto Pie IX

Al vostro servizio
Sebastiano Astuto

323-5631

Servizio a domicilio gratuito e rapido
Per un migliore servizio saremo aperti
Per lunedì al venerdì dalle 7 alle 10 P.M.
Per sabato e domenica dalle 10 alle 12 P.M.

Sabato 29 ottobre elezione di:

"MISS NAPOLI"



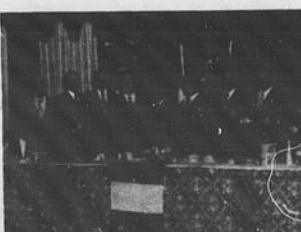
Organizzato dalla società A.S.I.A.N., il 29 ottobre '77, alle ore 19, nel Buffet Sorrento (1275 Dollard, La Salle) avrà luogo la dodicesima edizione del Concorso "Miss Napoli". Suonerà l'orchestra "I Principi" con il cantante Dominic. Le candidate che vogliono concorrere al titolo di "Miss Napoli 1977-78" dovranno mettersi in contatto con il signor Carlo Gatti telefonando al 769-5711 - 769-6781 - 366-4234. Nella foto: Miss Napoli uscente.

MISS ABRUZZO 1977



La signorina Lilly Paladino, studentessa, è stata eletta "Miss Abruzzo 1977", durante una recente festa organizzata dall'Associazione Famiglia Abruzzese di Montreal, presieduta da Elio Pasquantonio. È stata altresì benedetta la bandiera sociale dell'Associazione.

The Royal Canadian Legion



La filiale 107 "Ortona", Ha Legione Reale Canadese, riprende le attività per l'anno 1977-78 ed invita tutti i veterani italo-canadese a serrare le file intorno al Consiglio Direttivo per lo svolgimento dei programmi fissati e per raggiungere le mete desiderate. Nella foto da sinistra: il consigliere A. Gasparini, il segretario G. Sillitto, il vicepresidente F. Amato, il presidente C. Volpe, il segretario F. Mezzanella, il consigliere U. Roccolano, il vicepresidente C. Stabile, e il consigliere I. Astuto.

SOTTO I C
La Ju

La quarta giornata fatale alla contro ogni prorollata all'Olimpia Lazio. La Juventus incassava tre a gennaio 1976, qu stesso terreno d'co perse contro per 3-1.

La sconfitta a porta al testa alla ca il Genoa che ha strappato un pareggio: i giocatori a quota sei, un più delle insegventus, Roma, 7. lan ed Atalanta.

Il Torino, che scorso aveva partita al cipriotti di Nicosia (andata no battuto l'Internale, di stretta.

Seconda sconfitta della questa volta a viola sono in codifica a quota due al Vicenza, scosiro nella gara Milan.

La Roma conquistati, contro il conquistato un pareggio.

Il Foggia ha seconda sconfitta al Bologna, stando la prima campionato.

Il Verona che scorsa aveva vinto, stamente il Cofirenze, si è fada una combattuta.

Sono stati messi 1976, che ag 56 precedenti, quota 73 (5 in prime quattro p campionato scorso vittoria es Atalanta a Veroreggi, e ben cire delle squad al campionato: si è congedato i rimane dai suoi mincia un ciclo, con tre sionali: la prim impegnata a der 21, che giocscara, mercedo contro quella in un amichevolrà da collaudo e toghesi nel quadronato europeo.

Brema sarà il Nazionale sper serbatoio della maggiore, che contro i rincalzionale della G. occidentale.

Sabato 8 ottobre giocherà la in amichevole Germania Occi severo collaudo, tra squadra, i la gara del 15

PLOMBE
ISTALLAZIONE
RESIDENZA
SERVIZIO 24

one di:

POLI"



... il 29 ottobre 77, al 275 Dollard, La Salle... del Concorso "Miss principi" con il cantan-... vogliono concorrere al... pranno mettersi in con-... conofano da 769-5711 - Miss Napoli uscente.

ZO 1977



... densesse, è stata eletta... recente festa orga-... Abruzzese di Mon-... Antonio. E' stata oltre... dell'Associazione.

lian Legion



... legione Reale Canadese, 1977-78 ed invia tutti i... file intorno al Com-... nario del programma I... desiderate. Nella foto da... ni, il segretario G. Shil-... il presidente C. Volpe-... il presidente J. Brucano, consigliere J. Anzuolo.

Adriatico Sportivo

SOTTO I COLPI DELLA LAZIO

La Juventus crolla a Roma

di TONY BENEDETTI

La quarta giornata è stata fatale alla Juve che, contro ogni previsione, è crollata all'Olimpico contro la Lazio. La Juventus non incassava tre gol dal 20 gennaio 1976, quando sullo stesso terreno dell'Olimpico perse contro la Roma per 3-1.

La sconfitta della Juve porta in testa alla classifica il Genoa che a Napoli ha strappato un meritato pareggio: i grifoni - siglono a quota sei, un punto in più delle inseguevoli Juventus, Roma, Torino, Milan ed Atalanta.

Il Torino, che mercoledì scorso aveva pareggiato 1-1 con i ciprioti dell'Apolo a Nicosia (andata 3-0) hanno battuto l'Inter al Comunale di stretta misura. Seconda sconfitta consecutiva della Fiorentina, questa volta a Perugia. I viola sono in coda alla classifica a quota due, insieme al Vicenza, sconfitto a S. Siro nella gara contro il Milan.

La Roma continua a far punti, contro il Pescara ha conquistato un meritato pareggio. Il Foggia ha inflitto la seconda sconfitta consecutiva al Bologna, conquistando la prima vittoria del campionato.

Il Verona che domenica scorsa aveva violato meritatamente il Comunale di Firenze, si è fatto battere da una combattiva Atalante.

Sono stati mesi a segno 17 reti, che aggiunte alle 56 precedenti, salgono a quota 73 (5 in più delle prime quattro giornate del campionato scorso). Una sola vittoria esterna dell'Atalanta a Verona, due pareggi, e ben cinque vittorie delle squadre di casa.

Il campionato di calcio si è congeolato per due settimane dai suoi tifosi. Comincia un ciclo di stacchi, con tre squadre nazionali: la prima ad essere impegnata sarà la "undici" che giocherà a Pescara, mercoledì 5 ottobre contro quella Jugoslava, in un'amichevole che servirà da collaudo contro i portoghesi nel quadro del campionato europeo. Giovedì a Brema sarà il turno della Nazionale sperimentale B, serbatoio della nazionale maggiore, che giocherà contro i rincalzi della nazionale della Germania Occidentale.

Sabato 8 ottobre a Berlino giocherà la Nazionale A in amichevole contro la Germania Occidentale: un severo collaudo per la nostra squadra, in vista della gara del 15 ottobre con-

tro la Finlandia, nel quadro delle qualificazioni dei Campionati del Mondo, in programma il prossimo anno in Argentina.

La Commissione tecnica ha diramato le seguenti convocazioni: Per la nazionale A sono stati convocati: Bettega, Cuccureddu, Zoff, Gentile, Tardelli, Scirea, Benetti e Casuso (Juventus), Antognoni (Fiorentina), Castellini, Graziani, Paolo Pulici, Zaccarelli, Mozini, C. Sala (Torino), Capello (Milan), Facchetti (Inter).

Per la gara della nazionale B sono stati convocati i seguenti giocatori: Binini, Bordon, Orioli (Inter), Bellugi (Bologna), Bruno e Paolo Conti (Roma), Danova Pecci, Patrizio Sala, Salvatore (Torino), Desolati (Fiorentina), Maldera (Milan), Novellino (Perugia), Ondori e Pruzzo (Genoa), Fin (Napoli), Vavassori (Atalante).

Ancora non si è spento l'eco della clamorosa sconfitta romana della Juve dove i bianconeri spesso hanno lasciato il campo a terra bassa: questa volta sono stati addirittura umiliati dagli uomini di Vinicio La Juventus vista contro i biancazzurri, e sembra una squadra da retrocessione, è impossibile che sia ridotta così male. Alla ripresa del campionato dovrà dimostrare di essere ancora quella dello scorso anno, se vuole conservare il

NOMINA



La ditta Jerry Ford annuncia la nomina di Mario D'Aquino a rappresentante alle vendite. Mario D'Aquino da otto anni, nel campo automobilistico, vanta un'esperienza che pone ora al servizio della clientela di Jerry Ford, per presentare l'intera gamma delle vetture Ford 1978. Ricordatevi da Jerry Ford, rivolgetevi a lui sarà per voi un consigliere prezioso ed un venditore corse.



Luis Vinicio

Questa volta ha battuto un Vicenza un po' giù di corda, ma lo scarto non è da trascurare. L'Atalanta piano, piano, è salita a quota cinque, a pari punti con squadre che vanno per la maggiore. A Verona ha disputato una gara fantastica facendo strabaliare i tifosi avversari. Il Verona si è impegnato a fondo, ma nulla ha potuto contro una squadrina manovriera, veloce e decisa. Il Foggia ha conquistato i primi due punti in casa. Contro la Fiorentina gli andò male, si è rifatto quindi contro il Bologna. I rossoblu erano scesi in campo per la divisione della posta; ma Bordon li ha condannati.

Ha giocato un'ottima gara

La Nazionale canadese di calcio

La Nazionale canadese di calcio ha battuto la squadra francese del Saint-Germain di Parigi per 3-2, ma il risultato è bugiardo. Dopo aver chiuso il primo tempo in vantaggio per 2-0 (gol di Ike Mackay al 15 ed al 44' di Bob Lenarduzzi), la squadra si ripresentava in campo rimaneggiata; e, nonostante ciò, al 13' ancora Mackay faceva centro portando a tre le reti di vantaggio. Con un vantaggio così netto l'allenatore E. Krantzun ha voluto far giocare tutta la rosa, permettendo così ai francesi di accorciare le distanze al 65' con Eric Renault e con Carlos Bianchi al 77'.

Gli ospiti sono apparsi lenti, senza coordinazione. Tutto ciò che hanno fatto nel corso del primo tempo sono state un paio di triangolazioni e basta, subendo la pressione ed il gioco canadese. Se il Canada giocherà con tanta determinazione potrà nutrire qualche speranza nel prossimo torneo di spareggio in Messico, a cominciare dal prossimo 8 ottobre fino al 16. In bocca al lupo Canada. Dopo la gara ho avvicinato l'allenatore francese del Saint-Germain e gli ho chiesto a bruciapelo se quelli scesi in campo fossero i titolari. Mi ha guardato con severità. "Cosa credi che portassimo in Canada le riserve? mi ha risposto. "E con questa squadra giocherà il campionato?" — "Si perché mi fa questa domanda?". Poi

Continua a pag. 23

JERRY FORD

vi invita alla presentazione dei modelli

1978

Giovedì 6 ottobre 1977

JERRY FORD

il Buon garage

274-8331

7275 boul. St. Laurent (angolo Jean Talon)

Aperto dal lunedì al venerdì fino alle 10 p.m.

21 IL CITTADINO CANADENSE 8 OTTOBRE 1977

PLOMBERIE et CHAUFFAGE Inc.
ANTONIO PISANO
ISTALLAZIONE e RIPARAZIONE di OGNI GENERE
RESIDENZIALE, COMMERCIALE, INDUSTRIALE
SERVIZIO RAPIDO, PREZZI MODICI
Servizio 24 ore al giorno - Tel. 322-9307

TORNEO DI CALCIO

Il cestuato sportivo della "Settimana Italiana nel Québec" è l'occasione di annunciarne la tenuta di un torneo di calcio.

Lo stopper Zecchini acquistato da Perugia

Luciano Zecchini, ex sampdoria, sarà il nuovo stopper di Perugia. Lo ha annunciato il presidente di Ufficina, a fine partita, affermando di aver raggiunto l'accordo con il presidente della Sampdoria Lollini Sobetti.

Merkx lascia la Fiat

EDDY MERKX lascia la squadra della Fiat Franco L'Autonico e sarà dato a Cannes dal presidente del gruppo Cesar e dal direttore sportivo Raphael Camonari. Non si tratta di una «rotazione» la Fiat continuerà a tutte le corse francesi con una squadra di giovani. Dal canto suo Merkx sta concretizzando i contatti per una nuova formazione.

no di calcio per i giorni 8 e 9 ottobre, al centro sportivo Claude Robillard.

A detto torneo parteciperanno le seguenti 8 squadre, divise in due gironi:

GIRONE A. Falcons, St Simon, Elio Blues e Sampdoria.

GIRONE B. St. Dorothy, Supra, Fleury e Regina.

Le partite si svolgeranno secondo il seguente calendario:

SABATO 8 OTTOBRE - ore 9.30, Falcons-St. Simon; ore 11.30, St. Dorothy-Regina; ore 16.00, Elio Blues-Sampdoria.

DOMENICA 9 OTTOBRE - ore 13.00, finale Girone B; ore 15.00, finale Girone A.

Le squadre e gli organizzatori contano sul vostro incitamento. Si rammenta che l'ingresso è gratuito.

Su schermo gigante

al Paul Sauvé

LA PARTITA DI CALCIO ITALIA-FINLANDIA

La partita di calcio Italo-Finlandia, valida per la coppa del mondo, sarà proiettata su schermo gigante a colori, in diretta, al Paul Sauvé il 15 ottobre p.v. Tale proiezione sarà la prima di una serie di trasmissioni a circuito chiuso della coppa del mondo di calcio, presentate dalla "Magnoverde Productions", serie che si concluderanno con la finale, in Argentina, nel giugno 1978.

La partita di sabato, 15 ottobre, avrà inizio alle 9:45 a.m. L'Italia e la Finlandia fanno parte del gruppo dell'Europa. La partita sarà trasmessa simultaneamente in numerosi luoghi del Canada e degli Stati Uniti.

La Nazionale canadese

● DA PAG. 27

ha aggiunto: "Se il Canada giocherà così in Messico, andrà dritto dritto, in Argentina". Io sinceramente non ci credo.

Nel corso della ripresa, a guardia della rete canadese, è stato chiamato Tino Lettieri, un prodotto locale, che si è affermato nonostante la sua giovane età: compiva proprio il giorno 27 settembre vent'anni. Tino è nato a Toritto (Ba-

ri) il 27 settembre 1957 e, dopo aver difeso la rete della Nazionale canadese alle Olimpiadi, fu ingaggiato dalla squadra americana del Minnesota, dove ha terminato il campionato il mese scorso. Ha giocato nonostante non fosse in buona salute: soffre per un piccolo strappo all'inguine che gli impedisce di esibirsi nelle sue feline acrobazie. Auguri Tino il prossimo anno sentiremo ancora parlare di te.

Tony BENEDETTI



Il primo gol del Canada autore Mackay.



Il secondo gol ancora di Mackay.



Il terzo gol ancora di Mackay.



Bob Lenarduzzi, stopper di sicuro avvenire, ha annullato il gol avversario Carlos Bianchi, anzi spesso lo ha piantato. Ha segnato una rete, ne ha favorito un'altra. La quarta rete portava anche la sua firma però l'arbitro Fusco l'ha annullata per preteso fuori gioco. (Foto di Vittorio Di Lalla)

GRAN BALLO
con la presenza di "Miss Profumo 77"
SALA CURLING, Centro Sauvé

Sabato 15 ottobre 1977

Biglietti: \$3.50 fino all'8 ottobre dopo tale data \$4.50 per persona.

Richi premi di presenza, compresi due biglietti aerei per il Messico.

INFORMAZIONI: 376-4425

MONTREAL - ROMA - MONTREAL

Soltanto **\$395***

Quest'anno avvaletevi della tariffa "Charter" individuale per l'Italia della CP Air. Prenotatevi subito perchè i posti sono limitati.

Validità 4 Ottobre 1977-16 Dicembre 1977

Validità 24 Dicembre 1977-31 Marzo 1978

*Per viaggi durante il periodo 15 Settembre 1977-3 Ottobre 1977 e 17 Dicembre 1977-23 Dicembre 1977 le tariffe sono più alte e cioè \$425 Montreal-Roma.

Quali vantaggi offre la CP Air?

- Partecipazione individuale. Non è necessario far parte di un gruppo.
- Servizi regolari di linea.
- Bambini da due a undici anni, che accompagnano un adulto, pagano solamente la metà dell'applicabile tariffa escursione. (I bambini sotto i due anni viaggiano gratis)
- Convenienti pagamenti rateali se lo desiderate.
- E, naturalmente, a vostra disposizione il prestigioso ed affidabile servizio CP Air.

Modalità per prenotazioni e pagamenti.

- La durata del viaggio prevede un minimo di 14 giorni ed un massimo di 60 giorni.
- Prenotazioni per i vostri voli, sia all'andata che al ritorno, devono essere fatte almeno 45 giorni prima della partenza. Al momento della prenotazione dovete versare un deposito non restituibile di \$50, con pagamento del resto 45 giorni prima della partenza. Se ci dovessero essere cambiamenti di date o cancellazioni dovete pagare una penale di \$100.

Per dettagli riguardanti una eventuale assicurazione che vi protegga da queste penalità consultate il vostro agente di viaggi oppure la CP Air.

Viaggiate con la CP Air per Roma/Milano quest'anno.

Prenotatevi oggi stesso. Chiamate subito il vostro agente di viaggi o la CP Air.



CP Air

L'arancione CP Air è sinonimo di voli perfetti per Roma.

SE

Foggia-Bologna
Lazio-Juventus
Milan-L.R. Vicenza
Napoli-Genoa
Perugia-Fiorentina
Pescara-Roma
Torino-Inter
Verona-Atalanta
PROSSIMO 1
Atalanta-Napoli
Bologna-Perugia
Foggia-Torino
Genoa-Verona
Inter-Lazio
Juventus-Fiorentina
L.R. Vicenza-Pescara
Roma-Milan

4
GIORNATA

RISULTATI

Ascoli-Ternana
Bari-Rimini
Brescia-Como
Cagliari-Varese
Catanzaro-Taranto
Cesena-Lecco
Modena-Sambenedetti
Monza-Avellino
Pistoiese-Palermo
Sampdoria-Cesena

PROSSIMO TURNO

Avellino-Catanzaro
Bari-Sampdoria
Como-Cagliari
Cremone-Ascoli
Palermo-Brescia
Rimini-Pistoiese
Sambenedetti-Lecco
Taranto-Modena
Ternana-Monza
Varese-Cesena

SERIE C -

GIRONE A

Alessandria-Audace
Bologna-Trentina
Lecco-Treviso
Oleggio-Padova
Persepolis-Novara
Piacenza-Torino
Pro Patria-Juventus
Pro Vercelli-Mantova
S. A. Lodigiano-Bielleva
Udinese-Seregno

CLASSIFICA

Udinese	7	4	3	1	0
Novara	6	4	2	2	0
Padova	6	4	3	0	1
Padova	6	2	2	0	0
S. A. Lodig.	5	4	1	3	0
Trentina	5	4	3	0	0
Bielleva	5	4	2	1	1
Mantova	4	4	2	1	1
Torino	4	4	2	0	2
Juventus	4	4	1	2	2
Bologna	4	4	0	2	0
Persepolis	4	4	0	0	0
Pro Patria	4	4	1	1	1
Udinese	4	4	1	1	1
Treviso	3	4	1	1	1
Pro Vercelli	3	4	0	3	0
Seregno	3	4	0	3	0
Lecco	2	4	0	2	2
Omegna	1	4	0	1	3
Audace	0	4	0	0	4

PROSSIMO TURNO Alessandria-Bologna; Audace-Udinese; Biellese-Pro Vercelli; Mantova-Oleggio; Novara-Piacenza; Padova-Pro Patria; Seregno-Lecco; Treviso-Persepolis; Trentina-Juventus; Torino-S. A. Lodigiano; Varese-Cesena.

adese

embre 1957 e, feso la rete lazio-juventus canadese fu ingaggiata americana, dove ha campionato il la giocato non esse in buona per un pic- l'ingine che e di estirbi ne acrobazie. il prossimo no ancora par-

BENEDETTI



ckey.



re, ha annu- anzi speso lo favorito utel- la firma per- o fuori gioco. torio Di Lallo)

re, ha annu- anzi speso lo favorito utel- la firma per- o fuori gioco. torio Di Lallo)

re, ha annu- anzi speso lo favorito utel- la firma per- o fuori gioco. torio Di Lallo)

re, ha annu- anzi speso lo favorito utel- la firma per- o fuori gioco. torio Di Lallo)

re, ha annu- anzi speso lo favorito utel- la firma per- o fuori gioco. torio Di Lallo)

re, ha annu- anzi speso lo favorito utel- la firma per- o fuori gioco. torio Di Lallo)

SERIE A

Foggia-Bologna	1-0		
Lazio-Juventus	3-0		
Milan-L.R. Vicenza	3-1		
Napoli-Genoa	0-0		
Perugia-Fiorentina	2-1		
Pescara-Roma	1-1		
Torino-Inter	1-0		
Verona-Atalanta	1-2		
PROSSIMO TURNO			
Atalanta-Napoli			
Bologna-Perugia			
Foggia-Torino			
Genoa-Verona			
Inter-Lazio			
Juventus-Fiorentina			
L.R. Vicenza-Pescara			
Roma-Milan			

SOCIETA'	Punti
GENOA	6
JUVENTUS	5
TORINO	5
MILAN	5
ATALANTA	5
ROMA	5
PERUGIA	4
LAZIO	4
INTER	4
VERONA	4
NAPOLI	3
BOLOGNA	3
PESCARA	3
FOGGIA	3
FIorentina	2
VIENZA	2

GRAN PREMIO USA

Classifica mondiale



16: 9) Alan Jones (GB) 16;
10) Hans Huck (Germ. O.)
12: 3) Jody Scheckter

Ordine d'arrivo

1) James Hunt (GB) + Mr. Loren + 59 giri pari a Ron. (Moltoni) pari 2) Mario Andretti (USA) + Lotus + 2' 3) Jody Scheckter (Suda) + Wolf + 4) Niki Lauda (Aut) + Ferrari + 5) Clay Regazzoni (Svi) + Ensign + 6) Carlos Reutemann (Arg) + Ferrari + a un giro, 7) Laffite (Fr) + Ligier + a un giro, 8) Kepong (GB) + March + a un giro, 9) Leier (Fr) + a un giro, 10) Lunger (USA) + Miller + a 2 giri, 11) Binder (Aut) + Surtees + 2 giri, 12) Watson (GB) + Brabham + a 3 giri, 13) Piquet (Bra) + Cooper + a 3 giri, 14) Ossler (Fr) + Tyrrell + a 3 giri, 15) Rabala (Bra) + March + a 3 Giri.

GRAN BALLO

Dallo in onore alla squadra di calcio della Superga - St. Viteur, sabato 22 ottobre 1977, alle ore 8 p.m. alla sala St. Michael's, St. Viteur angolo St. Urbain. Suoneranno due famosi orchestre: "Ely Montana" e "I Mix-Up". L'ingresso è di \$300.

(comunicato)

CANNONIERI

1) R. Di Biase, 2) M. Di Biase, 3) M. Di Biase, 4) M. Di Biase, 5) M. Di Biase, 6) M. Di Biase, 7) M. Di Biase, 8) M. Di Biase, 9) M. Di Biase, 10) M. Di Biase, 11) M. Di Biase, 12) M. Di Biase, 13) M. Di Biase, 14) M. Di Biase, 15) M. Di Biase, 16) M. Di Biase, 17) M. Di Biase, 18) M. Di Biase, 19) M. Di Biase, 20) M. Di Biase.

SCHEDINA

Foggia-Bologna	1 (10)
Lazio-Juventus	1 (10)
Milan-L.R. Vicenza	1 (11)
Napoli-Genoa	1 (10)
Perugia-Fiorentina	1 (11)
Pescara-Roma	1 (11)
Torino-Inter	1 (10)
Verona-Atalanta	2 (11)
Gari-Roma	1 (10)
Cagliari-Varese	1 (10)
Palermo-Palermo	1 (10)
Empoli-Siena	1 (10)
Catania-Reggina	1 (11)

M. premi: 1.917.756.356

DOMENICA

AVELLINO-CATANZARO
BARI-SAMPORIA
COMO-CAGLIARI
CREMONESE-ASCOLI
PALERMO-BRESCIA
PISTOIESE
SAMBENEDETTESSE-LECCE
TARANTO-MODENA
TERNA-NONZA
VERONA-CESENA
MONZA-ASCOLI
VERONA-CESENA
MONZA-ASCOLI
VERONA-CESENA
MONZA-ASCOLI

4 GIORNATA

B

RISULTATI

Ascoli-Ternana	2-0
Bari-Rimini	2-0
Brescia-Como	1-0
Cagliari-Varese	4-3
Catanzaro-Taranto	1-1
Cesena-Lecce	0-1
Modena-Sambened.	1-1
Monza-Avellino	1-1
Pistoiese-Palermo	1-0
Samp-Cremonese	3-0

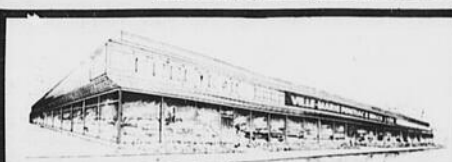
ASCOLI	7	4	2	0	0	1	1	0	6	0
LECCE	6	4	2	0	0	1	0	1	5	1
AVELLINO	6	4	1	1	0	1	1	0	5	2
CATANZARO	6	4	1	1	0	1	1	0	5	3
SAMPORIA	5	4	1	0	0	2	0	0	3	0
PALERMO	5	4	1	0	1	0	1	0	4	1
MODENA	5	4	1	2	0	0	1	0	5	4
CREMONESE	5	4	1	0	0	1	1	1	4	5
BARI	4	4	1	0	1	0	2	0	4	3
CESENA	4	4	1	0	2	1	0	0	3	3
TARANTO	4	4	1	0	0	1	1	1	4	4
VARESE	3	4	1	0	1	0	1	1	6	6
COMO	3	4	0	2	0	0	1	2	1	2
SAMBENED.	3	4	0	1	0	0	0	2	3	3
CAGLIARI	3	4	1	0	0	0	0	2	3	6
PISTOIESE	3	4	1	0	0	0	2	1	3	3
BRESCIA	3	4	1	0	0	0	2	2	5	5
RIMINI	2	4	0	0	1	0	2	1	3	6
TERNANA	2	4	0	2	0	0	2	1	4	1
MONZA	1	4	0	1	0	0	2	2	6	6

L.A. MEDIA INGLESE: Ascoli 1; Avellino, Catanzaro, Cremonese e Lecce 0; Palermo e Sampdoria — 1; Modena, Taranto e Bari — 2; Cesena, Como, Varese, Rimini, Sambened., Cagliari, Pistoiese e Brescia — 3; Ternana — 4; Monza — 5.

SERIE C - RISULTATI E CLASSIFICHE

GIRONE A	Alfasudina Audace Bolanzo-Treviso Lecce-Teramo Omegna-Padova Percrocenza Novara Piacenza-Treviso Pro Patria-Junior Pro Vercelli-Mantova S. A. Lodigiani-Biellesse Udinese-Seregno	10 09 09 09 09 12 12 09 09 09 09	GIRONE B	Empoli-Siena Giulianova-Chieti Grosseto-Ostia Livorno-Massena Lucchese-Pisa Palma-Taranto Prato-Spa Riccione-Frosinone Spesza-Reggina	10 09 09 09 11 11 09 10 10	GIRONE C	Barletta-Matera Benevento-Pro Vasto Bridis-Turris Campobasso-Soverina Catania-Reggina Lazio-Crotone Palermo-Salernitana Pro Cavese-Sorrento Rapagnano-Marsica Trapani-Siracusa	11 10 09 09 09 11 11 09 09 10
CLASSIFICA	Udinese 7 Novara 6 Piacenza 6 Padova 6 S.A. Lodig. 6 Treviso 6 Biellesse 6 Mantova 6 Treviso 6 Bolanzo 6 Percrocenza 6 Pro Patria 6 Messina 6 Seregno 6 Lecce 6 Omegna 6 Audace 6	3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	CLASSIFICA	Spal 7 Spesza 7 Chieti 7 Pisa 7 Teramo 7 Siena 7 Lucchese 7 Palma 7 Livorno 7 Reggina 7 Riccione 7 Grosseto 7 Empoli 7 Giulianova 7 Prato 7 Frosinone 7 Ostia 7	3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	CLASSIFICA	Benevento 7 Barletta 7 Campob. 7 Catania 7 Trapani 7 Matera 7 Reggina 7 Pro Cavese 7 Soverina 7 Crotone 7 Palermo 7 Rapagnano 7 Salernitana 7 Lazio 7 Bridis 7 Mantova 7 Turris 7 Pro Vasto 7	3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3

SILVA E TADINI si sono qualificati per la finale degli internazionali di Torino. In campo femminile la finale (sempre) verranno disputate negli stadi di Roma (Liliana Marazza) e la francese Miquele D'Aliperti.



■ VENDITA Il più grande concessionario
■ SERVIZIO
■ PEZZI
PONTIAC-BUICK
Vi invita a venire ad ammirare
le nuove **PONTIAC-BUICK**
e camions **GMC 1978**
APPENA ARRIVATE

"Controllate" il nostro prossimo annuncio nel quale annunceremo gli "GLI SPECIALI DEL 2° ANNIVERSARIO"



4500 Rue HOHELAGA (tra Pie IX e Via)
2 5 3 - 1 4 1 4
(di fronte allo stadio olimpico)
APERTI FINO ALLE ORE
10 p.m.



12 IL CITTADINO CANNIBALE E OTTOBRE 1977

JOEY GUERRA, direttore,

vi invita a venire ad ammirare le **NUOVE AUTO**

1978

in esposizione da
Montreal Chrysler Plymouth Inc.

Praticiamo sconti eccezionali
su tutte le
AUTO 1977. PROFITTATENE!

Tel. 731-3701

6100 boul.
Decarie
angolo
Van Horne

MONTREAL
CHRYSLER PLYMOUTH INC.

APERTO:
DA LUNEDÌ
A VENERDÌ
DALLE 9 A.M.
ALLE 10 P.M.

UVA DA VINO

DIRETTAMENTE DALLA CALIFORNIA

2 CENTRI angolo rue Chabot e
Eddie-Côte St. Paul

768-4368

2385 CENTRE (angolo Roperly - Pointe St. Charles)

932-8155



MARCHÉ

Domandate dei
proprietari
**EDDY o PAT
TOPPETA**

Abbiamo anche
una vastissima
scelta di:
**Botti - Torchi
Damigiane, ecc.**

TELEFONATECI

**E
ETOP
O
P**

UVE DI PRIMA
QUALITÀ
★
CONSEGNA
IMMEDIATA

MARKET INC.



39 IL GUSTAZIONE CANADIESE e OTTOBRE 1977

VENDITA DI ANNIVERSARIO ALLA "VILLE MARIE AUTO"

In occasione del suo secondo anniversario, la "Ville Marie Auto" (4500 rue Hochelaga, tra Pie IX e Vial), concessionaria delle auto Pontiac e Buick, celebra la lista ricorrendo con una enorme sveddità. La "Ville Marie Auto", al servizio degli italiani dell'est di Montreal, intende così mostrare la

gratitudine, alla vastissima clientela. Tutti gli italiani di Montreal sono invitati, per l'occasione, a rendere visita a questa prestigiosa azienda, per ammirare i fammaranti modelli delle auto in vendita e l'altrettantissimo reparto di manutenzione e servizio, tra i più efficienti e moderni della metropoli.



Una veduta della spaziosa sala di esposizione.



Alcuni tipi di auto che offrono al cliente l'imbarazzo della scelta.



Un angolo del reparto manutenzione attrezzato per risolvere qualsiasi problema di ordine meccanico.

Al francese Hinault il Nazioni a cronometro

IL FRANCESE Bernard Hinault ha vinto a Cannes il Gran Premio delle Nazioni per cronometro su strada 1 km. 80 del percorso in 20'18". In classifica: 1. Hinault a 2'14"; 2. Marcussen (Dan.) a 3'38"; 3. Vandenberghe (Bel.) a 4'27"; 4. Deshayes (Can.) a 4'52". Hinault si è classificato undicesimo a 10'27".

Il Gran Premio di Formula 2

IL PILOTA francese René Arnoux, classificatosi secondo nel G.P. dell'Estero, ha vinto il campionato europeo di Formula 2 quando alla conclusione mancava ancora una prova. Al Estero, il successo parziale è andato al francese Pironi, su March, e l'americano di Roma, Checco Gatto, su Brabham. In classifica l'italiano, partito in prima fila, è stato affiancato da Herta.

IL LECHESE Pier Antonio Casini ha vinto a Berlino la prima edizione del Giro del Lazio di sci nordico di km. 125. L'italiano, giunto secondo, è stato preceduto dal francese Herta, mentre Bruno Giacomelli, partito in prima fila, è stato affiancato da Herta.

Vilas lascia: Nastase aveva la corda doppia

L'ARGENTINO Vilas ha abbandonato la linea del torneo tennisistico di Aix en Provence dopo aver perso il primo set. Il giorno successivo, il francese Nastase che ha sfruttato l'ultimo giorno valido per usare la racchetta con cordatura doppia: da oggi infatti sarà proibita. Vilas che in semifinale aveva battuto il francese Delcourt, pur dotato di « corda doppia », senza l'elemento, è uscito dal campo dicendo: « La traiettoria dei colpi mi ha sconfortato. La racchetta più Nastase è veramente troppo ».

A SANCI JONA, il banco direttore della federazione internazionale per la vendita di invasi a pressione in Sudafrica per controllare la qualità dei prodotti, si è riferito al gariboldi. Per quanto riguarda i giocatori intransigenti ha chiarito attualmente gioca negli USA. Per i tornei ufficiali dovrà sottoporsi agli esami del sesso.

VECCHI
pavimenti

RIMESE A
NUOVO
RIPINTURA
IN
PLASTICA

321-1069
Fernand Cloutier, prop.

RUGBY

Nel derby di Padova
«passaggiano» (44-6)
i campioni d'Italia

Dopo tre giornate di campionato un rapporto guida la classifica e può meglio piano: Aquila, Saraceni e Petrarca non hanno infatti avuto difficoltà ad imporsi. Per i campioni d'Italia del Petrarca il derby patavino con la Fiamme Oro è tramontato in una vera e propria passeggiata. Il Petrarca ha infatti vinto per 44 a 6. L'ultima sorpresa della giornata viene da Roma dove l'Aquila si è suo primo incontro tra le mura antiche di la diretta succeduta di un paraggio (5-8) con il Brescia.

RISULTATI: Parma-Amatori Catania 5-1; Aquila-Brescia 6-6; Petrarca-Fiamme Oro 44-6; Mataloneo Treviso-Casale 24-2; Saraceni Lucignano-Imperia 20-7; Rugby Calvisano-Imperia 12-3; L'Espresso-Diadora Piacenza 38-10 (sposta ieri).

CLASSIFICA: Aquila, Saraceni e Petrarca punti 6; Aquila 5; Mataloneo e Imperia 4; Amatori Catania, Fiamme Oro, Brescia, Rugby Calvisano e Parma 2; Casale e Imperia 1; Casale -1.

CALCIO

COPPA DEL MONDO
ELIMINATORIE
La MAGNAVERDE in diretta via
satellite, su schermo gigante (15' x
20') a colori

PRESENTA
Inghilterra-Italia
Sabato 15 ottobre, 10:00 a.m.

Italia-Finlandia
Mercoledì 16 novembre, 2:45 p.m.

I BIGLIETTI SONO GIÀ IN VENDITA
PREZZO PER 1 PARTITA: \$10
PREZZO PER 2 PARTITE: \$18

Paul Sauvé 4000 Est
Beaulieu 376-8780

VECCHI

St. Leonard, 23 riscaldamento, 4 camere, coppiadano: 381-0420.

Villery, bell gallow, 4 camere, grandissimo coppiadano: 381-0340.

ST. LEONARD l'accordatore, 1974, costruiti 42 piedi. Cerchiamo. Prezzo richiesto: Per maggiori informazioni, chiamare 254-4556, op. 5968.

St. Leonard QUINTEPLE 3 x 4 1/2, situazione. Vasta e luminosa sala da minireta. Prezzo vero occasione. Per maggiori informazioni chiamare Ar 254-4556 - 3

Ambuscini: BL APPARTAM a \$16. Ben arredato anno 57 a \$435.000. Per ferie chiamare do: 254-4556

Ambuscini, occ l'ultimo duplex, notevole rifinito, gioco, cantina. Prezzo speciale. Per maggiori informazioni: 324-4445.

St. Leonard, Stralisco, 2100 entrata in manutenzione di 4 camere con acci, focolare, car. Prezzo fantasia. primo luglio. come - Tel. 324-4445.

Montreal M COMMERCIO più 2 magazzini reddito annuo prezzo \$2000.000. Per maggiori informazioni: 324-4445 - 3



Boul. Rosemont, bl...
nik, rendita \$97500
bilta di cambio. Tel...



3270

St. Leonard, 23 riscaldamento, 4 camere, coppiadano: 381-0420.

VECCHI
pavimenti

RIMESE A
NUOVO
RIPINTURA
IN
PLASTICA

321-1069
Fernand Cloutier, prop.

St. Leonard, 23 riscaldamento, 4 camere, coppiadano: 381-0420.

St. Leonard, Stralisco, 2100 entrata in manutenzione di 4 camere con acci, focolare, car. Prezzo fantasia. primo luglio. come - Tel. 324-4445.

Montreal M COMMERCIO più 2 magazzini reddito annuo prezzo \$2000.000. Per maggiori informazioni: 324-4445 - 3

VENDESI

Triplex lussuossissimo - posto in pieno sviluppo - zona molto tranquilla - vicino metro Lacordaire e Louis Veuillot..

Tel.: 255-5610

AFFITTASI

Si Michal, si affitta appartamento di 5 1/2, riscaldato, sulla 12ma Ave. angolo Jean Talon. Prezzo \$145.000. Tel. 727-7448.

AFFITTASI

Possiamo dividerci da 100 a 1000 piedi quadrati - Magazzino nuovo - Primo piano ottimo per uffici o per qualsiasi altro commercio - \$3.00 il piede quadrato - Riscaldato e con tutte le comodità - Una grande sala di conferenza per \$1.50 il piede quadrato - Libero immediatamente.

DURANTE Courrier: 382-5160

IMMOBILIARE - REALTIES - IMMEUBLES

5993 Jean Talon Est 253-3855

4. In Bisard, 2 bungalow nuovi, soli \$7.000.000 contanti. Di Mannò: 253-3855.

12. Speciale - Clark e St. Viateur, duplex 2x3 1/2, rimesso a nuovo, piano incredibile, qualsiasi offerta sarà considerata negoziabile. Carozza: 253-3855.

14. Montreal Nord, in ottimo quartiere, duplex 2x5 con riscaldamento ad acqua, casa moderna, finestre e porte in alluminio, prezzo e contanti da discutere. 253-3855.

15. Montreal Nord, split level di 9 stanze con riscaldamento elettrico, finestre e porte in alluminio, vicino scuole, trasporti e magazzini. 253-3855.

18. Jean Mance, duplex briques, sottotetto in cemento, si sacrifica causa età avanzata. Di Pasolo: 253-3855 - 387-0663.

20. Laval, bungalow tipo split, zona ricercata 5 1/2, sottotetto, sala da gioco, focolare, bar, cucina, garage, si sacrifica causa trasferimento. Di Paolo: 253-3855.

23. Montreal Nord, blocco di 8x4 1/2, prezzo speciale. Si. Leonard, duplex come nuovo, investimento sicuro. Natale Siggia: 253-3855.

24. St. Leonard, nord di Robert, cantata. Di Pasolo, bellissimo triplex riscaldamento centrale, 2 garage, playroom, bar, focolare, sala da pranzo, costruzione 4x4x4, terreno 50x100. Prezzo d'occasione. N. Siggia: 253-3855.

28. St. Michel, 2x3 1/2 tutto staccato, sottotetto in cemento, riscaldamento ad acqua, garage, al solo prezzo di \$23.000.000. Bilotta: 253-3855.

36. Montreal Nord, du-

819 Chabot primo piano, 5 stanze con giardino, si può vendere il mercoledì, giovedì e venerdì dalle 5 alle 6. Oppure telefonare negli stessi giorni dalle 7 alle 9 di sera al 271-1327.

Affittasi appartamento, 1mo piano libero per il pieno riscontro. Telefonate al 273-4435.

Affittasi appartamento di 6 1/2, riscaldamento centrale primo piano, giardino e semitotale con cucina. Rivigiani al 154 McArthur West. Tel. 276-4900.

Affittasi appartamento di 5 1/2 stanze chiavi, riscaldato, libero il 1° dicembre. Casa nuova e moderna. Gente tranquilla solamente, oppure coppia. 274-9514.

NUOVO PROGETTO BELLISSIMI DUPLEX A VILLE ST. LAURENT

Quartiere residenziale - Grande terreno - 3 camere da letto - Sottototale rifinito - Bar - Focolare - Cantina fredda, ecc. - Ceramica nel bagno - Camera principale.

Per informazioni telefonare a VIOLETTA MURA

931-6566

oppure

843-3003

boul. LAURENTINNE

Affittasi un secondo piano, 5 1/2, moderno - ottima famiglia - inf. 352-9421.

Affittasi appartamento di 5 1/2, per sibilingo a famiglia serena - tranquilla. Tel. 271-2131

plex commerciale, con negozio di generi alimentari. A chi la fortuna... Castelli: 253-3855.

51. 2 blocchi da 24, da 3 1/2 e 4 1/2, rendita \$95.000 presso volte la rendita. Casale: 253-3855.

52. Duplex St. Michel, 28'x42', tutte camere chiavi, ceramica in cucina e nel passaggio, sottotetto con sala da gioco, cucina, cantina e garage. Casale: 253-3855.

60. R. d. P. bellissimo duplex, 5 anni, affittato \$300.00 mensile, prezzo \$28.000.00, minimo contante. V. Di Mannò: 253-3855.

62. Montreal Nord, bellissimo triplex tutto staccato, costruzione di 8 anni, prezzo d'occasione. N. Comito: 253-3855.

63. St. Leonard, occasione, triplex, costruzione di 2 anni, grandezza 43x43, grande terreno, prezzo \$17.000.00 o meno. N. Comito: 253-3855.

64. Ahuntsic vicino chiesa Madonna di Pompei, duplex 3 1/2, sottototale con rifinito, garage, cantina, prezzo di concorrenza. N. Comito: 253-3855.

67. St. Leonard, quintuplex, riscaldamento elettrico individuale, reddito \$16.000. Prezzo \$135.000 da discutere. Caruzza: 253-3855.

68. Montreal Nord, blocco 4x3 1/2 e 4x4 1/2, riscaldamento elettrico individuale, reddito \$16.000. Prezzo \$135.000 da discutere. Caruzza: 253-3855.

111. Boul. Rosemont e Pie IX, triplex, vendesi causa partenza. J. Mancini: 282-5190.

113. Parc Extension, 2 da 5 1/2, Bloomfield e Jean Talon. \$25.000. V. D'Amico: 253-3855.

116. St. Leonard, triplex con Patis-Pol, Lad e 2ac, sottototale rifinito con

bar, cantina e garage, prezzo di vera occasione \$89.500. D'Amico: 253-3855.

136. Fantastica opportunità, Chomedey, duplex 2x3 1/2 più appartamento nel sottototale, garage, angolo di strada, grande terreno. T. Lemmo: 253-3855.

196. Ahuntsic vicino metro Sauvé, blocco di 22 appartamenti, 1 piano in cemento, 16x4 1/2, 4x3 1/2 e 2x3 1/2. Proprietà come nuova. Rendita annua \$48.000, prezzo \$275.000.00 minimo contante \$30.000.00, si vende 5-6 volte la rendita. Per informazioni, Uccello: 253-3855.

204. Ahuntsic, duplex 2x4 1/2, riscaldamento elettrico individuale, sottototale di 7 piedi in cemento non rifinito, proprietà solida e ben mantenuta, prezzo solo \$38.000.00, chiamate Barbieri: 253-3855 - 352-6133.

218. Su Papineau, duplex commerciale extra-lussuoso, libero il 30 giugno '78, buona rendita, poco contante, prezzo \$38.500. Chiamate Bevelliers: 253-3855, 323-5287.

222. Montreal Nord e Ville d'Anjou, blocchi di 7 e 8 appartamenti, 1 piano in occasione, prezzo e contante da discutere, chiamate Casanato: 253-3855 - 251-2176.

233. Zona Crematise vicino boul. Metropolitain, grande proprietà adibita ad uffici, 3 piani di 6000 piedi quadrati più sottototale di 6.200 piedi quadrati, libero per proprietario, tutto in cemento. Casanato: 253-3855, 323-5287.

238. Duplex Berri vicino metro Jarry, 2x3 1/2, grande terreno, tutto nuovo al prezzo di valutazione della città \$21.900.00. Di Paolo: 253-3855 - 321-7928.

238. Rosemont, Carlier e Beaubien, bellissima proprietà moderna, 1973, primo piano 8 1/2 con ceramica, sottototale, sala da gioco, focolare, bar e cucina completamente in ceramica, 1951, 4x4 1/2, porie patio, rendita \$1.000.00, prezzo ragionevole, chiamato Salvo: 321-7936 - 253-3855.

246. Alma vicino Beaubien, 4 appartamenti, costruzione 32x40, prezzo \$22.000.00, chiamate Aletto Ziani: 323-2248 - 253-3855.

253. PREZZO RIDOTTO St. Leonard, un triplex più 2 duplex nuovi, riscaldamento elettrico individuale, tutte le offerte saranno considerate per visitario venuto al 8080 Courton, aperto sabato e domenica 8 e 9 ottobre dalle 10 a.m. fino alle 7 p.m., chiamate Desposati: 253-3855 - 524-9254 - 253-7236.

257. Sauvé, duplex commerciale con vendita annua di \$7.000.00, fate un'offerta, chiamate Alberto Ziani: 323-2248 - 253-3855.

261. Maurice Duplessis, blocco di 10 appartamenti, buonissimo stato, vero affare, chiamate il signor Chiancolini 661-7636 - 263-2855.

265. Montreal Nord, duplex semistaccato di 4 anni, 2x3 1/2, bechebor 3/2, tutto nuovo, con ceramica, mobili extra. Ottima occasione. Vattolo: 253-3855.

266. Garage 2 porte, 2x3 1/2, con ceramica, St. Martin West, vicino autostrada, benzina e meccanica generale, lavaggio, 3 appartamenti, ottima cifra di affari, vendesi causa ritiro dagli affari. Prezzo d'occasione \$60.000. 7-9-78 proprietario, 10% per 5 anni rinnovabili. Chiamate di EMILIO: 819-375-4482

A L'ENSEIGNE DU QUÉBEC

Montreal Nord, duplex semistaccato, 2x3 1/2 più 4 1/2, nel sottototale, riscaldamento elettrico, prezzo \$45.000. Inf. V. Crivello: 326-1691 - 254-4591.

St. Leonard, split-level su zona molto prestigiosa, terreno 60x100, casa 4x4x4, voi troverete tutto quello che desiderate in questa casa, riscaldamento elettrico. Inf. V. Crivello: 326-1691 - 254-4591.

St. Leonard, cottage di gran lusso, 4 camere da letto, entrata, cucina e sala da pranzo in ceramica italiana, salotto di marmo, garage, piscina, bar, focolare, ecc. Inf. V. Crivello: 326-1691 - 254-4591.

Occasione per pasticceria, vendesi causa disaccordo tra soci una pasticceria tutta equipaggiata, con buona cifra d'affari, per altri dettagli V. Crivello: 326-1691 - 254-4591.

St. Leonard, triplex di lusso, angolo di strada, vicino tutte le comodità, grande entrata di marmo, sala da pranzo, bar, focolare, ecc. Inf. V. Crivello: 326-1691 - 254-4591.

Chabot, vicino Belanger, 7 piccoli bungalow attaccati con sottototale rifinito, 2 cantine fredde, finestre in alluminio, prezzo \$33.900 per tutti e due. Inf. V. Crivello: 326-1691 - 254-4591.

Affittati bel primo piano, 5 1/2 con sottototale, garage e giardino - ottime condizioni - zona St. Michel e Fleury. Per ulteriori informazioni chiamare il signor DI FRUSCIA Tel.: 392-5160

Affittati 5 1/2, secondo piano di un duplex, libero il 1° dicembre, pavimenti nuovi, ceramica in cucina, \$190.00 mensili. 9248, 2a Ave. St. Michel, vicino Louisvaine. Tel. 382-5747

OFFERTE DI LAVORO

Hotel-Motel, 80 miglia ad est di Montreal, cerchio capo cuoco, capace di prendersi a carico per banchetti (circa 400 persone). Cucina italiana e francese, ottimo salario e condizioni di lavoro interessanti. Chiamare di JEAN PAUL EMILIO: 819-375-4482

Chabot, vicino Everitt, duplex 2x3 1/2 più 4 1/2, sottototale, grande terreno, finestre in alluminio, cantina fredda. Inf. V. Crivello: 326-1691 - 254-4591.

Marquette, vicino St. Zolique, duplex 2x3 1/2, tutto rimesso a nuovo, prezzo \$27.000. Inf. V. Crivello: 324-4591 - 326-1691.

MOTEL DA VENDERE nell'Est di Montreal, un modernissimo motel di 60 unità, tutti ammobiliati, moderni con telefoni, ecc., grande piscina, bar salone. Inf. V. Crivello: 326-1691 - 254-4591.

R.d.P., bungalow costruzione 1974, riscaldamento elettrico, sottototale, sala da gioco con bar, caminetto, cucina, garage 4x4x4, voi troverete tutto quello che desiderate in questa casa, riscaldamento elettrico. Inf. V. Crivello: 326-1691 - 254-4591.

Rosemont, lussuoso duplex semistaccato, Lacordaire e St. Zolique, bisogna urgente vendere causa trasferimento, vendesi causa trasferimento, vendesi causa trasferimento, vendesi causa trasferimento. Inf. V. Crivello: 326-1691 - 254-4591.

Rosemont, Bieme Ave. e Balanger, 6 appartamenti di 3x4 1/2 e 3x3 1/2, riscaldamento individuale, reddito \$8.000, ipoteca al 9 1/2%. Inf. A. Stavolo: 326-3798 - 254-4591.

St. Leonard, Valombre vicino Jean Talon, triplex, grande entrata in marmo, sala da pranzo, grande cucina, sottototale con bar, caminetto, cucina, 2 garage, grande terreno. Inf. V. Crivello: 326-1691 - 254-4591.

St. Leonard, lussuoso quintuplex, costruzione 1977, 55 piedi di fronte Lacordaire, vendesi causa trasferimento. Inf. A. Stavolo: 326-3798 - 254-4591.

Villarsy, St. Denis presso St. Louis, triplex commerciale, 2x6, 1x3 e 1 ufficio, reddito \$6.500. Inf. A. Stavolo: 326-3798 - 254-4591.

Cercasi cuoco con esperienza nella cucina italiana e canadese. Tel. 346-1100.

Cercasi venditore e commissionario oppure a salario. Tel. 274-4363.

Cercasi 2 donne per laggi lavori in una fabbrica di mobili capaci di prendere delle responsabilità. Prendersi al 6274 boulevard, Grand Parc. V. Leonard.

CERCASI

venditore fornito di licenza per camion, vendita bibite di casa in casa - lavoro stabile - buona paga - Telefonare dalle 8:30 fino alle 17:00 e chiedere del Signor ANTONIO.

Tel. 323-6770

CERCASI operatrici su macchine elastiche e overlock per biancheria da donna, 5800 St. Denis, stanza 504 (di fronte al metro Rosemont) - domandare di Kate.

Tel. 274-6533

Cercasi signorina con esperienza nel packaging di bannotti, 55 vicioli al 5977 boul. St. Laurent stanza 302.

Cercasi "da saldaire" da un esperto. Tel. 361-7361.

TUTTO IL GIORNO



C. ROSELLI
PER QUALSIASI ESTIMAZIONE GRATUITA CHIAMATE

C. ROSELLI

Volete
Se avete un'idea e un mediatore

3
e il vostro

merà in \$

SI RICHIEDI
FALEGNAN
esperienza

inf. chiama
325-47

o presentarsi
6950 Boul.

Couture.

CERCA

PANETTI

con esperienza

vor stabile

salario.

Tel. 270-3

VARI

Cardi di Franco per adulti, insegnano per 720-1301.

LA SU VEN DI RI
Case cost... in cer...
- 2 toilet...
intercome...
dani inclus...

vicino Everett, 2x5 1/2 più 4 1/2, grande terrazzo in alluminio, tintina fredda. Inf. telefono: 326-1691 - 1.

vicino St. Zepherus, 2x3 1/2, tutto nuovo, prezzo 900. Inf. V. Cris: 254-4591 - 2.

DA VENDERE: di Montreal, un lussuoso motel di tutti i comfort moderni con telesecc. grande piscina, 326-1691 - 254-4591.

Bungalow costruito nel 1974, riscaldamento elettrico, sottotetto, cucina con bar, bagno, cucina, 254-4591.

Monte, lussuoso appartamento, 6 appartamenti, 254-4591.

Monte, lussuoso appartamento, 6 appartamenti, 254-4591.

Monte, lussuoso appartamento, 6 appartamenti, 254-4591.

Monte, lussuoso appartamento, 6 appartamenti, 254-4591.

Monte, lussuoso appartamento, 6 appartamenti, 254-4591.

Monte, lussuoso appartamento, 6 appartamenti, 254-4591.

Monte, lussuoso appartamento, 6 appartamenti, 254-4591.

Monte, lussuoso appartamento, 6 appartamenti, 254-4591.

Monte, lussuoso appartamento, 6 appartamenti, 254-4591.

Monte, lussuoso appartamento, 6 appartamenti, 254-4591.

Monte, lussuoso appartamento, 6 appartamenti, 254-4591.

TRUST GÉNÉRAL



C. ROSELLI

PER QUALSIASI ESTIMAZIONE GRATUITA. CHIAMATE

Superspeciali! St. Leonard, triple semicompleto 40x42, 1x4 1/2, 2x4 1/2 e 1x2 1/2 sottotetto con sala da gioco, fucolare, bar, cucina, toilet, 2 garage, prezzo \$83.000. Roselli.

Nuovo Bordeaux, edificio staccato di 31 appartamenti di 7x4 1/2 (1x2 1/2, 7x2 1/2 e 3x1 1/2), riscaldamento centrale, reddito annuo \$65.300, ipoteca al 10%, contante italiano. Roselli.

Vicino chiesa Madonna di Pompei, duplex semicompleto 1x5 1/2 pavimenti con ceramica italiana, commercio affittato per \$225.000 mensili, riscaldamento centrale ad acqua, prezzo speciale. Roselli.

St. Michel - 1ma Ave. vicino Legrande, bellissimo duplex 2x5 1/2 e 3 stanze chiuse, sottotetto rifinito, riscaldamento individuale, garage, canjon, prezzo interessante. Roselli.

St. Leonard, vicino Jean Talon, blocco staccato di 5x4 1/2 e 1x2 1/2, riscaldamento individuale pagato dai locatari, terreno 55x115, prezzo \$47.000, contante \$10.000. Roselli.

Zona Villiers - Christophe Colomb, vicino Jean Talon, edificio semicompleto di 32 appartamenti di 2x3 1/2, 2x5 1/2 e 2x1 1/2, piano inteso, reddito annuo \$41.000, prima ipoteca al 7% fino al 1999, prezzo conveniente. Roselli.

C. ROSELLI 866-9641 (Loc. 451) Res.: 324-6475

Volete guadagnare \$\$\$\$?
Se avete del tempo libero, buona volontà e ambizione. Telefonate immediatamente al
326-7240
e il vostro tempo libero si trasformerà in \$\$\$\$.

SI RICHIEDONO FALEGNAMI con esperienza - Per inf. chiamare al: 325-4716 o presentarsi al: 6950 Boulevard Couture.

CERCASI PANETTIERE con esperienza - lavoro stabile - buon salario. Tel. 270-3141

VARIE
Corsi di francese per bambini ed adulti, insegnante qualificata. Tel. 733-1201.

SPEEDIMPEX Ltd.

DISTRIBUTRICE DI GIORNALI ITALIANI
Il miglior regalo che possiate fare, è un abbonamento al giornale da voi preferito. Sarà come fare tanti, molti altri regali durante l'anno.

- LA MIGLIORE SCELTA DI ENCICLOPEDI E DIZIONARI
- TESTI SCOLASTICI E LETTERARI

Carte di gioco Mediano e Natanghini cartoline augurali in italiano
9675 L'ESPLANADE MONTREAL Tel. 382-6197

Per qualsiasi lavoro di ceramica a prezzo conveniente. Chiamate Luigino 255-6027

CARPENTERIA

Facciamo riparazioni di case, arborie, armadi da cucina, balconi e qualsiasi lavoro di carpenteria, elettrica e idraulica - eseguiamo lavori in ceramica italiana 648-2407

RIPARAZIONE E DECORAZIONE

514-253-4343

Nuovo successo del cinema italiano a Montreal

Dopo i due festival del mese di agosto, Montreal è stata sede di una terza rassegna cinematografica "Le Festival International du Film 1977".

Anche in questa manifestazione di fine settembre la presenza italiana è stata considerevole in quanto, oltre ai sei film già segnalati nel nostro precedente numero, gli organizzatori hanno invitato il regista Luigi Comencini che è rimasto a Montreal per una settimana.

E se ciò non bastasse, l'importanza del cinema italiano era ancora sottolineata dal fatto che sono stati proprio due film di Comencini: "Casanova, un adolescente a Venise" e "Man Dieu comment suis, je tombe si bas" ad inaugurare il Festival International du Film 1977.

Il soggiorno montrealense del regista di "Pane, Amore e Fantasia", "Pinocchio" e di tanti altri film di grande successo è stato molto attivo poiché giornalisti del tempo, della radio e della televisione lo hanno sottoposto a una lunga serie di interviste. Appunto per favorire i contatti tra il nostro regista ed i rappresentanti della stampa montrealense, l'Istituto Italiano di Cultura, ha organizzato una riunione a cui hanno preso parte, oltre naturalmente a Comencini, anche parecchi giornalisti di alcuni dei più grandi quotidiani in lingua francese e inglese.

Dopo aver incontrato il Console Generale d'Italia ed il Direttore dell'Istituto di Cultura, Luigi Comencini che era accompagnato dalla gentile consorte, ha risposto alle numerose ed inviti domande dei giornalisti oltre modo interessati sul nostro cinema anche se non tutti i film italiani arrivano fino a Montreal.

Dopo la conferenza stampa il noto regista si è ancora soffermato all'Istituto intrattenendo i presenti con una stimolante conversazione.

Walheim soddisfatto per l'iniziativa sul M.O.

New York
Il Segretario generale delle Nazioni Unite, Kurt Waldheim, ha scritto una soddisfacente dichiarazione congiunta USA-IRAN sul Medio Oriente nel corso di una visita a Montreal. L'ambasciatore americano è stato molto importante per la presenza della difficoltà che permea per la convocazione della conferenza di Ginevra. Waldheim ha aggiunto che la dichiarazione contiene e gli elementi essenziali per una soluzione del problema del Medio Oriente. Per Waldheim si era incontrato, a proposito della iniziativa sovietica, con il ministro degli Esteri egiziano Fahmy e con il direttore dell'Ufficio politico dell'OLP, Kaddoumi. Donald Waldheim si incontra invece con il ministro degli Esteri israeliano Moshe Dayan.

ABBONATEVI

DENARO da prestare su ipoteca a 11% o 11 1/2% 729-3233 Notario RADINO

FIDUCIE CANADIENNE ITALIENNE CREDITO ITALO-CANADESE

SEZIONI IMMOBILIARI: 7390 Papineau Ave. - 725-5268 5720 Jean Talon E. - 253-9986

RESIDENZIALE

Abitabile, vicino la chiesa Madonna di Pompei, bellissimo duplex con ceramica, porte e patio in alluminio, cucina in legno duro, prezzo basso. Chiamare G. Fabrizio: 253-9986 - 258-0643. Credito Italo-Canadese.

Fabre, vicino Jean Talon, duplex 2x4 1/2, ottima costruzione, riscaldamento centrale, grande terreno, buon reddito. Prezzo basso. Chiamare G. Fabrizio: 253-9986 - 258-0643. Credito Italo-Canadese.

TERRENI

R.A.P. locale industriale 11000 piedi quadrati, vicino alla 6a Ave. e Henri Bourassa, 6000 piedi quadrati di terreno. Deve vendersi causa parcella. Accettiamo offerte ragionevoli. Chiamare G. Fabrizio: 253-9986 - 258-0643. Credito Italo-Canadese.

FARMA

Farma per allevamento di vitelli, 70 acri, con bungalow 1500 piedi quadrati, 25 miglia di Montreal. Accettiamo cambio con altra proprietà. Prezzo \$80.000 per informazioni chiamate E. De Iacovo al 725-5268, sera 723-0500.

INVESTIMENTI

Montreal Nord, Henri Bourassa, vicino Langelier, blocco di 25 appartamenti. Reddito annuo \$56.200, costruzione recente. Nessun problema per affittare. Chiamare G. Fabrizio: 253-9986 - 258-0643. Credito Italo-Canadese.

St. Leonard, quintuplex 2x5 1/2, 1500 piedi quadrati. Costruzione \$2x42, prezzo piano con sala da gioco, camino e bar, libreria per il compratore. Vitrino parco, ascensore, autobus. Si deve vendere. Proprietario già trasferito all'estero. Chiamare G. Fabrizio: 253-9986 - 258-0643. Credito Italo-Canadese.

Garrier, vicino Everett, blocco appartamenti di 6x4 1/2, 1x5 con sala da gioco e bar, garage, finestra in alluminio, reddito di \$14.000. Buon investimento. Accetterebbe cambio di un bungalow o duplex. Chiamare G. Fabrizio: 253-9986 - 258-0643. Credito Italo-Canadese.

Montreal Nord, bellissimo blocco, riscaldamento elettrico, 6x4 1/2, buoni locatari, ottimo reddito di \$18.000. Buon prezzo. Chiamare G. Fabrizio: 253-9986 - 258-0643. Credito Italo-Canadese.

Les maisons de qualité SUPER DUPLEX DA VENDERE NELLA ZONA DI RIVIÈRE-DES-PRAIRIES

Case costruite con materiale di prima qualità - mattonelli in ceramica italiana (nell'entrata, passaggio e cucina) - 2 toilettes con vetrate - caminetto - sala da gioco - intercom - riscaldamento elettrico individuale - lampadari inclusi e molti altri extra.

V. PASQUINI LTD.

La compagnia di costruzione con la reputazione della qualità.
AFFITTIAMO ANCHE 3 1/2 E 5 1/2
Case modello: 11714 ARMAND BOMBARDIER
TEL.: 648-2086 - 384-2873
Martedì, mercoledì e giovedì dalle 7 alle 9 p.m. - Lunedì e venerdì chiuso la sera - Sabato e domenica dalle 1 alle 5 p.m.
VISITATECI!

21 IL CITTADINO CANADENSE 6 OTTOBRE 1977

TRIMARCHI GENERALI courtier
866-9641 broker

Montreal Nord, isolato di 8 famiglie, costruito nel 1976, riscaldamento elettrico pagato dai locatari, 6x3 $\frac{1}{2}$, 1x2 $\frac{1}{2}$ e 1x7 $\frac{1}{2}$; quest'ultimo libero per il compratore, con 3 camere da letto, salotto, cucina "dinetto" con armadio in legno duro, sala da gioco con bar e caminetto, cantina, piastre italiane nel passaggio e cucina, grande terrazzo, tutto recintato in ferro battuto. Reddito annuo \$35.000, prezzo molto interessante, chiamare A. Trimarchi: 866-9641 - 331-1607 - 337-5106.

St. Zotique e St. Laurent - isolato di 17 famiglie da 2 $\frac{1}{2}$ e un magazzino. Corridoi e ingresso in marmo italiano e cromo, tutti locatari di prima classe, reddito annuo \$52.814, contanti \$20.000, rimanenze con facili pagamenti, vendesi a prezzo molto interessante. Inf. A. Trimarchi: 866-9641 - 337-5106 - 331-1607.

Terreni nel Nuovo Boreal, sulla via St. Real di 100x36, per la costruzione di due triplex di 43'x30, già con piante portate e prestiti accettati. Contante \$2.000. Prezzo interessante. Chiamare A. Trimarchi: 866-9641 - 337-5106 - 331-1607.

Côte des Neiges e Jean Talon. 2 blocchetti di 14 famiglie di 4x3 $\frac{1}{2}$, 7x4 $\frac{1}{2}$ e 3x2 $\frac{1}{2}$, riscaldamento pagato dai locatari, reddito annuo \$23.156, contanti \$30.000, prezzo molto interessante, reddito su investimento del 13%. Chiamare P. Trimarchi: 866-9641 - 331-1607.

Beaubien e Clark, bellissimo triplex con affitti molto bassi, 1x8 $\frac{1}{2}$ e 2x4, contanti \$2.000, prezzo \$18.500, negoziabili. Fate un'offerta. Per altri dettagli chiamare P. Trimarchi: 866-9641 - 331-1607.

De Gaspé e Beaubien, duplex rimesso a nuovo nel 1970, 2x3 $\frac{1}{2}$ con cantina per il vino, giardino, riscaldamento ad acqua, contanti \$8.000, ipoteca del 10%, prezzo \$35.000, negoziabili, fate un'offerta. Chiamare P. Trimarchi: 866-9641 - 331-1607.

A Ville St. Laurent, nell'ex golf Malborough, triplex completamente nuovo, 1x4 $\frac{1}{2}$, 1x2 $\frac{1}{2}$ e 1x7 $\frac{1}{2}$, con 3 camere da letto, salotto, cucina, "dinetto", sala da pranzo, sala da gioco con bar e caminetto, cantina, garage doppio, grandissimo giardino. Contanti \$15.000. Prezzo \$89.000. Rimanenze con facili pagamenti. Chiamare P. Trimarchi: 866-9641 - 331-1607.

mo giardino. Contanti \$15.000. Prezzo \$89.000. Rimanenze con facili pagamenti. Chiamare P. Trimarchi: 866-9641 - 331-1607.

Montreal Nord, blocchetto di 7 famiglie, 6x4 $\frac{1}{2}$, 1x3 $\frac{1}{2}$. Costruito nel 1971, con 3 garage. Reddito annuo \$14.190, contanti \$20.000. Prezzo \$103.000, negoziabili. Fate un'offerta. Chiamare P. Trimarchi: 866-9641 - 331-1607.

Centralissimo, blocchetto di 6x4 $\frac{1}{2}$, nessun appartamento nel sottosuolo. Reddito annuo \$9.024. Contanti \$5.000. Prezzo molto interessante. Chiamare P. Trimarchi: 866-9641 - 331-1607.

Nuovo Bordeux, bungalow, costruito nel '68, in condizioni straordinarie, con 4 camere da letto, salotto, cucina "dinetto", sala da gioco con bar e caminetto, cantina f.e.d.d., grandissimo giardino, tutto recintato. Contanti \$10.000. Prezzo \$63.570, negoziabili. Chiamare P. Trimarchi: 866-9641 - Res. 331-1607.

Nuovo Bordeux, completamenti nuovi. Vicini al parco Marcellin Wilson. Zona molto prestigiosa e residenziale, cottone, bungalow e split level di gran lusso. Ben rifiniti, ceramica italiana, marmo, legno di noce, sala da pranzo, sala da gioco, con bar e caminetto, cantina isolata. Contante minimo \$25.000. Prezzi a partire da \$85.000, tutte le altre condizioni facili. Chiamare A. Trimarchi: 866-9641 - 337-5106.

Su Chambord, vicino Beaubien, blocchetto di 7 famiglie, 6x4 $\frac{1}{2}$, 3x2 $\frac{1}{2}$, riscaldamento elettrico pagato dai locatari, 2 garage, reddito annuo molto basso da poter riacquarre, di \$11.712, contanti \$15.000. Prezzo \$77.500, negoziabili. Costruzione del 1985. Chiamare P. Trimarchi: 866-9641 - 337-5106 - 331-1607.

Beaubien e Casgrain, blocchetto di 11 famiglie, 1x3 $\frac{1}{2}$, 7x4 $\frac{1}{2}$, 2x3 $\frac{1}{2}$ e 1x2 $\frac{1}{2}$, 4 garage, reddito annuo \$24.758, contanti \$25.000. Prezzo molto interessante. Chiamare P. Trimarchi: 866-9641 - 331-1607.

Centro città, edificio staccato in cemento armato, 22 piani, 246 appartamenti da 3 $\frac{1}{2}$, 2 $\frac{1}{2}$ e prova di fuoco e suono, 2 ascensori, piscina interna, Sauna, 125 posti per macchina. Reddito annuo \$14.000, ipoteca 8% fino al 1989. Prezzo sei volte il reddito. Per altre informazioni chiamare Roselli: 866-9641, loc. 451 - 324-6475.

SUPER SPECIALE, St. Leonard, triplex, semistaccato 1x8 $\frac{1}{2}$ e 2x4 $\frac{1}{2}$, sottosuolo rifinito con sala da gioco, caminetto, bar, cucina, toilette, 2 garage. Prezzo \$85.000 negoziabile. Per visitare chiamare C. Roselli: 866-9641, loc. 451 - 324-6475.

Nuovo Bordeux, edificio staccato di 31 appartamenti di 7x4 $\frac{1}{2}$, 12x3 $\frac{1}{2}$, 8x2 $\frac{1}{2}$ e 3x4 $\frac{1}{2}$, riscaldamento centrale ad acqua, reddito annuo \$85.000, prima ipoteca al 10%, contante minimo. Prezzo \$5.5 il reddito. Per visitare chiamare C. Roselli: 866-9641, loc. 451 - 324-6475.

Montreal Nord vicino Foury e London Ave., bellissimo bungalow, semistaccato di 1 $\frac{1}{2}$, costruzione in sotto suolo - 2 garage. Prezzo totale \$45.000, cont. \$10.000. Per altre informazioni chiamare C. Roselli: 866-9641, loc. 451 - 324-6475.

Vicino chiesa Madonna di Pompei, duplex semicommerciale, 1x3 $\frac{1}{2}$, pavimenti con ceramica italiana. Commercio affittato a \$215,60 mensili, riscaldamento ad acqua. Prezzo interessante. Per visitare chiamare C. Roselli: 866-9641, loc. 451 - 324-6475.

St. Michel, 14ma Avenue Leprieux, bellissimo duplex 3x3 $\frac{1}{2}$ e 3 stanze chiuse, sottosuolo rifinito, riscaldamento individuale, garage, cantina, prezzo interessante. C. Roselli: 866-9641, loc. 451 - 324-6475.

St. Leonard, vicino Jean Talon, isolato semistaccato di 5x4 $\frac{1}{2}$ e 1x3 $\frac{1}{2}$, riscaldamento individuale pagato dai locatari. Terreno 55x110. Prezzo \$67.500, contante \$10.000. C. Roselli: 866-9641, loc. 451 - 324-6475.

Zona Villarsy, Cristoforo Colombo, vicino Jean Talon, edificio assistacato di 32 appartamenti di 2x2 $\frac{1}{2}$, 2x2 $\frac{1}{2}$ e 5x1 $\frac{1}{2}$, piscina interna, reddito annuo \$81.000, prima ipoteca al 7% fino al 1989. Prezzo conveniente. C. Roselli: 866-9641, loc. 451 - 324-6475.

MAGNIFICA SERATA DANZANTE DEL CANADIAN ITALIAN AUTO CLUB

Con la partecipazione di uno scudo pubblico e con la collaborazione della "Brasserie O'Keefe" e della "Lancia & Bravo" e dei ristoranti "Choz-Corral", ha avuto luogo la grande serata danzante organizzata dal Canadian Italian Auto Club (C.I.A.C.) per festeggiare il quarto anno di fondazione.



Milo Romanelli (Lancia & Bravo) ha voluto premiare personalmente mister e miss Canadian Italian Auto Club, Renato Carala e Gabriella Ragnetta.

Ospite d'eccezione la brassy-maitre Claude Valade, la quale ha deliziato gli intervenuti esibendosi in alcune delle più belle canzoni del suo vasto repertorio che hanno strappato applausi a scena aperta.

Durante la serata condotta magistralmente da Federico Conchi si è avuta l'elezione di mister e miss Canadian Italian Auto Club, un'apposita giuria composta da ospiti e invitati dopo aver esaminato i concorrenti ha votato per il signor Renato Carala e per la signorina Gabriella Ragnetta. I quali tra l'altro sono stati letteralmente inondati di regali offerti generosamente dalle ditte locali alle quali va il ringraziamento del C.I.A.C. ed in particolare a Capri Chesterfield, Lida Ferruccio, Quality Zerbini, Angelo Mossa, Gioielleria H.S., R. C. Sansoni e tutte le altre, tra le quali La Mode Fleuriste che ha offerto gli omaggi floreali per le candidate e per la miss.



La signorina Gabriella Ragnetta, eletta Miss Canadian Italian Auto Club, da una giuria scelta in sala tra gli intervenuti alla serata.

Il comitato organizzatore del Canadian Italian Auto Club, ringrazia la giuria, i partecipanti all'elezione e, naturalmente, il numeroso pubblico accorso ad applaudire Claude Valade, che ha contribuito al successo della serata.



Claude Valade risponde al caloroso applauso del pubblico.



Milo Romanelli (Lancia & Bravo) Dominio Pedicchi (O'Keefe) e Giovanni Molinari (presidenti C.I.A.C.) posano con la miss eletta, signorina Gabriella Ragnetta.

92 IL CITTADINO CANADENSE 8 OTTOBRE 1977

P. Trimarchi - 866-9641 (local 449) Res. 331-1607



DONAT
• SCALINAT
• BALCO
• FERRO
• RECI
• T
• E
UFF. 273
CHIA
E
5207 B

Inserz
Se cont
degli al
di noi:
IL CITA
ha una



Il Com
nazione per
a distanza mal
sa medicina.
Il setti
condotta negli
... Abbiamo p
tervistato cent
incontrato i p
è citato Dino V
... Il Comm. I
vita. Per tutti
al suoi homi
dine, il benes
RECE
Per mag
Mr. Pietro D'A
NR-712, Can

TE DEL
O CLUB



Se volete premiare
un Italian Auto Club
Rapagnetta.



...e eletta Miss Cana-
gria scelta in sala
serata.



del pubblico.



...ediz
...gna

E' nel vostro interesse!

Se dovete cambiare o acquistare porte, finestre, in alluminio, verande, cornici, griglie

RIVOLGETVI SENZA ESITAZIONE A
Salvatore CAROLA

Rivestirà la vostra casa con prodotti ALCAN di prima qualità e a PREZZI IMBATTIBILI.

Res. 376-8488 - Tel. 725-7421

DONATO ORNAMENTALE

- SCALINATE
- BALCONI IN FERRO E LEGNO
- RECINTI
- TETTOIE
- PAU PER STENDERE I PANNI

Uff. 273-9712 - Res. 667-2035

CHIAMATE il SIG. DONATO
Estimazione gratuita

5207^A BOUL. ST. LAURENT

Lavoro garantito

Inserzionisti!

Se controllerete le tirature degli altri giornali, vi servirete di noi:

IL CITTADINO CANADESE
ha una circolazione più grande

SE SIETE SCORAGGIATI
AMMALATI
IL NATURISTA
SEM BARTOC

E' L'UNICO CHE VI PUO' AIUTARE
IN AMORE AFFARI
ASTROLOGIA ECC
ABBIASTE FIDUCIA NEGLI ASTRICI
solo per appuntamento

721-1758 - 721-0300

"LE MANI DEL MIRACOLO"

Il Comm. Dino Vasco, conosciuto nel campo internazionale per le sue qualità extrasensitiche, cura anche a distanza mali ribelli ed inguaribili sconosciuti alla scienza medica.

Il settimanale "Amica", nella grande inchiesta condotta negli anni 73-75 scrive:
"Abbiamo percorso più di quattromila chilometri e intervistato centinaia di persone in tutta Italia ed abbiamo incontrato i più forti guaritori, tra i quali più risomati è citato Dino Vasco."
"Il Comm. Dino Vasco Vi risolve qualsiasi fatto della vita. Per tutti i problemi della Vostra vita rivolgetevi ai suoi lumi: rimarrete entusiasti. Vi ricondurrà l'ordine, il benessere e la gioia."

RICEVE SOLO PER APPUNTAMENTO
Per maggiori chiarimenti rivolgetevi a:
Mr. Pietro D'Angelo-22, Laboron St. Ottawa Ontario
K1R-7H2, (Canada) Tel. 513-233-9487

Avete dei problemi?
CHIAMATE SUBITO

PALLADINO ROOFING INC.

STAGNAIO COPRITETTO

202 Rue BELANGER E.
Tel. 271-8706

G.T. ALUMINIUM

J. Tizone, gerente

Rivestimenti ALCAN

387-0787

QUALITA' SUPERIORE
PREZZI INFERIORI

1825 Charland
(angolo Papineau)

PER VESTIRE CON ELEGANZA?
PER DISTINGUERSI?
PER AVER SUCCESSO?

BOUTIQUE AU ROUET

1965 Jean Talon Est
TEL.: 725-3036

TONY BENEDETTI: vi assicura vestiti su misura da sartoria di classe.

PLASTICA PER DIVANI

NUOVO SISTEMA
SCUOTURE INVISIBILI

4819 PARK AVE
C. SETTIMO
FENDE SU MISURA

Tel. 330-5223
271-4096

Volete guadagnare 7 dollari l'ora? Se possedete auto, buona volontà ed ambizione chiamate:

GIORNO 271-2428

SERA 721-5366

ITALIANI, RITORNATE IN ITALIA?

Prezzi speciali per spedizioni di effetti personali e masserizie di casa uscite per Napoli. Chiamate senza alcun impegno - CLARA, LUCIA e DOMENICO a:

271-3545

Contratti e riparazioni di impianti idraulici e di riscaldamento "plomberia" - affitto e vendita di serbatoi d'acqua calda (Cesode). Rivolgetevi a:

Mario Ragosta

TEL.: 381-3273

LES IMMEUBLES REALTIES

CASAMART

Courtier 374-4341 Broker

Membro della Camera Immobiliare di Montreal

St. Leonard, Valdemore e Jean Talon, duplex a 2x5, con sottosuolo rifinito, sala da gioco, bar, cantina, cucina. Excl. M. Amatusio: 374-4341 - 384-2682.

Montreal Nord, duplex semistaccato 2x5, con sottosuolo rifinito e doppio garage. Excl. M. A. Amatusio: 374-4341 - 384-2682.

St. Leonard duplex 2x5, piu' bachelor, garage doppio, sala da gioco, cantina, bar e cantina. Prezzo molto ragionevole. Inf. Michel: 374-4341.

St. Leonard, fiveplex semistaccato, 2x5, con sottosuolo di 7 piedi. Excl. M. Amatusio: 374-4341 - 372-9248.

St. Leonard, duplex 2x5 e messo con bachelor, sala da gioco, bar e garage. M.L.S. Montapane: 374-4341 - 323-9114.

St. Michel, bungalow semistaccato su Belair, in 0.11 m e condizioni un grande 4%. Excl. Montapane: 374-4341 - 323-9114.

Montreal Nord, duplex semistaccato 2x5, piu' 4% nel sottosuolo, riscaldamento elettrico. Prezzo d'occasione. Inf. Michel: 374-4341.

Rosemont, triplex sottosuolo rifinito con cantina, finestre in alluminio, ottimo prezzo. Inf. Michel: 374-4341.

Valente Electric Inc.

- * Riscaldamento elettrico
- * Installazione 220
- * Estimazione gratuita

727-9020

NICK ALUMINIUM

Residenziali Commerciali

NICOLA ANTONIO

PORTE - FINESTRE - BALCONI
RIVESTIMENTI - TETTOIE IN FIBRA DI VETRO ED ALLUMINIO - GRONDAIE

2132 TILLEMENT - TEL.: 721-2951

MANIFATTURA : 880 3^E AVE.
RIVIERE DES PRAIRIES TEL. 445-1215

PER INF. CHIEDERE DI MARIO FUOCO

MARIO SEGNERI FURNITURE

Sofa e poltrone rimesso e nuovo - PREZZO SPECIALE \$139.00

Completo
3 pezzi in
stile Barocco

\$1,695.00
IN
GRANDE
SPECIALE

Tende complete 95"x144" SPECIALE \$49.95
Riparazione di sedie da cucina ciascuna \$ 3.95
Fodere in plastica spessa 3 pezzi \$49.00

6446 Clark (ang. St. Zotique) 277-0980/Res. 394-8980

IL CITTADINO CANADENSE 8 OTTOBRE 1977

"Risparmio dal
25% al 50%
ogni volta che acquisto da
Au Bon Marché"

"Anch'io...
i prezzi
più bassi
in Montreal
ogni giorno
dell'anno".



TENDE ALLA IARDA E GIÀ PRONTE
Abbiamo milioni di tende in stock. Migliaia di tende già pronte in stock. Qualsiasi colore e misura. Portateci le misure e avrete tende su misura. Tutte al prezzo più basso in Montreal. Merce di prima qualità solamente. Primo piano.

SCONTO DAL 25% AL 50%

BIANCHERIA E COPERTE
Venite ad ammirare la vasta scelta di lenzuola, copriletti, tende per doccia, ecc. Tutto a prezzo basso. Marche: **TEXMADE, ESMOND, CALDWELL, AYERS.** Secondo piano.

MERCE DI
PRIMA
QUALITÀ
SOLTANTO

TENDE DI TELA

100% OPACHE

Questo superiore Linnans è il tessuto di tendenza. Tagliamo su tenda con e senza frangia, misure accostate. Circolano elegantemente come tende colorate e in lino di alto, in pizzo per tende in stile. Fini a 12".

Grande	Medio	Piccolo	Reg. Spazio
27x58	6.20	13.99	9.40
36x70	7.45	14.99	10.90
26x52	6.55	13.99	11.95
42x70	9.60	18.99	13.95
42x82	10.65	17.27	14.95
48x70	12.95	18.47	17.95
48x82	13.95	18.47	18.95
56x70	14.40	19.99	20.20
56x82	15.70	18.99	21.60
62x58	22.65	16.47	23.70
62x70	25.20	18.99	22.20
72x58	28.95	18.99	24.70
72x70	38.20	25.99	28.95
72x82	42.85	27.99	31.95

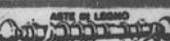
TENDE DI TELA SU MISURA

25% di sconto

CONSEGNA RAPIDA IN 3 GIORNI

TENDE DI VILHLE (BIANCO)

27" x 58"	SPECIALE \$1.49	class.
36" x 70"	SPECIALE \$1.99	class.
42" x 70"	SPECIALE \$2.99	class.
48" x 70"	SPECIALE \$3.99	class.
56" x 70"	SPECIALE \$4.99	class.



ASTE DI LEGNO
Tutti i formati in negozio, molto rustici, legno di qualità. Scelta di rifiniture: bone, naturale o coloniale. Completo di anelli o accessori.

6 piedi	Reg. \$95.50	SE SPECIALE \$15.00
8 piedi	Reg. \$125.00	SE SPECIALE \$19.99
10 piedi	Reg. \$165.00	SE SPECIALE \$29.99
12 piedi	Reg. \$215.00	SE SPECIALE \$39.99
14 piedi	Reg. \$275.00	SE SPECIALE \$49.99

I PREZZI PER SIAO A INCHIESTA SU TUTTO CIÒ CHE VOGLIAMO.

40.000 set di tende per doccia e finestre
Reg. \$9.99 a \$89.99
fino al **50% di sconto**

PROTEZIONE PER TAPPETI
Veste 27" con "velpe"
Reg. \$3.95 in lino 66c in lino

TAPPETO PER IL BAGNO
12 battenti colorati. Usato per muro e muro.
Reg. \$5.95 in lino \$3.99

30.000 COPRILETTI IN STOCK
SINGOLI, DOPPI, "QUEEN E KING".
QUALSIASI STILE, COLORE, MODELLO.
REG. DA \$8.99 A \$90.00

50% DI SCONTO

6x6" TAPPETO INTRESCIATO
100% opaco - reversibile - 5 colori decorati
Reg. \$79.95 SPECIALE \$39.99

"BARRI" PER TENDE
Stagila, modello di lusso con accessori inclusi.
28-48 Reg. \$6.95 Speciale 3.80
48-68 Reg. \$9.95 Speciale 4.80
68-100 Reg. \$14.95 Speciale 6.40
100-150 Reg. \$19.95 Speciale 7.80
150-200 Reg. \$24.95 Speciale 10.80

TERGAL RICAMATO 166"
100% cotone, intessuto a rete fine
Reg. \$16.95 SPECIALE \$9.99

TERGAL RICAMATO 166"
100% cotone, intessuto a rete fine
Reg. 19.95 SPECIALE \$12.99

LENZUOLA Texmode

Lenzuola bellissime in tutti i colori e nei modelli 1977, 50% polyester, 50% cotone. Non si strano. Set di 4 pezzi: coprimaterassi, lenzuolo e due federe per cuscini. Tutti a

LETTO SINGOLO EXTRA SPECIALE - IL SET	\$12.99
LETTO DOPPIO EXTRA SPECIALE - IL SET	\$15.99
LETTO FORMATO "QUEEN" EXTRA SPECIALE - IL SET	\$18.99
LETTO FORMATO "KING" EXTRA SPECIALE - IL SET	\$26.99
COPRIMATERASSI OVATATI EXTRA SPECIALE	\$18.99
MATERASSI COPPIA 10" x 66" EXTRA SPECIALE	\$22.99
MATERASSI "QUEEN" EXTRA SPECIALE	\$27.99

TOVAGLIE Caldwell
Prima qualità - Namid modelli 1977
RISPARMIATE! DAL 20% AL 50% DI SCONTO

Texmode, ITEX
COPERTE IN FLANELLETTE
Prima qualità - Ripieno con lenze in cotone accostate.
60x90 EXTRA SPECIALE - CARCURA \$4.99
70x90 EXTRA SPECIALE - CARCURA \$5.99
80x100 EXTRA SPECIALE - CARCURA \$6.49

4000 SET PER DOCCIA
Tende per doccia c.a. pannello a finestre
Reg. \$19.95 ADESSO SPECIALE \$9.99

SET PER BAGNO - 4 PEZZI
100% cotone - Qualsiasi colore
Reg. 22.95 SPECIALE \$12.99

CUSCINI ANTIALBERGHI
100% cotone - Qualsiasi colore
Reg. \$15.99 SPECIALE \$7.99

15.000 COPERTE IN STOCK
Coperce di letto, coperte, coperte per divano
Qualsiasi colore. Reg. \$6.99 a \$80.
50% DI SCONTO



INSIEME MANTOVANA E TENDAGGI
4 pezzi di set per finestre. Scelta di stoffe e colori a disposizione di 2 tessuti, 2 pattern, 25" x 40", 5" di spessore.

TERGAL CORNELLI BIANCO
100% poliestere, 144" x 100". Pronto da stendere. Cines copripanno. Vera ecocostura.
\$169.95 SPECIALE \$99.99

TERGAL CORNELLI COLORE
10 pezzi decorativi, 100% poliestere, 144" x 100", vera ecocostura.
Reg. \$79.95 SPECIALE \$34.99

TERGAL RICAMATO
Poliestere completamente ricamato, 144" x 100", ispirato dalla Francia. Pronto per essere coperto.
Reg. \$99.95 SPECIALE \$39.99

TENDE IN POLYESTER: 144x95
Pronte per essere usate. Con orlo, battenti.
Reg. \$39.99 SPECIALE \$19.99

TENDE OPACHE: 144x95
Pronte per essere usate. 5 colori decorati.
Reg. \$99.95 SPECIALE \$29.99

VELLUTO MARTIN
20 colori - Lenzuola e copripanno.
Reg. \$12.99 SPECIALE \$7.99

36 IL CITTADINO CANADASE 6 OTTOBRE 1977

Au Bon Marché

3200 Masson
ANDOLE E AVENUE
Rosemont
722-3585
GRAND LUN A MERC.
9:15 - 6:00
GIORNI E VENERDI.
9:15 - 6:00
SABATO 9:15 - 6:00



ATTENZIONE SPECIALE ALL'ORIZZONTE UTILIZZI E MOTOPISTO
TRIBUNONE D POSTALI MISE DE COFFR *

VENITE DA OVUNQUE PER RISPARMIARE